

இந்திய அரசு
சட்டம் மற்றும் நீதி அமைச்சகம்



பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005
(எண் 53 / 2005)
(2023, அக்டோபர் 31 அன்று இருந்தவாறு)

THE DISASTER MANAGEMENT ACT, 2005
(No. 53 of 2005)
(As on 31st October, 2023)

தமிழாக்கம்:
இந்திய அரசுக்காக
தமிழ்நாடு மாநிலச் சட்ட ஆட்சிமொழி ஆணையம்
சென்னை

தமிழ்நாடு அரசு எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறை ஆணையரால் அச்சிடப்பட்டு
வெளியிடப்பட்டது

2023

பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005
(எண் 53 / 2005)

THE DISASTER MANAGEMENT ACT, 2005
(No. 53 of 2005)

PREFACE

This edition of the Disaster Management Act, 2005 (No. 53 of 2005) as on 31st October, 2023, containing the Authoritative Texts of that Act in Tamil and the same was published in the Gazette of the India, Extraordinary, Part XV, Section 1, Vol. I dated 13th March, 2021 on from 167 to 222.

The Authoritative Texts in Tamil was published under the authority of the President under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973) and on such publication, it become the authoritative texts of the Act in Tamil.

New Delhi,
13th March, 2021.

(Signed)
Secretary to Government of India.

முன்னுரை

2023, அக்டோபர் 31 அன்று இருந்தவாறுள்ள பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005 (எண் 53/2005) இன் இந்தப் பதிப்பு அச்சட்டத்தின் அதிகாரவரிமைப்படியான தமிழ் வாசகத்தைக் கொண்டுள்ளது. இது 2021, மார்ச் 13 ஆம் தேதியிட்ட இந்திய அரசிதழின் சிறப்பிதழ், பகுதி XV, பிரிவு 1, தொகுதி I இன் 167 முதல் 222 வரையிலான பக்கங்களில் வெளியிடப்பட்டது.

இந்த அதிகாரவரிமைப்படியான வாசகமாகிய தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, அதிகாரவரிமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச் சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 இன் (50/1973) பிரிவு 2இன் கூறு (அ) விற்படி குடியரசுத்தலைவருக்குள்ள அதிகாரத்தின்படி வெளியிடப்பட்டது, அவ்வாறு வெளியிடப்பட்டதன் பேரில், இது தமிழில் அச்சட்டத்தின் அதிகாரவரிமைப்படியான வாசகம் ஆயிற்று.

புது தில்லி,
13, மார்ச் 2021.

(ஒப்பம்).....
இந்திய அரசு செயலாளர்.

THE DISASTER MANAGEMENT ACT, 2005

(No. 53 of 2005)

CONTENTS

CHAPTER I

PRELIMINARY

Sections	Pages
1. Short title, extent and commencement.	1
2. Definitions.	1

CHAPTER II

THE NATIONAL DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

3. Establishment of National Disaster Management Authority.	4
4. Meetings of National Authority.	5
5. Appointment of officers and other employees of the National Authority.	5
6. Powers and functions of National Authority.	5
7. Constitution of advisory committee by National Authority.	6
8. Constitution of National Executive Committee.	7
9. Constitution of sub-committees.	7
10. Powers and functions of National Executive Committee.	8
11. National plan.	10
12. Guidelines for minimum standards of relief.	11
13. Relief in loan repayment, etc.	11

CHAPTER III

STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

14. Establishment of State Disaster Management Authority.	11
15. Meetings of the State Authority.	12

**பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005
(எண் 53 / 2005)**

பொருளடக்கம்

**அத்தியாயம் I
முன்னுரை**

பிரிவுகள்	பக்கம்
1. குறுந்தலைப்பு, அளவுகை மற்றும் தொடக்கம்.	1
2. பொருள் வரையறைகள்.	1

அத்தியாயம் II

தேசியப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பு

3. தேசியப் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகார அமைப்பினை நிறுவுதல்.	4
4. தேசிய அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்கள்.	5
5. தேசிய அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.	5
6. தேசிய அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.	5
7. தேசிய அதிகார அமைப்பினால் தேர்வுரைக் குழு அமைக்கப்படுதல்.	6
8. தேசிய நிருவாகக் குழுவினை அமைத்தல்.	7
9. துணைக் குழுக்களை அமைத்தல்.	7
10. தேசிய நிருவாகக் குழுவின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.	8
11. தேசியத் திட்டம்.	10
12. குறும அளவு துயர்தீர்வு தரத்திற்கான வழிகாட்டுநெறிகள்.	11
13. பெறுகடனைத் திருப்பிச் செலுத்துவதில் தீருதவி.	11

அத்தியாயம் III

**மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான
அதிகார அமைப்புகள்**

14. மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தல் அதிகார அமைப்பினை நிறுவுதல்.	11
15. மாநில அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்கள்.	12

16.	Appointment of officers and other employees of State Authority.	12
17.	Constitution of advisory committee by the State Authority.	13
18.	Powers and functions of State Authority.	13
19.	Guidelines for minimum standard of relief by State Authority.	14
20.	Constitution of State Executive Committee.	14
21.	Constitution of sub-committees by State Executive Committee.	15
22.	Functions of the State Executive Committee.	15
23.	State Plan.	17
24.	Powers and functions of State Executive Committee in the event of threatening disaster situation.	18

CHAPTER IV

DISTRICT DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

25.	Constitution of District Disaster Management Authority.	19
26.	Powers of Chairperson of District Authority.	20
27.	Meetings.	21
28.	Constitution of advisory committees and other committees.	21
29.	Appointment of officers and other employees of District Authority.	21
30.	Powers and functions of District Authority.	21
31.	District Plan.	25
32.	Plans by different authorities at district level and their implementation.	26
33.	Requisition by the District Authority.	27

16.	மாநில அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.	12
17.	மாநில அதிகார அமைப்பினால் தேர்வுரைக்குழு அமைக்கப்படுதல்.	13
18.	மாநில அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.	13
19.	மாநில அதிகார அமைப்பினால் குறும அளவு துயர்தீர்வு தரத்திற்கான வழிகாட்டுநெறிகள்.	14
20.	மாநில நிருவாகக் குழுவின் அமைத்தல்.	14
21.	மாநில நிருவாகக் குழுவினால் துணைக் குழுக்கள் அமைக்கப்படுதல்.	15
22.	மாநில நிருவாகக் குழுவின் செயற்பணிகள்.	15
23.	மாநிலத் திட்டம்.	17
24.	அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை நிகழ்வில் மாநில நிருவாகக் குழுவின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.	18

அத்தியாயம் IV

மாவட்டப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பு

25.	மாவட்டப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பினை அமைத்தல்.	19
26.	மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளரின் அதிகாரங்கள்.	20
27.	கூட்டங்கள்.	21
28.	தேர்வுரைக் குழுக்களையும் பிற குழுக்களையும் அமைத்தல்.	21
29.	மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.	21
30.	மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.	21
31.	மாவட்டத் திட்டம்.	25
32.	மாவட்ட அளவில் வெவ்வேறு அதிகார அமைப்புகளினாலான திட்டங்களும் அவற்றைச் செயற்படுத்துதலும்.	26
33.	மாவட்ட அதிகார அமைப்பினால் வேண்டுகோள் செய்யப்படுதல்.	27

- | | | |
|-----|--|----|
| 34. | Powers and functions of District Authority in the event of any threatening disaster situation or disaster. | 27 |
|-----|--|----|

CHAPTER V

MEASURES BY THE GOVERNMENT FOR DISASTER MANAGEMENT

- | | | |
|-----|--|----|
| 35. | Central Government to take measures. | 28 |
| 36. | Responsibilities of Ministries or Departments of Government of India. | 30 |
| 37. | Disaster management plans of Ministries or Departments of Government of India. | 31 |
| 38. | State Government to take measures. | 33 |
| 39. | Responsibilities of departments of the State Government. | 34 |
| 40. | Disaster management plan of departments of State. | 36 |

CHAPTER VI

LOCAL AUTHORITIES

- | | | |
|-----|-----------------------------------|----|
| 41. | Functions of the local authority. | 37 |
|-----|-----------------------------------|----|

CHAPTER VII

NATIONAL INSTITUTE OF DISASTER MANAGEMENT

- | | | |
|-----|---|----|
| 42. | National Institute of Disaster Management. | 38 |
| 43. | Officers and other employees of the National Institute. | 40 |

CHAPTER VIII

NATIONAL DISASTER RESPONSE FORCE

- | | | |
|-----|-----------------------------------|----|
| 44. | National Disaster Response Force. | 40 |
| 45. | Control, direction, etc. | 40 |

CHAPTER IX

FINANCE, ACCOUNTS AND AUDIT

- | | | |
|-----|------------------------------------|----|
| 46. | National Disaster Response Fund. | 41 |
| 47. | National Disaster Mitigation Fund. | 41 |

34. அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில், மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும். 27

அத்தியாயம் V

பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்காக அரசால் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள்

35. மைய அரசு நடவடிக்கைகளை எடுத்தல். 28
36. இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகளின் பொறுப்புகள். 30
37. இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களின் அல்லது துறைகளின் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான திட்டங்கள். 31
38. மாநில அரசு நடவடிக்கைகளை எடுத்தல். 33
39. மாநில அரசுத் துறைகளின் பொறுப்புகள். 34
40. மாநில அரசுத் துறைகளின் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான திட்டம். 36

அத்தியாயம் VI

உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகள்

41. உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின் செயற்பணிகள். 37

அத்தியாயம் VII

பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம்

42. பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம். 38
43. தேசிய நிறுவனத்தின் அலுவலர்கள் மற்றும் பிற பணிபுரிபவர்கள். 40

அத்தியாயம் VIII

தேசிய பேரழிவு மீட்சிப் படை

44. தேசியப் பேரழிவு மீட்சிப் படை. 40
45. கட்டாள்கை, பணிப்புரை முதலியன. 40

அத்தியாயம் IX

நிதி, கணக்குகள் மற்றும் தணிக்கை

46. தேசியப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம். 41
47. தேசியப் பேரழிவினை மட்டுப்படுத்துதலுக்கான நிதியம். 41

48.	Establishment of funds by State Government.	41
49.	Allocation of funds by Ministries and Departments.	42
50.	Emergency procurement and accounting.	42

CHAPTER X

OFFENCES AND PENALTIES

51.	Punishment for obstruction, etc.	43
52.	Punishment for false claim.	43
53.	Punishment for misappropriation of money or materials, etc.	43
54.	Punishment for false warning.	44
55.	Offences by Departments of the Government.	44
56.	Failure of officer in duty or his connivance at the contravention of the provisions of this Act.	44
57.	Penalty for contravention of any order regarding requisitioning.	44
58.	Offence by companies.	45
59.	Previous sanction for prosecution.	45
60.	Cognizance of offences.	45
61.	Prohibition against discrimination.	46

CHAPTER XI

MISCELLANEOUS

62.	Power to issue direction by Central Government.	46
63.	Powers to be made available for rescue operations.	46
64.	Making or amending rules, etc., in certain circumstances.	47
65.	Power of requisition of resources, provisions, vehicles, etc., for rescue operations, etc.	47
66.	Payment of compensation.	48

48. மாநில அரசால் நிதியங்கள் நிறுவப்படுதல். 41
49. அமைச்சகங்கள் மற்றும் துறைகளினால் நிதியங்கள் ஒதுக்கீடு செய்யப்படுதல். 42
50. நெருக்கடிநிலைக் கொள்முதல் மற்றும் கணக்கு வைத்தல். 42

அத்தியாயம் X

குற்றச்செயல்களும் தண்டனைகளும்

51. தடுத்தல், முதலியவற்றிற்கான தண்டனை. 43
52. பொய்யான கோரிக்கைக்குத் தண்டனை. 43
53. பணம் அல்லது பொருட்கள், முதலியவற்றைக் கையாடல் செய்தலுக்கான தண்டனை. 43
54. பொய்யான எச்சரிக்கைக்குத் தண்டனை. 44
55. அரசுத் துறைகளினால் செய்யப்படும் குற்றச்செயல்கள். 44
56. இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களை மீறுகையில் கடமையில் இருக்கும் அலுவலரின் தவறுகை அல்லது அவருடைய மறைமுக ஆதரவு. 44
57. வேண்டுகோள் குறித்த ஆணை எதனின் மீறுகைக்கான தண்டனை. 44
58. நிறுவங்களால் செய்யப்படும் குற்றச்செயல்கள். 45
59. குற்றவழக்குத் தொடர்வதற்கு முன்ஒப்பளிப்பு. 45
60. குற்றச்செயல்களை விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளுதல். 45
61. வேற்றுமைகாட்டலுக்கு எதிரான தடை. 46

அத்தியாயம் XI

பல்வகைப்பட்டவை

62. மைய அரசால் பணிப்புரை இடப்படுவதற்கு அதிகாரம். 46
63. மீட்பு நடவடிக்கைகள் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்குமாறு செய்வதற்கு அதிகாரம். 46
64. குறித்தசில சூழ்நிலைகளில் விதிகள் முதலியவற்றைச் செய்தல் அல்லது திருத்தம் செய்தல். 47
65. மீட்புச் செயற்பாடுகள், முதலியவற்றிற்காக, வளங்கள், உணவுப் பொருட்கள், ஊர்திகள், முதலியவற்றைக் கோருவதற்கு அதிகாரம். 47
66. சரியீடு வழங்கப்படுதல். 48

67.	Direction to media for communication of warnings, etc.	50
68.	Authentication of orders of decisions.	50
69.	Delegation of powers.	50
70.	Annual report.	50
71.	Bar of jurisdiction of court.	51
72.	Act to have overriding effect.	51
73.	Action taken in good faith.	51
74.	Immunity from legal process.	52
75.	Power of Central Government to make rules.	52
76.	Power to make regulations.	53
77.	Rules and regulations to be laid before Parliament.	54
78.	Power of State Government to make rules.	54
79.	Power to remove difficulties.	54

67.	எச்சரிக்கைகள், முதலியவற்றை அறிவிப்பதற்காக தகவல் தொடர்பு நிலையங்களுக்கு பணிப்புரையிடுதல்.	50
68.	ஆணைகளை அல்லது முடிபுகளை சான்றொப்பமிடுதல்.	50
69.	அதிகாரங்களை ஒப்படைவு செய்தல்.	50
70.	ஆண்டறிக்கை.	50
71.	நீதிமன்றத்தின் அதிகாரவரம்பிற்குத் தடை.	51
72.	சட்டம் மீதூர்ந்தியங்கும் செல்திறம் உடையதாகும்.	51
73.	நல்லெண்ணத்தில் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைக்குப் பாதுகாப்பு.	51
74.	சட்டமுறைக் கட்டளையிலிருந்து காப்புரிமை.	52
75.	விதிகளைச் செய்வதற்கு மைய அரசுக்குள்ள அதிகாரம்.	52
76.	ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளைச் செய்வதற்கு அதிகாரம்.	53
77.	விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குறுத்தும்விதிகள் நாடாளுமன்றத்தின் முன்பு வைக்கப்படுதல்.	54
78.	விதிகளைச் செய்வதற்கு மாநில அரசுக்குள்ள அதிகாரம்.	54
79.	இடர்ப்பாடுகளை அகற்றுவதற்கு அதிகாரம்.	54

THE DISASTER MANAGEMENT ACT, 2005

(No. 53 of 2005)

[23rd December, 2005.]

An Act to provide for the effective management of disasters and for matters connected therewith or incidental thereto.

BE it enacted by Parliament in the Fifty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

CHAPTER I PRELIMINARY

Short title, extent
and
commencement.

1. (1) This Act may be called the Disaster Management Act, 2005.

(2) It extends to the whole of India.

(3) It shall come into force on such date¹ as the Central Government may, by notification in the Official Gazette appoint; and different dates* may be appointed for different provisions of this Act and for different States, and any reference to commencement in any provision of this Act in relation to any State shall be construed as a reference to the commencement of that provision in that State.

Definitions.

2. In this Act, unless the context otherwise requires,—

(a) “affected area” means an area or part of the country affected by a disaster;

1. 28th July, 2006 (ss. 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 75, 77, 79), vide notification No. S.O. 1216(E), dated 28th July, 2006;

*1st August, 2007 [ss. 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, sub-sec. (2) of s. 70, 71, 72, 73, 74, 78, 79], vide notification No. S.O. 722(E), dated 7th May, 2007;

*17th March, 2008 (ss. 44, 45), vide notification No. 517(E), dated 17th March, 2008;

*18th October, 2011 (s. 46), vide notification No. S.O. 2397(E), dated 18th October, 2011, see Gazette of India, Extraordinary, Part II, sec. 3(ii).

*5th February, 2021, sub-sec. (1) of s. 47, vide notification No. S.O. 564(E), dated 5th February, 2021, see Gazette of India, Extraordinary, Part II, sec. 3(ii).

பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005

(எண் 53/ 2005)

[2005, டிசம்பர் 23]

பேரழிவுகளைத் திறம்பட சமாளிப்பதற்காகவும் அதனுடன் தொடர்புடைய அல்லது அதற்குச் சார்வுறுவான பொருட்பாடுகளுக்கு வகைசெய்வதற்குமானதொரு சட்டம்.

இந்தியக் குடியரசின் ஐம்பத்து ஆறாம் ஆண்டில் நாடாளுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகுக:-

அத்தியாயம் I

முன்னுரை

1. (1) இந்தச் சட்டம், பேரழிவினைச் சமாளித்தல் சட்டம், 2005 என்று வழங்கப்படும்.

குறுந்தலைப்பு, அளவுகை மற்றும் தொடக்கம்.

(2) இது, இந்தியா முழுவதையும் அளாவி நிற்கும்.

(3) இது, மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாகக் குறித்திடலாகும் தேதியன்று¹ செல்லாற்றல் பெறும், மற்றும் இந்தச் சட்டத்தின் வெவ்வேறு வகையங்களுக்காகவும் வெவ்வேறு மாநிலங்களுக்காகவும் வெவ்வேறு தேதிகள்* குறித்திடப்படலாம், மற்றும் மாநிலம் எதுவும் தொடர்பாக இந்தச் சட்டத்தின் வகையம் எதிலும், தொடக்கநிலைக்கான சுட்டுகை எதுவும் அந்த மாநிலத்தில் அந்த வகையத்தின் தொடக்கநிலைக்கான சுட்டுகையாகப் பொருள்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

2. இந்தச் சட்டத்தில், தறுவாயின் தேவை வேறானாலன்றி,—

பொருள் வரையறைகள்.

(அ) “பாதிக்கப்பட்ட வரையிடம்” என்பது, பேரழிவு ஒன்றினால் பாதிக்கப்பட்ட நாட்டின் ஒரு வரையிடம் அல்லது அதன் பகுதி என்று பொருள்படும்;

1. 2006, ஜூலை, 28 (பிரிவுகள் 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 75, 77, 79), 2006 ஜூலை, 28ஆம் தேதியிட்ட, அறிவிக்கை எண். எஸ்.ஓ.1216 (E) ஐக் காண்க.

* 2007, ஆகஸ்ட் 1 [பிரிவுகள் 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவு, 71, 72, 73, 74, 78, 79], 2007, மே, 7 ஆம் தேதியிட்ட, அறிவிக்கை எண். எஸ்.ஓ. 722 (E) ஐக் காண்க.

* 2008, மார்ச் 17 (பிரிவுகள் 44, 45), 2008 மார்ச், 17ஆம் தேதியிட்ட, அறிவிக்கை எண். 517(E) ஐக் காண்க.

* 2011, அக்டோபர் 18 (பிரிவு 46), 2011 அக்டோபர், 18ஆம் தேதியிட்ட, அறிவிக்கை எண். எஸ்.ஓ. 2397(E) ஐக் காண்க. இந்திய அரசிதழின் சிறப்பிதழ், பகுதி II இன் பிரிவு 3 (ii) ஐப் பார்க்க.

* 2021, பிப்ரவரி, 5 பிரிவு 47 இன் (1) ஆம் உட்பிரிவு, 2021 பிப்ரவரி, 5 தேதியிட்ட, அறிவிக்கை எண். எஸ்.ஓ. 564 (E) ஐக் காண்க. இந்திய அரசிதழின், சிறப்பிதழ், பகுதி II இன் பிரிவு 3(ii) ஐப் பார்க்க.

(b) “capacity-building” includes —

- (i) identification of existing resources and resources to be acquired or created;
- (ii) acquiring or creating resources identified under sub-clause (i);
- (iii) organisation and training of personnel and coordination of such training for effective management of disasters;

(c) “Central Government” means the Ministry or Department of the Government of India having administrative control of disaster management;

(d) “disaster” means a catastrophe, mishap, calamity or grave occurrence in any area, arising from natural or man made causes, or by accident or negligence which results in substantial loss of life or human suffering or damage to, and destruction of, property, or damage to, or degradation of, environment, and is of such a nature or magnitude as to be beyond the coping capacity of the community of the affected area;

(e) “disaster management” means a continuous and integrated process of planning, organising, coordinating and

- (i) prevention of danger or threat of any disaster;
- (ii) mitigation or reduction of risk of any disaster or its severity or consequences;
- (iii) capacity-building;
- (iv) preparedness to deal with any disaster;
- (v) prompt response to any threatening disaster situation or disaster;

(ஆ) “செயலாட்சியை உருவாக்குதல்” என்பது, —

- (i) இருந்து வரும் வளங்களையும், ஈட்டப்பட அல்லது உருவாக்கப்பட வேண்டிய வளங்களையும் கண்டறிதல்;
- (ii) (i) ஆம் உட்கூறின்படி கண்டறியப்பட்ட வளங்களை ஈட்டுதல் அல்லது உருவாக்குதல்;
- (iii) பணியாளர்களின் அமைப்பு மற்றும் பயிற்சி மற்றும் பேரழிவுகளைத் திறம்பட சமாளிப்பதற்காக அத்தகைய பயிற்சியினை ஒருங்கிணைத்தல்

ஆகியவற்றை உள்ளடக்கும்;

(இ) “மைய அரசு” என்பது, பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நிருவாகக் கட்டாள்கையினைக் கொண்டுள்ள இந்திய அரசின் அமைச்சகம் அல்லது துறை என்று பொருள்படும்;

(ஈ) “பேரழிவு” என்பது, இயற்கையால் உண்டாகும் அல்லது மனிதனால் உண்டாக்கப்பட்ட விளைவுகள் அல்லது எதிர்பாராத விதத்தினால் அல்லது கவனக்குறைவினால் வரையிடம் எதிலும் ஏற்படுகின்ற எந்தத் திடீர் அழிவு, எதிர்பாராத இடர், பேரிடர் அல்லது கடும் நிகழ்வின் விளைவாக, உயிர்ச் சேதம் அல்லது மானிட இடர் அல்லது சொத்திற்குச் சேதம் அல்லது அழிவு அல்லது சுற்றுச்சூழலுக்குச் சேதம் அல்லது உருக்குலைவு ஏற்படுகிறதோ மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்திலுள்ள பொதுமக்களின், சமாளிக்கும் திறனுக்கு அப்பாற்பட்ட அத்தகையதொரு தன்மையினாலானதாக அல்லது பரும அளவினாலானதாக இருக்கிறதோ அந்தத் திடீர் அழிவு, எதிர்பாராத இடர், பேரிடர் அல்லது கடும் நிகழ்வு என்று பொருள்படும்;

(உ) “பேரழிவினைச் சமாளித்தல்” என்பது,—

- (i) பேரழிவு எதனின் அபாயம் அல்லது அச்சுறுத்தலைத் தடுப்பதற்காக;
- (ii) பேரழிவு எதனின் அபாய நிலையினை, அல்லது அதன் கடுமையினை அல்லது விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துவதற்காக அல்லது குறைப்பதற்காக;
- (iii) செயலாட்சியை உருவாக்குவதற்காக;
- (iv) பேரழிவு எதனையும் சமாளிக்கும் நடவடிக்கைக்கு ஆயத்தமாக இருப்பதற்காக;
- (v) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் உடனடியான எதிர்ச்செயல் புரிவதற்காக;

(vi) assessing the severity or magnitude of effects of any disaster;

(vii) evacuation, rescue and relief;

(viii) rehabilitation and reconstruction;

(f) “District Authority” means the District Disaster Management Authority constituted under sub- section (1) of section 25;

(g) “District Plan” means the plan for disaster management for the district prepared under section 31;

(h) “local authority” includes panchayati raj institutions, municipalities, a district board, cantonment board, town planning authority or Zila Parishad or any other body or authority, by whatever name called, for the time being invested by law, for rendering essential services or, with the control and management of civic services, within a specified local area;

(i) “mitigation” means measures aimed at reducing the risk, impact or effects of a disaster or threatening disaster situation;

(j) “National Authority” means the National Disaster Management Authority established under sub-section (1) of section 3;

(k) “National Executive Committee” means the Executive Committee of the National Authority constituted under sub-section (1) of section 8;

(l) “National Plan” means the plan for disaster management for the whole of the country prepared under section 11;

(m) “preparedness” means the state of readiness to deal with a threatening disaster situation or disaster and the effects thereof;

(vi) பேரழிவு எதனின் விளைவுகளின் கடுமையினை அல்லது பரும அளவினை மதிப்பிடுவதற்காக;

(vii) வெளியேற்றுதல், மீட்பு மற்றும் துயர்தீர்வுக்காக;

(viii) மறுவாழ்வு மற்றும் மறுகட்டமைப்பிற்காக

தேவையென அல்லது உகந்ததென இருக்கின்ற, திட்டமிடுதல், அமைத்தல், ஒருங்கிணைத்தல் மற்றும் நடவடிக்கைகளை செயற்படுத்துதல் ஆகியவற்றின் தொடர்ச்சியானதும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டதுமான செயல்முறை என்று பொருள்படும்;

(உ) “மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு” என்பது, 25 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அமைக்கப்பட்ட மாவட்ட பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகாரஅமைப்பு என்று பொருள்படும்;

(எ) “மாவட்டத் திட்டம்” என்பது, 31 ஆம் பிரிவின்படி பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கு மாவட்டத்திற்காகத் தயாரிக்கப்பட்ட திட்டம் என்று பொருள்படும்;

(ஏ) “உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு” என்பது, குறித்துரைக்கப்பட்ட உள்ளாட்சி வரையிடம் ஒன்றுக்குள், அப்போதைக்குச் சட்டத்தின் வாயிலாக இன்றியமையாப் பணிகளை ஆற்றுவதற்காக அல்லது, குடிமைப்பணிகளின் கட்டாள்கையும் மற்றும் மேலாண்மையும் மேவி நிற்கும் எந்தப் பெயரில் வழங்கப்பெறினும், ஊராட்சி நிறுவனங்கள், நகராட்சிகள், ஒரு மாவட்டக் கழகம், பாளையக் கழகம், நகரமைப்பின் அதிகாரஅமைப்பு அல்லது மாவட்டக் குழு அல்லது பிற குழுமம் அல்லது அதிகாரஅமைப்பு ஆகியவற்றை உள்ளடக்கும்;

(ஐ) “மட்டுப்படுத்துதல்” என்பது, பேரழிவு அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை ஒன்றின் அபாயம், செயல்விளைவு, அல்லது விளைவுகளை குறைத்திடும் நோக்குடனான நடவடிக்கைகள் என்று பொருள்படும்;

(இ) “தேசிய அதிகாரஅமைப்பு” என்பது, 3 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி நிறுவப்பட்ட தேசிய பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகாரஅமைப்பு என்று பொருள்படும்;

(ஓ) “தேசிய நிருவாகக் குழு” என்பது, 8 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அமைக்கப்பட்ட தேசிய அதிகாரஅமைப்பின் நிருவாகக் குழு என்று பொருள்படும்;

(ஔ) “தேசிய திட்டம்” என்பது, நாடு முழுவதற்குமாக 11 ஆம் பிரிவின்படி தயாரிக்கப்பட்ட பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான திட்டம் என்று பொருள்படும்;

(க) “ஆயத்தமாக இருத்தல்” என்பது, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு ஒன்றுக்கும் அதன் விளைவுகளுக்கும் நடவடிக்கை மேற்கொள்வதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கும் நிலை என்று பொருள்படும்;

(n) “prescribed” means prescribed by rules made under this Act;

(o) “reconstruction” means construction or restoration of any property after a disaster;

(p) “resources” includes manpower, services, materials and provisions;

(q) “State Authority” means the State Disaster Management Authority established under sub-section (1) of section 14 and includes the Disaster Management Authority for the Union territory constituted under that section;

(r) “State Executive Committee” means the Executive Committee of a State Authority constituted under sub-section (1) of section 20;

(s) “State Government” means the Department of Government of the State having administrative control of disaster management and includes Administrator of the Union territory appointed by the President under article 239 of the Constitution;

(t) “State Plan” means the plan for disaster management for the whole of the State prepared under section 23.

CHAPTER II

THE NATIONAL DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

Establishment of
National Disaster
Management
Authority.

3. (1) With effect from such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette appoint in this behalf, there shall be established for the purposes of this Act, an authority to be known as the National Disaster Management Authority.

(2) The National Authority shall consist of the Chairperson and such number of other members, not exceeding nine, as may be prescribed by the Central Government and, unless the rules otherwise provide, the National Authority shall consist of the following:—

(ங) “வகுத்துரைக்கப்பட்ட” என்பது, இந்தச் சட்டத்தின்படி செய்யப்பட்ட விதிகளினால் வகுத்துரைக்கப்பட்ட என்று பொருள்படும்;

(ச) “மறுகட்டமைப்பு” என்பது, பேரழிவு ஒன்றுக்குப் பின்பு சொத்து எதனையும் கட்டமைப்புச் செய்தல் அல்லது மீட்டளித்தல் என்று பொருள்படும்;

(ரு) “வளங்கள்” என்பது, மனித ஆற்றல், பணிகள், மூலப்பொருட்கள் மற்றும் உணவுப் பொருட்கள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கும்;

(ட) “மாநில அதிகாரஅமைப்பு” என்பது, 14 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி நிறுவப்பட்ட மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகாரஅமைப்பு என்று பொருள்படும் மற்றும் அந்தப் பிரிவின்படி அமைக்கப்பட்ட ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரைக்கான பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகாரஅமைப்பை உள்ளடக்கும்;

(ண) “மாநில நிருவாகக் குழு” என்பது, 20 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அமைக்கப்பட்ட மாநில அதிகாரஅமைப்பு ஒன்றின் நிருவாகக் குழு என்று பொருள்படும்;

(த) “மாநில அரசு” என்பது, பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நிருவாகக் கட்டுப்பாட்டினைக் கொண்டிருக்கும் மாநில அரசுத் துறை என்று பொருள்படும் மற்றும் அரசமைப்பின் 239 ஆம் உறுப்பின்படி குடியரசுத்தலைவரால் அமர்த்தப்படும் ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரை ஆளுகையரை உள்ளடக்கும்;

(ந) “மாநிலத் திட்டம்” என்பது, மாநிலம் முழுவதற்குமாக 23 ஆம் பிரிவின்படி தயாரிக்கப்பட்ட பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான திட்டம் என்று பொருள்படும்.

அத்தியாயம் II

தேசியப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகாரஅமைப்பு

3. (1) மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக இதற்கென குறித்திடலாகும் அத்தகைய தேதி முதற்கொண்டு, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக, தேசியப் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகாரஅமைப்பு எனப்படும் அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று நிறுவப்பட்டு இருந்து வருதல் வேண்டும்.

தேசியப் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் அதிகார அமைப்பினை நிறுவுதல்.

(2) தேசிய அதிகாரஅமைப்பானது, தலைமையாளரையும் மைய அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் ஒன்பதுக்கு மேற்படாத அத்தகைய எண்ணிக்கையில் அத்தகைய பிற உறுப்பினர்களையும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் மற்றும் விதிகள், பிறவாறாக வகை செய்தாலன்றி, தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, பின்வருபவர்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்:—

(a) the Prime Minister of India, who shall be the Chairperson of the National Authority, ex officio;

(b) other members, not exceeding nine, to be nominated by the Chairperson of the National Authority.

(3) The Chairperson of the National Authority may designate one of the members nominated under clause (b) of sub-section (2) to be the Vice-Chairperson of the National Authority.

(4) The term of office and conditions of service of members of the National Authority shall be such as may be prescribed.

Meetings of
National
Authority

4. (1) The National Authority shall meet as and when necessary and at such time and place as the Chairperson of the National Authority may think fit.

(2) The Chairperson of the National Authority shall preside over the meetings of the National Authority.

(3) If for any reason the Chairperson of the National Authority is unable to attend any meeting of the National Authority, the Vice-Chairperson of the National Authority shall preside over the meeting.

Appointment of
officers and other
employees of the
National
Authority.

5. The Central Government shall provide the National Authority with such officers, consultants and employees, as it considers necessary for carrying out the functions of the National Authority.

Powers and
functions of
National
Authority

6. (1) Subject to the provisions of this Act, the National Authority shall have the responsibility for laying down the policies, plans and guidelines for disaster management for ensuring timely and effective response to disaster.

(2) Without prejudice to generality of the provisions contained in sub-section (1), the National Authority may —

(a) lay down policies on disaster management;

(b) approve the National Plan;

(அ) இந்தியத் தலைமை அமைச்சர் அவர், தேசிய அதிகார அமைப்பின், பதவிவழி, தலைமையாளராக இருப்பார்;

(ஆ) தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளரால் நியமனஞ்செய்யப்பட வேண்டிய, ஒன்பதுக்கு மேற்படாத, பிற உறுப்பினர்கள்.

(3) தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) கூறப்படும் நியமனஞ்செய்யப்படும் உறுப்பினர்களில் ஒருவரை, தேசிய அதிகார அமைப்பின் துணைத் தலைமையாளராக இருப்பதற்கு நியமனம் செய்யப்படலாம்.

(4) தேசிய அதிகார அமைப்பின் உறுப்பினர்களின் பதவிக் காலமும் பணிவரைக்கட்டுகளும் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

4. (1) தேசிய அதிகார அமைப்பு, தேவைப்படும் போதெல்லாம் மற்றும் தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர் பொருத்தமெனக் கருதலாகும் அத்தகைய நேரத்திலும் இடத்திலும் கூடுதல் வேண்டும்.

தேசிய அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்கள்.

(2) தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், தேசிய அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்களுக்குத் தலைமை வகிப்பார்.

(3) எந்தக் காரணமாகவும், தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், தேசிய அதிகார அமைப்பின் கூட்டம் எதற்கும் வருகைத் தருவதற்கு இயலாதிருப்பாராயின், தேசிய அதிகார அமைப்பின் துணைத் தலைமையாளர் அக்கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகிப்பார்.

5. மைய அரசு, தேசிய அதிகார அமைப்பின் செயற்பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக, தாம் தேவையெனக் கருதுகிற அத்தகைய அலுவலர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் பணியாளர்களை தேசிய அதிகார அமைப்பிற்கு அளித்தல் வேண்டும்.

தேசிய அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.

6. (1) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, தேசிய அதிகார அமைப்பு, பேரழிவிற்கு, சரியான நேரத்திலும் திறம்படவும் எதிர்ச்செயல் புரிவதை உறுதிசெய்வதற்காக பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான கொள்கைகள், திட்டங்கள் மற்றும் வழிகாட்டு நெறிகள் ஆகியவை விதிக்கப்படுவதற்குப் பொறுப்புடையதாகும்.

தேசிய அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, தேசிய அதிகார அமைப்பு—

(அ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதனின் பேரிலான கொள்கைகளை விவரிக்கலாம்;

(ஆ) தேசியத் திட்டத்திற்கு ஒப்பேற்பளிக்கலாம்;

(c) approve plans prepared by the Ministries or Departments of the Government of India in accordance with the National Plan;

(d) lay down guidelines to be followed by the State Authorities in drawing up the State Plan;

(e) lay down guidelines to be followed by the different Ministries or Departments of the Government of India for the purpose of integrating the measures for prevention of disaster or the mitigation of its effects in their development plans and projects;

(f) coordinate the enforcement and implementation of the policy and plan for disaster management;

(g) recommend provision of funds for the purpose of mitigation;

(h) provide such support to other countries affected by major disasters as may be determined by the Central Government;

(i) take such other measures for the prevention of disaster, or the mitigation, or preparedness and capacity building for dealing with the threatening disaster situation or disaster as it may consider necessary;

(j) lay down broad policies and guidelines for the functioning of the National Institute of Disaster Management.

(3) The Chairperson of the National Authority shall, in the case of emergency, have power to exercise all or any of the powers of the National Authority but exercise of such powers shall be subject to *ex post facto* ratification by the National Authority.

Constitution of
advisory
committee by
National
Authority.

7. (1) The National Authority may constitute an advisory committee consisting of experts in the field of disaster management and having practical experience of disaster management at the national, State or district level to make recommendations on different aspects of disaster management.

(இ) தேசியத் திட்டத்தின்படி இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களினால் அல்லது துறைகளினால் தயாரிக்கப்பட்ட திட்டங்களுக்கு ஒப்பேற்பளிக்கலாம்;

(ஈ) மாநிலத் திட்டத்தினைத் தீட்டுவதில் மாநில அதிகார அமைப்புகளினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய வழிகாட்டு நெறிகளை விதிக்கலாம்;

(உ) இந்திய அரசின் வெவ்வேறு அமைச்சகங்களினாலும் அல்லது துறைகளினாலும், பேரழிவினைத் தடுப்பதற்கான அல்லது அவற்றின் விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைக்கும் நோக்கத்திற்காக அவற்றின் வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும் செயல்திட்டங்களிலும் பின்பற்றப்பட வேண்டிய வழிகாட்டுநெறிகளை விதிக்கலாம்;

(ஊ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான கொள்கையினையும் திட்டத்தினையும் செயலுறுத்துவதையும் செயற்படுத்துவதையும் ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(எ) மட்டுப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக நிதியங்களை வகைசெய்வதற்குப் பரிந்துரை செய்யலாம்;

(ஏ) பெரிய அளவில் பேரழிவுகளினால் பாதிக்கப்பட்ட பிற நாடுகளுக்கு, மைய அரசினால் தீர்மானிக்கப்படலாகும் அத்தகைய ஆதரவினை வழங்கலாம்;

(ஐ) பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக, மட்டுப்படுத்துவதற்காக, அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலையினை அல்லது பேரழிவினைக் கையாள்வதற்காகவும் செயலாட்சியை உருவாக்குவதற்காகவும் தாம் தேவையெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாம்;

(ஓ) பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் தேசிய நிறுவனத்தின் செயற்பணிகளுக்கான விரிவான கொள்கைகளையும் வழிகாட்டு நெறிகளையும் விதிக்கலாம்.

(3) தேசிய அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், நெருக்கடி நிலையில், தேசிய அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்கள் அனைத்தையும் அல்லது அவற்றில் எதனையும் செலுத்துவதற்கு அதிகாரமுடையவராவார், ஆனால், அத்தகைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துவதானது, தேசிய அதிகார அமைப்பினால் பின்நோக்கிய காலத்தையும் உட்படுத்துகிற பின்னேற்புக்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

7. (1) தேசிய அதிகார அமைப்பு, பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் வெவ்வேறு பொருட்கூறுகளின் மீது பரிந்துரைகள் செய்வதற்கு பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் செயற்களத்தில் வல்லுநர்களாகவும், தேசிய, மாநில அல்லது மாவட்ட அளவில் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் செயலுறுப் பட்டறிவினைக் கொண்டவர்களாகவும் உள்ளவர்களைக் கொண்ட தேர்வுரைக் குழு ஒன்றை அமைக்கலாம்.

தேசிய அதிகார அமைப்பினால் தேர்வுரைக் குழு அமைக்கப்படுதல்.

(2) The members of the advisory committee shall be paid such allowances as may be prescribed by the Central Government in consultation with the National Authority.

Constitution of
National
Executive
Committee.

8. (1) The Central Government shall, immediately after issue of notification under sub-section (1) of section 3, constitute a National Executive Committee to assist the National Authority in the performance of its functions under this Act.

(2) The National Executive Committee shall consist of the following members, namely:—

(a) the Secretary to the Government of India in charge of the Ministry or Department of the Central Government having administrative control of the disaster management, who shall be Chairperson, *ex officio*;

(b) the Secretaries to the Government of India in the Ministries or Departments having administrative control of the agriculture, atomic energy, defence, drinking water supply, environment and forests, finance (expenditure), health, power, rural development, science and technology, space, telecommunication, urban development, water resources and the Chief of the Integrated Defence Staff of the Chiefs of Staff Committee, *ex officio*.

(3) The Chairperson of the National Executive Committee may invite any other officer of the Central Government or a State Government for taking part in any meeting of the National Executive Committee and shall exercise such powers and perform such functions as may be prescribed by the Central Government in consultation with the National Authority.

(4) The procedure to be followed by the National Executive Committee in exercise of its powers and discharge of its functions shall be such as may be prescribed by the Central Government.

Constitution of
sub-committees

9. (1) The National Executive Committee may, as and when it considers necessary, constitute one or more sub-committees, for the efficient discharge of its functions.

(2) The National Executive Committee shall, from amongst its members, appoint the Chairperson of the sub-committee referred to in sub-section (1).

(2) தேர்வுரைக் குழுவின் உறுப்பினர்களுக்கு, தேசிய அதிகார அமைப்புடன் கலந்தாய்வு செய்து, மைய அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய படித்தொகைகள் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

8. (1) மைய அரசு, 3ஆம் பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவின்படி அறிவிக்கை வெளியானதை ஒட்டிப்பின்பு, தேசிய அதிகார அமைப்பு, இந்தச் சட்டத்தின்படியான தன் செயற்பணிகளைப் புரிகையில் அதற்கு உதவுவதற்காக, தேசிய நிருவாகக் குழு ஒன்றினை அமைத்தல் வேண்டும்.

தேசிய நிருவாகக் குழுவினை அமைத்தல்.

(2) தேசிய நிருவாகக் குழுவானது, பின்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும், அவர்களாவர்:-

(அ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கு நிருவாகக் கட்டாள்கையினைக் கொண்டிருக்கும் மைய அரசின் அமைச்சகத்தை அல்லது துறையைப் பொறுப்பில் கொண்டுள்ள இந்திய அரசு செயலாளர், அவர் பதவிவழி, தலைமையாளராக இருப்பார்;

(ஆ) வேளாண்மை, அணு ஆற்றல், பாதுகாப்பு, குடிநீர் வழங்கல், சுற்றுச்சூழல் மற்றும் காடுகள், நிதி (செலவினம்), நலவாழ்வு, ஆற்றல், ஊரக வளர்ச்சி, அறிவியல் மற்றும் தொழில் நுட்பவியல், விண்வெளி, தொலைச் செய்தித்தொடர்பு, நகர்ப்புற வளர்ச்சி, நீர் வள ஆதாரங்கள் ஆகியவற்றின் நிருவாகக் கட்டாள்கையைக் கொண்ட மைய அரசு அமைச்சகத்தின் அல்லது துறையின் இந்திய அரசு செயலாளர்கள் மற்றும் பணியாளர் குழு தலைவர்களின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட பாதுகாப்புப் பணியாளர் தலைவர், பதவிவழி.

(3) தேசிய நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளர், மைய அரசின் அல்லது மாநில அரசு ஒன்றின் பிற அலுவலர் எவரையும், தேசிய நிருவாகக் குழுவின் கூட்டம் எதிலும் கலந்து கொள்வதற்காக வரவழைக்கலாம் மற்றும் மைய அரசு, தேசிய அதிகார அமைப்புடன் கலந்தாய்வு செய்து, அதனால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துதலும் அத்தகைய செயற்பணிகளைப் புரிதலும் வேண்டும்.

(4) தேசிய நிருவாகக் குழு தன் அதிகாரங்களைச் செலுத்துகையிலும் தன் செயற்பணிகளை ஆற்றுகையிலும் அதனால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறையானது மைய அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல்வேண்டும்.

9. (1) தேசிய நிருவாகக் குழுவானது, தாம் தேவையெனக் கருதும்போதெல்லாம், தம் செயற்பணிகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்காக, ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட துணைக் குழுக்களை அமைக்கலாம்.

துணைக் குழுக்களை அமைத்தல்.

(2) தேசிய நிருவாகக் குழுவானது, அதன் உறுப்பினர்களுக்கிடையேயிருந்து (1)ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்ட துணைக் குழுவின் தலைமையாளரை அமர்த்துதல் வேண்டும்.

(3) Any person associated as an expert with any sub-committee may be paid such allowances as may be prescribed by the Central Government.

Powers and
functions of
National
Executive
Committee.

10. (1) The National Executive Committee shall assist the National Authority in the discharge of its functions and have the responsibility for implementing the policies and plans of the National Authority and ensure the compliance of directions issued by the Central Government for the purpose of disaster management in the country.

(2) Without prejudice to the generality of the provisions contained in sub-section (1), the National Executive Committee may—

(a) act as the coordinating and monitoring body for disaster management;

(b) prepare the National Plan to be approved by the National Authority;

(c) coordinate and monitor the implementation of the National Policy;

(d) lay down guidelines for preparing disaster management plans by different Ministries or Departments of the Government of India and the State Authorities;

(e) provide necessary technical assistance to the State Governments and the State Authorities for preparing their disaster management plans in accordance with the guidelines laid down by the National Authority;

(f) monitor the implementation of the National Plan and the plans prepared by the Ministries or Departments of the Government of India;

(g) monitor the implementation of the guidelines laid down by the National Authority for integrating of measures for prevention of disasters and mitigation by the Ministries or Departments in their development plans and projects;

(3) துணைக்குழு எதிலும் ஒரு வல்லுநராக சேர்கிற நபர் எவருக்கும், மைய அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய படித்தொகைகள் வழங்கப்படலாம்.

10. (1) தேசிய நிருவாகக் குழுவானது, தேசிய அதிகார அமைப்பிற்கு, அதன் செயற்பணிகளை ஆற்றுகையில் உதவுதல் வேண்டும் மற்றும் தேசிய அதிகார அமைப்பின் கொள்கைகளையும் திட்டங்களையும் செயற்படுத்துவதற்குப் பொறுப்புடையதாகும் மற்றும் நாட்டில் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நோக்கத்திற்காக மைய அரசினால் வெளியிடப்படும் பணிப்புரைகளுக்கு இணங்கி நடத்தலை உறுதிசெய்தல் வேண்டும்.

தேசிய நிருவாகக் குழுவின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.

(2). (1)ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, தேசிய நிருவாகக் குழுவானது—

(அ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான ஒருங்கிணைக்கும் மற்றும் வழி நடத்தும் குழுமமாக செயற்படலாம்;

(ஆ) தேசிய அதிகார அமைப்பினால் ஒப்பேற்பளிக்கப்பட வேண்டிய தேசியத் திட்டத்தைத் தயாரிக்கலாம்;

(இ) தேசியக் கொள்கையினைச் செயற்படுத்துவதை ஒருங்கிணைக்கலாம் மற்றும் வழி நடத்தலாம்;

(ஈ) இந்திய அரசின் வெவ்வேறு அமைச்சகங்களினாலும் துறைகளினாலும் மாநில அதிகார அமைப்புகளினாலும் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டங்களைத் தயாரிப்பதற்காக வழிகாட்டுநெறிகளை விதிக்கலாம்;

(உ) மாநில அரசுகளுக்கும் மாநில அதிகார அமைப்புகளுக்கும், தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டுநெறிகளுக்கு இணங்க அவர்களுடைய பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டங்களைத் தயாரிப்பதற்காக மாநில அரசுகளுக்கும் மாநில அதிகார அமைப்புகளுக்கும் தேவையான தொழில்நுட்ப உதவியினை வழங்கலாம்;

(ஊ) தேசியத் திட்டத்தையும் இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களினால் அல்லது துறைகளினால் தயாரிக்கப்படும் திட்டங்களையும் செயற்படுத்துவதை வழிநடத்தலாம்;

(எ) அமைச்சகங்களினால் அல்லது துறைகளினால், அவர்களுடைய வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும் செயல்முறைத் திட்டங்களிலும், பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பதற்காக தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டுநெறிகளை செயற்படுத்துவதைக் கண்காணிக்கலாம்;

(h) monitor, coordinate and give directions regarding the mitigation and preparedness measures to be taken by different Ministries or Departments and agencies of the Government;

(i) evaluate the preparedness at all governmental levels for the purpose of responding to any threatening disaster situation or disaster and give directions, where necessary, for enhancing such preparedness;

(j) plan and coordinate specialised training programme for disaster management for different levels of officers, employees and voluntary rescue workers;

(k) coordinate response in the event of any threatening disaster situation or disaster;

(l) lay down guidelines for, or give directions to, the concerned Ministries or Departments of the Government of India, the State Governments and the State Authorities regarding measures to be taken by them in response to any threatening disaster situation or disaster;

(m) require any department or agency of the Government to make available to the National Authority or State Authorities such men or material resources as are available with it for the purposes of emergency response, rescue and relief;

(n) advise, assist and coordinate the activities of the Ministries or Departments of the Government of India, State Authorities, statutory bodies, other governmental or non-governmental organisations and others engaged in disaster management;

(o) provide necessary technical assistance or give advice to the State Authorities and District Authorities for carrying out their functions under this Act;

(p) promote general education and awareness in relation to disaster management; and

(ஏ) அரசின் வெவ்வேறு அமைச்சகங்களினால் அல்லது துறைகளினால் மற்றும் முகவாண்மைகளினால் எடுக்கப்படவேண்டிய மட்டுப்படுத்துதல் மற்றும் ஆயத்தமாக இருத்தல் நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக வழிநடத்தலாம், ஒருங்கிணைக்கலாம் மற்றும் பணிப்புரைகள் வழங்கலாம்;

(ஐ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதிலும் எதிர்ச்செயல்புரியும் நோக்கத்திற்காக அனைத்து அரசுசார் நிலைகளிலும் ஆயத்த நிலையினைக் கணிப்பாய்வு செய்து அத்தகைய ஆயத்தமாக இருப்பதை அதிகரிப்பதற்காகத் தேவைப்படும் இடங்களில் பணிப்புரைகள் வழங்கலாம்;

(ஓ) வெவ்வேறு நிலைகளில் உள்ள அலுவலர்கள், பணியாளர்கள் மற்றும் தம்விருப்பமான மீட்புப் பணியாளர்களுக்காகப் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தனிப்பட்ட பயிற்சித் திட்டத்தினைத் திட்டமிட்டு ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ஔ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலையில் அல்லது பேரழிவு எதிலும் எதிர்ச் செயலினை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ஐ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் எதிர்ச்செயல் புரிவதில் தங்களால் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக, தொடர்புடைய இந்திய அரசு அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகள், மாநில அரசுகள் மற்றும் மாநில அதிகார அமைப்புகள் ஆகியவற்றிற்கு வழிகாட்டு நெறிகளை விதிக்கலாம் அல்லது பணிப்புரைகளைக் கொடுக்கலாம்;

(க) தேசிய அதிகார அமைப்பிற்கு அல்லது மாநில அதிகார அமைப்பிற்கு நெருக்கடிநிலை எதிர்ச்செயல், மீட்பு மற்றும் துயர்தீர்வு நோக்கங்களுக்காக அதனிடம் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்கிற அத்தகைய மனித அல்லது மூலவள ஆதாரங்களைக் கிடைக்கச் செய்யும்படி அரசுத் துறை அல்லது முகவாண்மை எதனையும் வேண்டலாம்;

(ங) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கும் இந்திய அரசு அமைச்சகங்களின் அல்லது துறைகளின், மாநில அதிகார அமைப்புகளின், சட்டமுறையான குழுமங்களின், பிற அரசுசார் அல்லது அரசுசாரா அமைப்புகளின் மற்றும் பிறவற்றின் நடவடிக்கைகளுக்கு ஆலோசனை வழங்கலாம், உதவலாம் மற்றும் அவற்றை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ச) இந்தச் சட்டத்தின்படியான தம் செயற்பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக மாநில அதிகார அமைப்புகளுக்கும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளுக்கும் தேவையான தொழில்நுட்ப உதவிக்கு வகை செய்யலாம் அல்லது ஆலோசனை வழங்கலாம்;

(ஞ) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் தொடர்பாக பொதுக் கல்வியையும் விழிப்புணர்வையும் வளர்க்கலாம்; மற்றும்

(q) perform such other functions as the National Authority may require it to perform.

National Plan.

11. (1) There shall be drawn up a plan for disaster management for the whole of the country to be called the National Plan.

(2) The National Plan shall be prepared by the National Executive Committee having regard to the National Policy and in consultation with the State Governments and expert bodies or organisations in the field of disaster management to be approved by the National Authority.

(3) The National Plan shall include—

(a) measures to be taken for the prevention of disasters, or the mitigation of their effects;

(b) measures to be taken for the integration of mitigation measures in the development plans;

(c) measures to be taken for preparedness and capacity building to effectively respond to any threatening disaster situations or disaster;

(d) roles and responsibilities of different Ministries or Departments of the Government of India in respect of measures specified in clauses (a), (b) and (c).

(4) The National Plan shall be reviewed and updated annually.

(5) Appropriate provisions shall be made by the Central Government for financing the measures to be carried out under the National Plan.

(6) Copies of the National Plan referred to in sub-sections (2) and (4) shall be made available to the Ministries or Departments of the Government of India and such Ministries or Departments shall draw up their own plans in accordance with the National Plan.

(ட) தேசிய அதிகார அமைப்பு, அது செயல் புரிவதற்கு வேண்டுமென்றாலும் அத்தகைய பிற செயற்பணிகளைப் புரியலாம்.

11. (1) நாடு முழுவதற்கும், பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்காக, தேசியத் திட்டம் எனப்படும் திட்டம் ஒன்று வகுக்கப்பட்டு இருந்து வருதல் வேண்டும்.

தேசியத் திட்டம்.

(2) தேசியத் திட்டமானது, தேசியக் கொள்கையினைக் கருத்தில் கொண்டும், மாநில அரசுகளுடனும் தேசிய அதிகார அமைப்பினால் ஒப்பீதப்பளிக்கப்பட வேண்டியவையான, பேரழிவினைச் சமாளித்தல் களத்தில் வல்லுநர் குழுங்களுடனும் அல்லது அமைவனங்களுடனும் கலந்தாய்வு செய்தும், தேசிய நிருவாகக் குழுவினால் தயாரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(3) தேசியத் திட்டமானது—

(அ) பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக, அல்லது அவற்றின் விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துவதற்காக எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

(ஆ) வளர்ச்சித் திட்டங்களில், மட்டுப்படுத்தும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பதற்காக எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

(இ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலைகள் அல்லது பேரழிவு எதிலும் திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரிவதற்கான ஆயத்தநிலைக்காகவும் செயலாட்சியை உருவாக்குவதற்காகவும் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

(ஈ). (அ), (ஆ) மற்றும் (இ) கூறுகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக இந்திய அரசின் வெவ்வேறு அமைச்சகங்களின் அல்லது துறைகளின் பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள்

ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.

(4) தேசியத் திட்டமானது, ஆண்டுதோறும் மறுஆய்வு செய்யப்படுதலும் நாள்தோறும் தேதிவரையாக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

(5) தேசியத் திட்டத்தின்படி நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளுக்கு நிதி வழங்குவதற்காக மைய அரசினால் உரிய வகையங்கள் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

(6). (2) ஆம் மற்றும் (4) ஆம் உட்பிரிவுகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேசியத் திட்டத்தின் படிகள் இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களுக்கு அல்லது துறைகளுக்குக் கிடைக்குமாறு செய்தல் வேண்டும் மற்றும் அத்தகைய அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகள், தேசியத் திட்டத்திற்கு இணங்க தம் சொந்தத் திட்டங்களை வகுத்தல் வேண்டும்.

Guidelines for minimum standards of relief.

12. The National Authority shall recommend guidelines for the minimum standards of relief to be provided to persons affected by disaster, which shall include,—

- (i) the minimum requirements to be provided in the relief camps in relation to shelter, food, drinking water, medical cover and sanitation;
- (ii) the special provisions to be made for widows and orphans;
- (iii) *ex gratia* assistance on account of loss of life as also assistance on account of damage to houses and for restoration of means of livelihood;
- (iv) such other relief as may be necessary.

Relief in loan repayment, etc.

13. The National Authority may, in cases of disasters of severe magnitude, recommend relief in repayment of loans or for grant of fresh loans to the persons affected by disaster on such concessional terms as may be appropriate.

CHAPTER III

STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITIES

Establishment of State Disaster Management Authority.

14. (1) Every State Government shall, as soon as may be after the issue of the notification under sub-section (1) of section 3, by notification in the Official Gazette, establish a State Disaster Management Authority for the State with such name as may be specified in the notification of the State Government.

(2) A State Authority shall consist of the Chairperson and such number of other members, not exceeding nine, as may be prescribed by the State Government and, unless the rules otherwise provide, the State Authority shall consist of the following members, namely:—

- (a) the Chief Minister of the State, who shall be Chairperson, *ex officio*;

12. தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு வகை செய்யப்படவேண்டிய குறுமஅளவு துயர்தீர்வு தரத்திற்கான வழிகாட்டுநெறிகளைப் பரிந்துரைசெய்தல் வேண்டும், அவை, -

குறுமஅளவு துயர்தீர்வு தரத்திற்கான வழிகாட்டு நெறிகள்.

(i) தங்குமிடம், உணவு, குடிநீர், மருத்துவ கவனிப்பு மற்றும் சுகாதாரம் தொடர்பாக துயர்தீர்வு முகாம்களில் வகை செய்யப்பட வேண்டிய குறுமஅளவுத் தேவைகள்;

(ii) விதவைகளுக்காகவும் அனாதைகளுக்காகவும் செய்யப்பட வேண்டிய சிறப்பு வகையங்கள்;

(iii) உயிர்ச்சேதம் பொருட்டு கருணை உதவியளித்தல், வீடுகளுக்கு சேதம் பொருட்டு வாழ்க்கை வழிவகைகளை மீட்டளிப்பதற்காகவும்கூட உதவியளித்தல்;

(iv) தேவைப்படலாகும் அத்தகைய பிற துயர்தீர்வு ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.

13. தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, கடுமையான அளவிலான பேரழிவுகளின் நேர்வுகளில், பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு, பெறுகடன்களைத் திருப்பிச் செலுத்துவதில் தீருதவியினை அல்லது உரியதானதாக இருக்கலாகும் புதிய பெறுகடன்களைச் சலுகை வரையுரைகளின்பேரில் வழங்குவதற்காகப் பரிந்துரை செய்யலாம்.

பெறுகடனைத் திருப்பிச் செலுத்துவதில் தீருதவி, முதலியவை

அத்தியாயம் III

மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகாரஅமைப்புகள்

14. (1) மாநில அரசு ஒவ்வொன்றும், 3 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அறிவிக்கை வெளியான பின்பு, கூடியவிரைவில், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, மாநில அரசின் அறிவிக்கையில் குறித்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய பெயரில் மாநிலத்திற்காக, மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகாரஅமைப்பு ஒன்றினை நிறுவுதல் வேண்டும்.

மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பினை நிறுவுதல்.

(2) மாநில அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று, தலைமையாளரையும் மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் ஒன்பதுக்கு மேற்படாத அத்தகைய எண்ணிக்கையிலான பிற உறுப்பினர்களையும் கொண்டதாக இருக்கும், மற்றும் விதிகள் பிறவாறாக வகை செய்தாலன்றி, மாநில அதிகாரஅமைப்பு பின்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருக்கும், அவர்களாவர்:-

(அ) மாநில முதலமைச்சர், அவர், பதவிவழி தலைமையாளராக இருப்பார்;

(b) other members, not exceeding eight, to be nominated by the Chairperson of the State Authority;

(c) the Chairperson of the State Executive Committee, *ex officio*.

(3) The Chairperson of the State Authority may designate one of the members nominated under clause (b) of sub-section (2) to be the Vice-Chairperson of the State Authority.

(4) The Chairperson of the State Executive Committee shall be the Chief Executive Officer of the State Authority, *ex officio*:

Provided that in the case of a Union territory having Legislative Assembly, except the Union territory of Delhi, the Chief Minister shall be the Chairperson of the Authority established under this section and in case of other Union territories, the Lieutenant Governor or the Administrator shall be the Chairperson of that Authority:

Provided further that the Lieutenant Governor of the Union territory of Delhi shall be the Chairperson and the Chief Minister thereof shall be the Vice-Chairperson of the State Authority.

(5) The term of office and conditions of service of members of the State Authority shall be such as may be prescribed.

Meetings of the
State Authority.

15. (1) The State Authority shall meet as and when necessary and at such time and place as the Chairperson of the State Authority may think fit.

(2) The Chairperson of the State Authority shall preside over the meetings of the State Authority.

(3) If for any reason, the Chairperson of the State Authority is unable to attend the meeting of the State Authority, the Vice-Chairperson of the State Authority shall preside at the meeting.

Appointment of
officers and other
employees of
State Authority.

16. The State Government shall provide the State Authority with such officers, consultants and employees, as it considers necessary, for carrying out the functions of the State Authority.

(ஆ) மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளரால் நியமனஞ்செய்யப்பட வேண்டிய எண்மருக்கு மேற்படாத பிற உறுப்பினர்கள்;

(இ) மாநில நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளர், பதவிவழி.

(3) மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளர், (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) கூறின்படி நியமனஞ்செய்யப்படும் உறுப்பினர்களில் ஒருவரை மாநில அதிகாரஅமைப்பின் துணைத் தலைமையாளராக இருப்பதற்கு பெயர் குறித்தமர்த்தலாம்.

(4) மாநில நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளர், மாநில அதிகாரஅமைப்பின் பதவிவழி, தலைமை நிருவாக அலுவலராக இருப்பார்.

வரம்புரையாக: தில்லி ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரை தவிர சட்டமன்றப் பேரவையினைக் கொண்டிருக்கும் ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரை ஒன்றைப் பொறுத்து, இந்தப் பிரிவின்படி நிறுவப்பட்ட அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளராக முதலமைச்சர் இருப்பார் மற்றும் பிற ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரைகளின் துணைநிலை ஆளுநர் அல்லது ஆட்சியாளர் அவ்வதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளராக இருப்பார்.

மேலும் வரம்புரையாக: தில்லி ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரையின் துணைநிலை ஆளுநர், மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளராக இருப்பார்; மற்றும் அதனின் முதலமைச்சர் துணைத் தலைமையாளராக இருப்பார்.

(5) மாநில அதிகாரஅமைப்பின் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலமும் பணி வரைக்கட்டுகளும் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

15. (1) மாநில அதிகாரஅமைப்பு, தேவைப்படும்போதெல்லாம் மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளர் பொருத்தமெனக் கருதலாகும் அத்தகைய நேரத்திலும், இடத்திலும், கூடுதல் வேண்டும்.

மாநில அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்கள்.

(2) மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளர், மாநில அதிகாரஅமைப்பின் கூட்டங்களுக்குத் தலைமை வகிப்பார்.

(3) எந்தக் காரணமாகவும் மாநில அதிகாரஅமைப்பின் தலைமையாளர் மாநில அதிகாரஅமைப்பின் கூட்டங்களுக்கு வருகைதர இயலாதிருப்பாராயின், மாநில அதிகாரஅமைப்பின் துணைத் தலைமையாளர், அக்கூட்டத்திற்கு தலைமைவகிப்பார்.

16. மாநில அரசு, மாநில அதிகாரஅமைப்பின் செயற்பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக, தாம் தேவையெனக் கருதும் அத்தகைய அலுவலர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் பணியாளர்களை மாநில அதிகாரஅமைப்பிற்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

மாநில அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.

Constitution of
advisory
committee by the
State Authority.

17. (1) A State Authority may, as and when it considers necessary, constitute an advisory committee, consisting of experts in the field of disaster management and having practical experience of disaster management to make recommendations on different aspects of disaster management.

(2) The members of the advisory committee shall be paid such allowances as may be prescribed by the State Government.

Powers and
functions of State
Authority.

18. (1) Subject to the provisions of this Act, a State Authority shall have the responsibility for laying down policies and plans for disaster management in the State.

(2) Without prejudice to the generality of provisions contained in sub-section (1), the State Authority may—

(a) lay down the State disaster management policy;

(b) approve the State Plan in accordance with the guidelines laid down by the National Authority;

(c) approve the disaster management plans prepared by the departments of the Government of the State;

(d) lay down guidelines to be followed by the departments of the Government of the State for the purposes of integration of measures for prevention of disasters and mitigation in their development plans and projects and provide necessary technical assistance therefor;

(e) coordinate the implementation of the State Plan;

(f) recommend provision of funds for mitigation and preparedness measures;

(g) review the development plans of the different departments of the State and ensure that prevention and mitigation measures are integrated therein;

17. (1) மாநில அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று, தேவையெனக் கருதும் போதெல்லாம், பேரழிவினைச் சமாளித்தலில் உள்ள வெவ்வேறு பொருட்கூறுகளின் மீது பரிந்துரைகள் செய்வதற்கு, பேரழிவினைச் சமாளித்தல் களத்தில் வல்லுநர்களையும் பேரழிவினைச் சமாளித்தலில் செயலுறுப் பட்டறிவு கொண்டவர்களையும் உள்ளடக்கிய தேர்வுரைக் குழு ஒன்றை அமைக்கலாம்.

மாநில அதிகார அமைப்பினால் தேர்வுரைக் குழு அமைக்கப்படுதல்.

(2). தேர்வுரைக் குழுவின் உறுப்பினர்களுக்கு, மாநில அரசால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் படித்தொகைகள் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

18. (1) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று, மாநிலத்தில் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்காக, கொள்கைகளையும் திட்டங்களையும் விதிப்பதற்குப் பொறுப்புடையதாகும்.

மாநில அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, மாநில அதிகாரஅமைப்பு—

(அ) மாநிலப் பேரழிவினைச் சமாளித்தல் கொள்கையினை விதிக்கலாம்;

(ஆ) தேசிய அதிகாரஅமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டு நெறிகளின்படி மாநிலத் திட்டத்தினை ஒப்பேற்பளிக்கலாம்;

(இ) மாநில அரசுத் துறைகளினால் தயாரிக்கப்பட்ட பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டத்தினை ஒப்பேற்பளிக்கலாம்;

(ஈ) மாநில அரசுத் துறைகள், அவற்றின் வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும் செயல்திட்டங்களிலும், பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் தேவைப்படும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைக்கும் நோக்கத்திற்காக, அவற்றினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய வழிகாட்டுநெறிகளை உருவாக்கி, அதற்காகத் தேவைப்படும் தொழில்நுட்ப உதவியினை வழங்கலாம்;

(உ) மாநிலத் திட்டத்தினை செயற்படுத்துவதை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ஊ) மட்டுப்படுத்துதல் மற்றும் ஆயத்தமாயிருத்தலுக்காக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளுக்காக நிதியங்களுக்கு வகைசெய்வதற்குப் பரிந்துரை செய்யலாம்;

(எ) மாநிலத்தின் வெவ்வேறு துறைகளின் வளர்ச்சித் திட்டங்களை மறுஆய்வு செய்து, அதில், தடுப்பு மற்றும் மட்டுப்படுத்துதலுக்காக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுள்ளன என்பதை உறுதிசெய்யலாம்;

(h) review the measures being taken for mitigation, capacity building and preparedness by the departments of the Government of the State and issue such guidelines as may be necessary.

(3) The Chairperson of the State Authority shall, in the case of emergency, have power to exercise all or any of the powers of the State Authority but the exercise of such powers shall be subject to *ex post facto* ratification of the State Authority.

Guidelines for minimum standard of relief by State Authority.

19. The State Authority shall lay down detailed guidelines for providing standards of relief to persons affected by disaster in the State:

Provided that such standards shall in no case be less than the minimum standards in the guidelines laid down by the National Authority in this regard.

Constitution of State Executive Committee.

20. (1) The State Government shall, immediately after issue of notification under sub-section (1) of section 14, constitute a State Executive Committee to assist the State Authority in the performance of its functions and to coordinate action in accordance with the guidelines laid down by the State Authority and ensure the compliance of directions issued by the State Government under this Act.

(2) The State Executive Committee shall consist of the following members, namely:—

(a) the Chief Secretary to the State Government, who shall be Chairperson, *ex officio*;

(b) four Secretaries to the Government of the State of such departments as the State Government may think fit, *ex officio*.

(3) The Chairperson of the State Executive Committee shall exercise such powers and perform such functions as may be prescribed by the State Government and such other powers and functions as may be delegated to him by the State Authority.

(ஏ) மாநில அரசுத் துறைகளினால், மட்டுப்படுத்துதல், செயலாட்சியை உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தமாயிருத்தல் ஆகியவற்றிற்காக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளை மறுஆய்வு செய்து தேவைப்படலாகும் அத்தகைய வழிகாட்டு நெறிகளை வழங்கலாம்.

(3) மாநில அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், நெருக்கடி நிலையில், மாநில அதிகார அமைப்பின் அனைத்து அதிகாரங்களையும் அல்லது அவற்றில் எதனையும் செலுத்துவதற்கு அதிகாரமுடையவராவார், ஆனால், அத்தகைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துவதானது, மாநில அதிகார அமைப்பின் பின்னோக்கிய காலத்தையும் உட்படுத்துகிற பின்னேற்புக்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

19. மாநில அதிகார அமைப்பு, மாநிலத்தில் பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு தரங்களிலான துயர்தீர்வினை வழங்குவதற்காக விரிவான வழிகாட்டுநெறிகளை விதித்தல் வேண்டும்:

மாநில அதிகார அமைப்பினால் குறும அளவு துயர்தீர்வு தரத்திற்கான வழிகாட்டு நெறிகள்.

வரம்புரையாக: அத்தகைய தரங்கள், எந்நேர்விலும், இதற்கென தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டு நெறிகளில் உள்ள குறும அளவு தரங்களுக்குக் குறைவாக இருத்தலாகாது.

20. (1) மாநில அரசு, 14ஆம் பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவின்படி அறிவிக்கை வெளியானதை ஒட்டி பின்பு, மாநில அதிகார அமைப்பிற்கு, அதன் செயற்பணிகளைப் புரிவதில் உதவுவதற்கும், மாநில அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டுநெறிகளுக்கிணங்க நடவடிக்கையினை ஒருங்கிணைப்பதற்கும் மாநில நிருவாகக் குழு ஒன்றை அமைத்தல் வேண்டும், மற்றும் இந்தச் சட்டத்தின்படி மாநில அரசினால் வழங்கப்படும் பணிப்புரைகளுக்கு இணங்கி நடப்பதை உறுதி செய்தல் வேண்டும்.

மாநில நிருவாகக் குழுவினை அமைத்தல்.

(2) மாநில நிருவாகக் குழு, பின்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டதாக இருக்கும், அவர்களாவர்:—

(அ) மாநில அரசு தலைமைச் செயலாளர், அவர், தலைமையாளராக இருப்பார், பதவிவழி;

(ஆ) மாநில அரசு, பொருத்தமெனக் கருதும் அத்தகைய துறைகளின் மாநில அரசு செயலாளர்கள் நால்வர், பதவிவழி.

(3) மாநில நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளர், மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய அதிகாரங்களையும் அத்தகைய செயற்பணிகளையும் மற்றும் மாநில அதிகார அமைப்பினால் அவருக்கு ஒப்படைவு செய்யப்படலாகும் அத்தகைய பிற அதிகாரங்களையும் செயற்பணிகளையும், செலுத்துதலும் புரிதலும் வேண்டும்.

(4) The procedure to be followed by the State Executive Committee in exercise of its powers and discharge of its functions shall be such as may be prescribed by the State Government.

Constitution of
sub-committees
by State
Executive
Committee.

21. (1) The State Executive Committee may, as and when it considers necessary, constitute one or more sub-committees, for efficient discharge of its functions.

(2) The State Executive Committee shall, from amongst its members, appoint the Chairperson of the sub-committee referred to in sub-section (1).

(3) Any person associated as an expert with any sub-committee may be paid such allowances as may be prescribed by the State Government.

Functions of the
State Executive
Committee.

22. (1) The State Executive Committee shall have the responsibility for implementing the National Plan and State Plan and act as the coordinating and monitoring body for management of disaster in the State.

(2) Without prejudice to the generality of the provisions of sub-section (1), the State Executive Committee may—

(a) coordinate and monitor the implementation of the National Policy, the National Plan and the State Plan;

(b) examine the vulnerability of different parts of the State to different forms of disasters and specify measures to be taken for their prevention or mitigation;

(c) lay down guidelines for preparation of disaster management plans by the departments of the Government of the State and the District Authorities;

(d) monitor the implementation of disaster management plans prepared by the departments of the Government of the State and District Authorities;

(e) monitor the implementation of the guidelines laid down by the State Authority for integrating of measures for prevention of disasters and mitigation by the departments in their development plans and projects;

(4) மாநில நிருவாகக் குழு, தம் அதிகாரங்களைச் செலுத்துகையிலும் செயற்பணிகளை ஆற்றுகையிலும் அதனால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறையானது, மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

21. (1) மாநில நிருவாகக் குழு, தம் செயற்பணிகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்காகத் தாம் தேவையெனக் கருதும்போதெல்லாம், ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட துணைக் குழுக்களை அமைக்கலாம்.

மாநில நிருவாகக் குழுவினால் துணைக் குழுக்கள் அமைக்கப்படுதல்.

(2) மாநில நிருவாகக் குழு தம் உறுப்பினர்களுக்கிடையேயிருந்து, (1) ஆம் உட்பிரிவில் சுட்டப்பட்டுள்ள துணைக் குழுவின் தலைமையாளரைப் பதவியமர்த்துத் வேண்டும்.

(3) துணைக் குழு எதிலும், வல்லுநராக சேர்ந்திருக்கும் நபர் எவருக்கும், மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய படித்தொகைகள் வழங்கப்படலாம்.

22. (1) மாநில நிருவாகக் குழு, தேசியத் திட்டத்தையும் மாநிலத் திட்டத்தையும் செயற்படுத்துவதற்குப் பொறுப்புடையதாக இருத்தலும் மாநிலத்தில் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் வழிநடத்துக் குழுமமாகச் செயலுறுதலும் வேண்டும்.

மாநில நிருவாகக் குழுவின் செயற்பணிகள்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவின் வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, மாநில நிருவாகக் குழுவானது—

(அ) தேசியக் கொள்கை, தேசியத் திட்டம் மற்றும் மாநிலத் திட்டம் ஆகியவற்றைச் செயற்படுத்துவதை ஒருங்கிணைத்து வழி நடத்தலாம்;

(ஆ) மாநிலத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகள், வெவ்வேறு வடிவங்களிலான பேரழிவுகளுக்கு சேதப்படும் நிலையினை ஆராய்ந்து அவற்றைத் தடுப்பதற்கும் மட்டுப்படுத்துவதற்கும் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளைக் குறித்துரைக்கலாம்;

(இ) மாநில அரசுத் துறைகளினாலும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளினாலும் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டங்களைத் தயாரிப்பதற்கான வழிகாட்டுநெறிகளை விதிக்கலாம்;

(ஈ) மாநில அரசுத் துறைகளினாலும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளினாலும் தயாரிக்கப்பட்ட பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதை வழிநடத்தலாம்;

(உ) மாநில அதிகார அமைப்புகளின் துறைகளினால், அவற்றின் வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும், செயல்திட்டங்களிலும், பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பதற்காக விதிக்கப்பட்ட வழிகாட்டுநெறிகள் நிறைவேற்றப்படுவதை வழிநடத்தலாம்;

(f) evaluate preparedness at all governmental or non-governmental levels to respond to any threatening disaster situation or disaster and give directions, where necessary, for enhancing such preparedness;

(g) coordinate response in the event of any threatening disaster situation or disaster;

(h) give directions to any Department of the Government of the State or any other authority or body in the State regarding actions to be taken in response to any threatening disaster situation or disaster;

(i) promote general education, awareness and community training in regard to the forms of disasters to which different parts of the State are vulnerable and the measures that may be taken by such community to prevent the disaster, mitigate and respond to such disaster;

(j) advise, assist and coordinate the activities of the Departments of the Government of the State, District Authorities, statutory bodies and other governmental and non-governmental organisations engaged in disaster management;

(k) provide necessary technical assistance or give advice to District Authorities and local authorities for carrying out their functions effectively;

(l) advise the State Government regarding all financial matters in relation to disaster management;

(m) examine the construction, in any local area in the State and, if it is of the opinion that the standards laid for such construction for the prevention of disaster is not being or has not been followed, may direct the District Authority or the local authority, as the case may be, to take such action as may be necessary to secure compliance of such standards;

(n) provide information to the National Authority relating to different aspects of disaster management;

(ஊ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் எதிர்ச்செயல் புரிவதற்கு அனைத்து அரசுகளும் அல்லது அரசுகளால் மட்டங்களிலும் ஆயத்தநிலையினைக் கணித்து அத்தகைய ஆயத்தநிலையினை அதிகரிப்பதற்காக தேவையான இடங்களில், பணிப்புரைகளை வழங்கலாம்;

(எ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில் எதிர்ச்செயல் புரிவதை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ஏ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் எதிர்ச்செயல் புரிவதற்கு எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள் பொறுத்து மாநில அரசுத் துறை எதற்கும் அல்லது மாநிலத்திலுள்ள பிற அதிகார அமைப்பு அல்லது குழுமம் எதற்கும் பணிப்புரைகள் வழங்கலாம்;

(ஐ) மாநிலத்தின் பல்வேறு பகுதிகள் சேதப்பட்டதற்கு பேரழிவுகளின் வடிவங்கள் மற்றும் பேரழிவினைத் தடுத்தல், மட்டுப்படுத்துதல் மற்றும் அத்தகைய பேரழிவிற்கு எதிர்ச்செயல் புரிதல் பொறுத்து, பொதுக் கல்வி, விழிப்புணர்வு மற்றும் சமுதாயப் பயிற்சி ஆகியவற்றை வளர்க்கலாம்;

(ஓ) பேரழிவினைச் சமாளித்தலில் ஈடுபட்டுள்ள மாநில அரசுத் துறைகள், மாவட்ட அதிகார அமைப்புகள், சட்டமுறையான குழுமங்கள் மற்றும் பிற அரசுகளும் அல்லது அரசுகளால் ஆகியவற்றின் நடவடிக்கைகளுக்கு ஆலோசனை வழங்கலாம், உதவலாம் மற்றும் அவற்றை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(ஔ) மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளுக்கும் உள்ளடக்கி அதிகார அமைப்புகளுக்கும் அவற்றின் செயற்பணிகளைத் திறம்பட நிறைவேற்றுவதற்காகத் தேவையான தொழில்நுட்ப உதவிக்கு வகை செய்யலாம் அல்லது ஆலோசனை வழங்கலாம்;

(ஐ) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் தொடர்பான அனைத்து நிதியியல் பொருட்பாடுகள் பொறுத்தும் மாநில அரசுக்கு ஆலோசனை வழங்கலாம்;

(க) மாநிலத்தில் உள்ள வட்டாரப் பகுதி எதிலும் பேரழிவினைத் தடுப்பதற்கான கட்டுமானத்தை ஆராய்ந்து, அத்தகைய கட்டுமானத்திற்காக விதிக்கப்பட்ட தரநிலைகள் பின்பற்றப்படவில்லை அல்லது பின்பற்றப்பட்டிருக்கவில்லை என்று கருதுமாயின், அத்தகைய தரநிலைகளுக்கு இணங்கி நடப்பதை நிலைநாட்டுவதற்குத் தேவைப்படலாகும் அத்தகைய நடவடிக்கையினை எடுக்குமாறு மாவட்ட அதிகார அமைப்பினை அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, உள்ளடக்கி அதிகார அமைப்பினைப் பணிக்கலாம்;

(ங) பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான வெவ்வேறு கருத்துக்கூறு தொடர்பாகவும் தேசிய அதிகார அமைப்பிற்கு தகவல் அளிக்கலாம்;

(o) lay down, review and update State level response plans and guidelines and ensure that the district level plans are prepared, reviewed and updated;

(p) ensure that communication systems are in order and the disaster management drills are carried out periodically;

(q) perform such other functions as may be assigned to it by the State Authority or as it may consider necessary.

State Plan.

23. (1) There shall be a plan for disaster management for every State to be called the State Disaster Management Plan.

(2) The State Plan shall be prepared by the State Executive Committee having regard to the guidelines laid down by the National Authority and after such consultation with local authorities, district authorities and the people's representatives as the State Executive Committee may deem fit.

(3) The State Plan prepared by the State Executive Committee under sub-section (2) shall be approved by the State Authority.

(4) The State Plan shall include,—

(a) the vulnerability of different parts of the State to different forms of disasters;

(b) the measures to be adopted for prevention and mitigation of disasters;

(c) the manner in which the mitigation measures shall be integrated with the development plans and projects;

(d) the capacity-building and preparedness measures to be taken;

(e) the roles and responsibilities of each Department of the Government of the State in relation to the measures specified in clauses (b), (c) and (d) above;

(ச) மாவட்ட அளவிலான எதிர்ச்செயல் புரியும் நடவடிக்கைத் திட்டங்களையும் வழிகாட்டுநெறிகளையும் விதிக்கலாம், மறுஆய்வு செய்யலாம் மற்றும் நாளது தேதிவரையாக்கலாம் மற்றும் மாவட்ட அளவிலான திட்டங்கள் தயாரிக்கப்படுகின்றன, மறுஆய்வு செய்யப்படுகின்றன மற்றும் நாளது தேதி வரையாக்கப்படுகின்றன என்பதை உறுதி செய்யலாம்;

(ஈ) தகவல் அமைப்புத்திட்டம் ஒழுங்காக இருக்கிறது என்பதையும் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான பயிற்சிகள் காலமுறைதோறும் செய்துவரப்படுகின்றன என்பதையும் உறுதி செய்யலாம்;

(ட) மாநில அதிகார அமைப்பினால் அதற்குக் குறித்தளிக்கப்படலாகும் அல்லது அது தேவையெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற செயற்பணிகளைப் புரியலாம்.

23. (1) ஒவ்வொரு மாநிலத்திற்காகவும் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான மாநிலப் பேரழிவு சமாளித்தல் திட்டம் எனப்படும் திட்டம் ஒன்று இருந்து வருதல் வேண்டும்.

மாநிலத் திட்டம்.

(2) மாநிலத் திட்டமானது, மாநில நிருவாகக் குழுவினால், தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டு நெறிகளைக் கருத்தில் கொண்டும் மாநில நிருவாகக் குழு பொருத்தமெனக் கொள்கிறவாறு உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகள், மாவட்ட அதிகார அமைப்புகள் மற்றும் மக்களின் சார்பாற்றுவார்கள் ஆகியோருடன் அத்தகைய கலந்தாய்வுக்குப் பின்பும் தயாரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(3). (2) ஆம் உட்பிரிவின்படி மாநில நிருவாகக் குழுவினால் தயாரிக்கப்படும் மாநிலத் திட்டமானது, மாநில அதிகார அமைப்பினால் ஒப்பேற்பளிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(4) மாநிலத் திட்டமானது,—

(அ) வெவ்வேறு வடிவங்களிலான பேரழிவுகளினால் மாநிலத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளின் சேதப்படத்தக்க நிலை;

(ஆ) பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

(இ) மட்டுப்படுத்துதல் நடவடிக்கைகள், வளர்ச்சித் திட்டங்களுடனும் செயல்திட்டங்களுடனும் ஒருங்கிணைக்கப்பட வேண்டிய முறை;

(ஈ) எடுக்கப்பட வேண்டிய செயலாட்சியை உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தநிலை நடவடிக்கைகள்;

(உ) மேலே (ஆ), (இ) மற்றும் (ஈ) கூறுகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக மாநில அரசுத் துறை ஒவ்வொன்றின் பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள்;

(f) the roles and responsibilities of different Departments of the Government of the State in responding to any threatening disaster situation or disaster.

(5) The State Plan shall be reviewed and updated annually.

(6) Appropriate provisions shall be made by the State Government for financing for the measures to be carried out under the State Plan.

(7) Copies of the State Plan referred to in sub-sections (2) and (5) shall be made available to the Departments of the Government of the State and such Departments shall draw up their own plans in accordance with the State Plan.

Powers and functions of State Executive Committee in the event of threatening disaster situation.

24. For the purpose of, assisting and protecting the community affected by disaster or providing relief to such community or, preventing or combating disruption or dealing with the effects of any threatening disaster situation, the State Executive Committee may—

(a) control and restrict, vehicular traffic to, from or within, the vulnerable or affected area;

(b) control and restrict the entry of any person into, his movement within and departure from, a vulnerable or affected area;

(c) remove debris, conduct search and carry out rescue operations;

(d) provide shelter, food, drinking water, essential provisions, healthcare and services in accordance with the standards laid down by the National Authority and State Authority;

(e) give direction to the concerned Department of the Government of the State, any District Authority or other authority, within the local limits of the State to take such measure or steps for rescue, evacuation or providing immediate relief saving lives or property, as may be necessary in its opinion;

(ஊ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவு சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் எதிர்கொள்வதில் மாநில அரசின் வெவ்வேறு துறைகளுக்குள்ள பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள், ஆகியவற்றை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.

(5) மாநிலத் திட்டமானது, ஆண்டுதோறும் மறுஆய்வு செய்யப்படுதலும் நாளது தேதிவரையாக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

(6) மாநிலத் திட்டத்தின்படி நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளுக்கு நிதி வழங்குவதற்காக உரிய வகையங்கள் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

(7). (2) ஆம் மற்றும் (5) ஆம் உட்பிரிவுகளில் குறிப்பிடப்பட்ட மாநிலத் திட்டத்தின் படிக்களை மாநில அரசுத் துறைகளுக்குக் கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும் மற்றும் அத்தகைய துறைகள், மாநிலத் திட்டத்திற்கிணங்க தம் சொந்தத் திட்டங்களை வகுத்தல் வேண்டும்.

24. பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்ட சமுதாயத்திற்கு உதவும் மற்றும் பாதுகாக்கும் அல்லது அத்தகைய சமுதாயத்திற்குத் துயர்தீர்வுக்கு வகைசெய்யும் அல்லது, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை எதனையும் தடுக்கும் அல்லது தகர்ப்பினை எதிர்த்துப் போராடும் அல்லது அதன் விளைவுகளுக்கு நடவடிக்கை எடுக்கும் நோக்கத்திற்காக, மாநில நிருவாகக் குழு—

அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை நிகழ்வில் மாநில நிருவாகக் குழுவின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.

(அ) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட பகுதிக்கு, அதிலிருந்து அல்லது அதற்குள் ஊர்திப் போக்குவரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தலாம் மற்றும் வரையறுக்கலாம்;

(ஆ) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட பகுதி ஒன்றினுள் எந்த ஒரு நபரும் நுழைவதை அல்லது அதற்குள் அவருடைய நடமாட்டத்தையும் அதிலிருந்து வெளியே செல்வதையும் கட்டுப்படுத்தலாம் மற்றும் வரையறுக்கலாம்;

(இ) சிதைவுகளை அகற்றலாம், தேடுதல் நடத்தலாம் மற்றும் மீட்பு நடவடிக்கைகளைச் செய்து முடிக்கலாம்;

(ஈ) தேசிய அதிகாரஅமைப்பினாலும், மாநில அதிகாரஅமைப்பினாலும் விதிக்கப்படும் தரநிலைகளின்படி தங்குமிடம், உணவு, குடிநீர், இன்றியமையா உணவுப்பொருட்கள், உடல் நலம் பேணுகை மற்றும் சேவைகளுக்கு வகைசெய்யலாம்;

(உ) மாநிலத்தின் வட்டார எல்லைகளுக்குள் உள்ள தொடர்புடைய மாநில அரசுத் துறை, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு அல்லது பிற அதிகாரஅமைப்பு எதற்கும் தாம் தேவையெனக் கருதலாகும் மீட்பு, வெளியேற்றம் அல்லது உயிர்களை அல்லது சொத்தினைக் காப்பதற்கு உடனடி துயர்தீர்வுக்கு வகைசெய்தல் ஆகியவற்றிற்கான அத்தகைய நடவடிக்கையை அல்லது ஏற்பாடுகளை எடுக்குமாறு பணிப்புரைக் கொடுக்கலாம்;

(f) require any department of the Government of the State or any other body or authority or person in charge of any relevant resources to make available the resources for the purposes of emergency response, rescue and relief;

(g) require experts and consultants in the field of disasters to provide advice and assistance for rescue and relief;

(h) procure exclusive or preferential use of amenities from any authority or person as and when required;

(i) construct temporary bridges or other necessary structures and demolish unsafe structures which may be hazardous to public;

(j) ensure that non-governmental organisations carry out their activities in an equitable and non-discriminatory manner;

(k) disseminate information to public to deal with any threatening disaster situation or disaster;

(l) take such steps as the Central Government or the State Government may direct in this regard or take such other steps as are required or warranted by the form of any threatening disaster situation or disaster.

CHAPTER IV

DISTRICT DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

Constitution of
District Disaster
Management
Authority.

25. (1) Every State Government shall, as soon as may be after issue of notification under sub-section (1) of section 14, by notification in the Official Gazette, establish a District Disaster Management Authority for every district in the State with such name as may be specified in that notification.

(ஊ) நெருக்கடிநிலை எதிர்கொள்ளல், மீட்பு மற்றும் துயர்தீர்வு நோக்கங்களுக்காக மாநில அரசுத் துறை எதனையும் அல்லது பிற குழுவும் அல்லது அதிகார அமைப்பு எதனையும் அல்லது தொடர்புடைய வள ஆதாரங்கள் எவற்றின் பொறுப்பிலுள்ள நபரை, வள ஆதாரங்கள் கிடைக்கத்தக்கதாகச் செய்யுமாறு வேண்டுகிறார்களாம்;

(எ) மீட்புக்காகவும் துயர்தீர்வுக்காகவும் ஆலோசனையும் உதவியும் வழங்குமாறு பேரழிவுகள் சார்ந்த செயல்களத்தில் வல்லுநர்களையும் ஆலோசகர்களையும் வேண்டுகிறார்களாம்;

(ஏ) வேண்டுகிறார்களும் போதெல்லாம் அதிகார அமைப்பு அல்லது நபர் எவரிடமிருந்தும் தனிப்பட்ட முறையிலோ முன்னுரிமை அடிப்படையிலோ, வசதிகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம்;

(ஐ) தற்காலிகமானப் பாலங்களை அல்லது பிற தேவையான கட்டுமானங்களைக் கட்டலாம், மற்றும் பொதுமக்களுக்கு இடமாக இருக்கலாகும் ஆபத்தான கட்டுமானங்களைத் தகர்த்துவிடலாம்;

(ஓ) அரசுசாரா அமைப்புகள், அவர்களுடைய செயல்களை ஒரு நடுநிலையான மற்றும் பாகுபாடு இல்லா முறையில் செய்து முடிக்கின்றனர் என்பதை உறுதியாகப் பார்த்துக் கொள்ளலாம்;

(ஔ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் சேர்ந்து சமாளிக்குமாறு பொதுமக்களுக்குத் தகவலைப் பரப்பலாம்;

(ஐ) இதுகுறித்து மைய அரசு அல்லது மாநில அரசு பணிக்கலாகும் அத்தகைய நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாம் அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் வடிவத்தினால் வேண்டுகிறார்களாக அல்லது தேவையாயிருக்கிற அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாம்.

அத்தியாயம் IV

மாவட்டப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பு

25. (1) மாநில அரசு ஒவ்வொன்றும், 14 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அறிவிக்கை வெளியான பின்பு, கூடிய விரைவில், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, மாநிலத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு மாவட்டத்திற்காகவும் அத்தகைய அறிவிக்கையில் குறித்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய பெயரில், மாவட்டப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பு ஒன்றினை நிறுவுதல் வேண்டும்.

மாவட்டப் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான அதிகார அமைப்பினை அமைத்தல்.

(2) The District Authority shall consist of the Chairperson and such number of other members, not exceeding seven, as may be prescribed by the State Government, and unless the rules otherwise provide, it shall consist of the following, namely:—

(a) the Collector or District Magistrate or Deputy Commissioner, as the case may be, of the district who shall be Chairperson, *ex officio*;

(b) the elected representative of the local authority who shall be the co-Chairperson, *ex officio*;

Provided that in the Tribal Areas, as referred to in the Sixth Schedule to the Constitution, the Chief Executive Member of the district council of autonomous district, shall be the co-Chairperson, *ex officio*;

(c) the Chief Executive Officer of the District Authority, *ex officio*;

(d) the Superintendent of Police, *ex officio*;

(e) the Chief Medical Officer of the district, *ex officio*;

(f) not exceeding two other district level officers, to be appointed by the State Government.

(3) In any district where zila parishad exists, the Chairperson thereof shall be the co-Chairperson of the District Authority.

(4) The State Government shall appoint an officer not below the rank of Additional Collector or Additional District Magistrate or Additional Deputy Commissioner, as the case may be, of the district to be the Chief Executive Officer of the District Authority to exercise such powers and perform such functions as may be prescribed by the State Government and such other powers and functions as may be delegated to him by the District Authority.

Powers of
Chairperson of
District Authority.

26. (1) The Chairperson of the District Authority shall, in addition to presiding over the meetings of the District Authority, exercise and discharge such powers and functions of the District Authority as the District Authority may delegate to him.

(2) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, தலைமையாளரையும் மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு, எழுவுருக்கு மேற்படாத அத்தகைய எண்ணிக்கையிலான பிற உறுப்பினர்களையும் கொண்டதாக இருக்கும், மற்றும் விதிகள் பிறவாறாக வகை செய்தாலன்றி, அது பின்வருபவர்களைக் கொண்டிருக்கும், அவர்களாவர்:—

(அ) மாவட்டத்தின், ஆட்சித்தலைவர் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாவட்ட நடுவர் அல்லது துணை ஆணையர், அவர், பதவிவழி தலைமையாளராக இருப்பார்;

(ஆ) உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சார்பாற்றுநர், அவர், பதவிவழி உடனியை—தலைமையாளராக இருப்பார்;

வரம்புரையாக: அரசமைப்பின் ஆறாம் இணைப்புப்பட்டியலில் சுட்டப்பட்டவாறான, பழங்குடியினர் பகுதிகளில், தன்னாட்சி மாவட்டத்தின் மாவட்ட மன்றத் தலைமை நிருவாக உறுப்பினர், பதவிவழி உடனியை—தலைமையாளராக இருப்பார்;

(இ) மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமை நிருவாக அலுவலர், பதவிவழி;

(ஈ) காவல்துறைக் கண்காணிப்பாளர், பதவிவழி;

(உ) மாவட்டத்தின் தலைமை மருத்துவ அதிகாரி, பதவிவழி;

(ஊ) மாநில அரசினால் பதவியமர்த்தும் செய்யப்படவேண்டிய, இருவருக்கு மேற்படாத பிற மாவட்ட அளவிலான அலுவலர்கள்.

(3) மாவட்ட மன்றம் இருந்து வரும் மாவட்டம் எதிலும், அதனின் தலைமையாளர், மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் உடனியை—தலைமையாளராக இருப்பார்.

(4) மாநில அரசு, மாவட்டத்தின், நேர்வுக்கேற்ப, கூடுதல் ஆட்சித் தலைவரின் அல்லது கூடுதல் மாவட்ட நடுவரின் அல்லது கூடுதல் துணை ஆணையரின் படிநிலைக்குக் குறையாத ஓர் அலுவலரை, மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய அதிகாரங்களையும் அத்தகைய செயற்பணிகளையும் மற்றும் மாவட்ட அதிகார அமைப்பினால் அவருக்கு ஒப்படைவு செய்யப்படலாகும் அத்தகைய பிற அதிகாரங்களையும் செயற்பணிகளையும் செலுத்துவதற்கும் புரிவதற்கும், மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமை நிருவாக அலுவலராக இருப்பதற்குப் பதவியமர்த்துதல் வேண்டும்.

26. (1) மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் கூட்டங்களுக்குத் தலைமை தாங்குவதுடன், மாவட்ட அதிகார அமைப்பு அவருக்கு ஒப்படைவு செய்யப்படுகிறவாறு மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அத்தகைய அதிகாரங்களையும் செயற்பணிகளையும் செலுத்துதலும் ஆற்றுதலும் வேண்டும்.

மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளரின் அதிகாரங்கள்.

(2) The Chairperson of the District Authority shall, in the case of an emergency, have power to exercise all or any of the powers of the District Authority but the exercise of such powers shall be subject to *ex post facto* ratification of the District Authority.

(3) The District Authority or the Chairperson of the District Authority may, by general or special order, in writing, delegate such of its or his powers and functions, under sub-section (1) or (2), as the case may be, to the Chief Executive Officer of the District Authority, subject to such conditions and limitations, if any, as it or he deems fit.

Meetings.

27. The District Authority shall meet as and when necessary and at such time and place as the Chairperson may think fit.

Constitution of advisory committees and other committees.

28. (1) The District Authority may, as and when it considers necessary, constitute one or more advisory committees and other committees for the efficient discharge of its functions.

(2) The District Authority shall, from amongst its members, appoint the Chairperson of the Committee referred to in sub-section (1).

(3) Any person associated as an expert with any committee or sub-committee constituted under sub-section (1) may be paid such allowances as may be prescribed by the State Government.

Appointment of officers and other employees of District Authority.

29. The State Government shall provide the District Authority with such officers, consultants and other employees as it considers necessary for carrying out the functions of District Authority.

Powers and functions of District Authority.

30. (1) The District Authority shall act as the district planning, coordinating and implementing body for disaster management and take all measures for the purposes of disaster management in the district in accordance with the guidelines laid down by the National Authority and the State Authority.

(2) மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமையாளர், நெருக்கடி நிலை ஒன்றில் மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அனைத்து அதிகாரங்களையும் அல்லது அவற்றில் எதனையும் செலுத்துவதற்கு அதிகாரமுடையவராவார், ஆனால், அத்தகைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துவதானது, மாவட்ட அதிகார அமைப்பினால் பின்நோக்கிய காலத்தையும் உட்படுத்துகிற பின்னேற்புக்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(3) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்பில் தலைமையாளர், எழுத்து வடிவில், பொதுவான அல்லது தனியுறு ஆணை வாயிலாக, (1) ஆம் உட்பிரிவின்படியோ, நேர்வுக்கேற்ப, (2)ஆம் உட்பிரிவின்படியோவான அதனுடைய அல்லது அவருடைய அதிகாரங்களையும் செயற்பணிகளையும் அது அல்லது அவர் பொருத்தமெனக் கருதும் அத்தகைய வரைக்கட்டுகள் மற்றும் வரம்புகள் எவையேனுமிருப்பின், அவற்றிற்கு உட்பட்டு, மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் தலைமை நிருவாக அலுவலருக்கு ஒப்படைவு செய்யலாம்.

27. மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, தலைமையாளர், தேவையெனக் கருதும்போதெல்லாம் மற்றும் பொருத்தமெனக் கருதலாகும் அத்தகைய நேரத்திலும் இடத்திலும் கூடுதல் வேண்டும்.

கூட்டங்கள்.

28. (1) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, தாம் தேவையெனக் கருதும்போதெல்லாம், தம் செயற்பணிகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்காக ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தேர்வுரைக் குழுக்களையும் பிற குழுக்களையும் அமைக்கலாம்.

தேர்வுரைக் குழுக்களையும் பிற குழுக்களையும் அமைத்தல்.

(2) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, அதன் உறுப்பினர்களுக்கிடையேயிருந்து, (1) ஆம் உட்பிரிவில் கூட்டப்பட்டுள்ள குழுவின் தலைமையாளரைப் பதவியமர்த்தம் செய்தல் வேண்டும்.

(3). (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி அமைக்கப்பட்ட குழு அல்லது துணைக் குழு எதனுடனும் ஒரு வல்லுநராக இணைந்திருக்கும் நபர் எவருக்கும், மாநில அரசினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய படித்தொகைகள் வழங்கப்படலாம்.

29. மாநில அரசு, மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் செயற்பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக, மாவட்ட அதிகார அமைப்பிற்கு தாம் தேவையெனக் கருதும் அத்தகைய அலுவலர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் பிற பணியாளர்களை வழங்குதல் வேண்டும்.

மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்களையும் பிற பணியாளர்களையும் பதவியமர்த்தம் செய்தல்.

30. (1) மாவட்ட அதிகார அமைப்பானது, பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்காக மாவட்டத் திட்டமிடும், ஒருங்கிணைக்கும் மற்றும் செயற்படுத்தும் குழுமமாகச் செயல்படுதல் வேண்டும், மற்றும் தேசிய அதிகார அமைப்பினாலும் மாநில அதிகார அமைப்பினாலும் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டுநெறிகளின்படி மாவட்டத்தில் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நோக்கங்களுக்கான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் எடுத்தல் வேண்டும்.

மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அதிகாரங்களுக்கும் செயற்பணிகளும்.

(2) Without prejudice to the generality of the provisions of sub-section (1), the District Authority may—

(i) prepare a disaster management plan including district response plan for the district;

(ii) coordinate and monitor the implementation of the National Policy, State Policy, National Plan, State Plan and District Plan;

(iii) ensure that the areas in the district vulnerable to disasters are identified and measures for the prevention of disasters and the mitigation of its effects are undertaken by the departments of the Government at the district level as well as by the local authorities;

(iv) ensure that the guidelines for prevention of disasters, mitigation of its effects, preparedness and response measures as laid down by the National Authority and the State Authority are followed by all departments of the Government at the district level and the local authorities in the district;

(v) give directions to different authorities at the district level and local authorities to take such other measures for the prevention or mitigation of disasters as may be necessary;

(vi) lay down guidelines for prevention of disaster management plans by the department of the Government at the districts level and local authorities in the district;

(vii) monitor the implementation of disaster management plans prepared by the Departments of the Government at the district level;

(viii) lay down guidelines to be followed by the Departments of the Government at the district level for purposes of integration of measures for prevention of disasters and mitigation in their development plans and projects and provide necessary technical assistance therefor;

(ix) monitor the implementation of measures referred to in clause (viii);

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவின் வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு—

(i) மாவட்டத்திற்கான மாவட்ட எதிர்ச்செயல் புரிதல்திட்டம் உள்ளடங்கலான பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டம் ஒன்றைத் தயாரிக்கலாம்;

(ii) தேசியக் கொள்கை, மாநிலக் கொள்கை, தேசியத் திட்டம் மற்றும் மாநிலத் திட்டம் மற்றும் மாவட்டத் திட்டம் ஆகியவற்றை செயற்படுத்துவதை ஒருங்கிணைக்கலாம் மற்றும் வழிநடத்தலாம்;

(iii) மாவட்டத்தில் பேரழிவுகளுக்கு சேதப்படுத்தக்கூடிய பகுதிகளை அடையாளம் கண்டு, பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் அதனின் விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறைகளினாலும் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளினாலும் கூட நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்பதை உறுதி செய்யலாம்;

(iv) தேசிய அதிகாரஅமைப்பினாலும் மாவட்ட அதிகார அமைப்பினாலும் விதிக்கப்பட்டுள்ளவாறு பேரழிவுகளைத் தடுத்தல் அதன் விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துதல், ஆயத்த நிலை மற்றும் எதிர்ச்செயல் புரிதல் நடவடிக்கைகள் ஆகியவற்றிற்கான வழிகாட்டுநெறிகள், மாவட்ட அளவில் அனைத்து அரசுத் துறைகளிலும் மாவட்டத்திலுள்ள உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளிலும் பின்பற்றப்படுகின்றன என்பதை உறுதிசெய்யலாம்;

(v) பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்காக தேவைப்படும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு மாவட்ட அளவிலும் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளிலும் உள்ள வெவ்வேறு அதிகாரஅமைப்புகளுக்கு பணிப்புரைகள் கொடுக்கலாம்;

(vi) மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறையினாலும் மாவட்டத்திலுள்ள உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளினாலும் பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக சமாளித்துக் கையாளும் திட்டங்களுக்கான வழிகாட்டுநெறிகளை விதிக்கலாம்;

(vii) மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறைகளினால் தயாரிக்கப்படும் பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதை வழிநடத்தலாம்;

(viii) மாவட்ட அளவில், அரசுத் துறைகளினால், அவற்றின் வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும் செயல்திட்டங்களிலும் பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காகவும் மட்டுப்படுத்துவதற்காகவுமான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைக்கும் நோக்கங்களுக்காக பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறைகளை விதித்து அதற்காகத் தேவையான தொழில்நுட்ப உதவியினை வழங்கலாம்;

(ix) . (viii) ஆம் கூறில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகளைச் செயற்படுத்துவதை வழி நடத்தலாம்;

(x) review the state of capabilities for responding to any disaster or threatening disaster situation in the district and give directions to the relevant departments or authorities at the district level for their up gradation as may be necessary;

(xi) review the preparedness measures and give directions to the concerned departments at the district level or other concerned authorities where necessary for bringing the preparedness measures to the levels required for responding effectively to any disaster or threatening disaster situation;

(xii) organise and coordinate specialised training programmes for different levels of officers, employees and voluntary rescue workers in the district;

(xiii) facilitate community training and awareness programmes for prevention of disaster or mitigation with the support of local authorities, governmental and non-governmental organisations;

(xiv) set up, maintain, review and upgrade the mechanism for early warnings and dissemination of proper information to public;

(xv) prepare, review and update district level response plan and guidelines;

(xvi) coordinate response to any threatening disaster situation or disaster;

(xvii) ensure that the Departments of the Government at the district level and the local authorities prepare their response plans in accordance with the district response plan;

(xviii) lay down guidelines for, or give direction to, the concerned Department of the Government at the district level or any other authorities within the local limits of the district to take measures to respond effectively to any threatening disaster situation or disaster;

(x) மாவட்டத்தில் பேரழிவு அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை எதனையும் எதிர்கொள்வதற்கான தகுமைகளின் நிலையினை மறுஆய்வு செய்து, மாவட்ட அளவில் தொடர்புற்ற துறைகளுக்கு அல்லது அதிகாரஅமைப்புகளுக்கு, அவற்றின் நிலையுயர்த்தத்திற்குத் தேவைப்படும் பணிப்புரைகளைக் கொடுக்கலாம்;

(xi) ஆயத்தநிலை நடவடிக்கைகளை மறுஆய்வு செய்து பேரழிவுகளை அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை எதனையும் திறம்பட எதிர்கொள்வதற்குத் தேவைப்படும் அளவுகளுக்கு ஆயத்தநிலை நடவடிக்கைகளைக் கொண்டு வருவதற்காக தேவைப்படும் இடத்தில் மாவட்ட அளவில், தொடர்புற்ற துறைகளுக்கு அல்லது பிற தொடர்புற்ற அதிகாரஅமைப்புகளுக்கு பணிப்புரைகள் வழங்கலாம்;

(xii) மாவட்டத்தில் வெவ்வேறு நிலைகளில் உள்ள அலுவலர்கள், பணியாளர்கள் மற்றும் தம்விருப்பமான மீட்புப் பணியாளர்கள் ஆகியோருக்கு தனிப்பட்ட பயிற்சித் திட்டங்களை அமைத்து ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(xiii) பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்காக, உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகள், அரசுசார் மற்றும் அரசுசாரா அமைப்புகள் ஆகியவற்றின் பக்க பலத்துடன், சமுதாயப் பயிற்சி மற்றும் விழிப்புணர்வு, அமைப்புத் திட்டங்கள் ஆகியவற்றிற்கு துணை நின்று ஊக்குவிக்கலாம்;

(xiv) பொதுமக்களுக்கு முன்கூட்டியே எச்சரிக்கை கொடுப்பதற்காகவும் சரியான தகவலைப் பரப்புவதற்காகவுமான செயலமைவுத் திட்டத்தினை நிறுவலாம், பராமரித்து வரலாம், மறுஆய்வு செய்யலாம் மற்றும் நிலையுயர்த்தலாம்;

(xv) மாவட்ட அளவிலான எதிர்ச்செயல் புரிதல் திட்டத்தையும் வழிகாட்டுநெறிகளையும் தயாரிக்கலாம், மறுஆய்வு செய்யலாம் மற்றும் நாளது தேதிவரையாக்கலாம்;

(xvi) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் எதிர்கொள்வதை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(xvii) மாவட்ட அளவிலான அரசுத் துறைகளும் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளும் தங்களுடைய எதிர்ச்செயல் புரிதல் திட்டங்களை மாவட்ட எதிர்ச்செயல் புரிதல் திட்டங்களின்படி தயாரிக்கின்றனர் என்பதை உறுதி செய்யலாம்;

(xviii) மாவட்டத்தில் தொடர்புற்ற அரசுத் துறைக்காக அல்லது மாவட்டத்தின் வட்டார எல்லைகளுக்குள் உள்ள பிற அதிகாரஅமைப்புகள் எவற்றிற்காகவும், அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் திறம்பட எதிர்கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பதற்காக வழிகாட்டு நெறிகளை விதிக்கலாம், அல்லது அவற்றிற்குப் பணிப்புரை வழங்கலாம்;

(xix) advise, assist and coordinate the activities of the Departments of the Government at the district level, statutory bodies and other governmental and non-governmental organisations in the district engaged in the disaster management;

(xx) coordinate with, and give guidelines to, local authorities in the district to ensure that measures for the prevention or mitigation of threatening disaster situation or disaster in the district are carried out promptly and effectively;

(xxi) provide necessary technical assistance or give advice to the local authorities in the district for carrying out their functions;

(xxii) review development plans prepared by the Departments of the Government at the district level, statutory authorities or local authorities with a view to make necessary provisions therein for prevention of disaster or mitigation;

(xxiii) examine the construction in any area in the district and, if it is of the opinion that the standards for the prevention of disaster or mitigation laid down for such construction is not being or has not been followed, may direct the concerned authority to take such action as may be necessary to secure compliance of such standards;

(xxiv) identify buildings and places which could, in the event of any threatening disaster situation or disaster, be used as relief centers or camps and make arrangements for water supply and sanitation in such buildings or places;

(xxv) establish stockpiles of relief and rescue materials or ensure preparedness to make such materials available at a short notice;

(xix) பேரழிவினைச் சமாளித்தலில் ஈடுபட்டுள்ள மாவட்ட அளவிலான அரசுத் துறைகள், சட்டமுறையான குழுமங்கள் மற்றும் பிற அரசுசார் மற்றும் அரசுசாரா அமைப்புகள் ஆகியவற்றிற்கு தேர்வுரை வழங்கலாம், உதவலாம் மற்றும் அவற்றின் செயற்பாடுகளை ஒருங்கிணைக்கலாம்;

(xx) மாவட்டத்தில் அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலையினை அல்லது பேரழிவினைத் தடுப்பதற்கான அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் உடனடியாகவும் திறம்படவும் நிறைவேற்றப்படுகின்றன என்பதை உறுதிசெய்வதற்கு மாவட்டத்திலுள்ள உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகளுடன் இணங்கி நடக்கலாம், மற்றும் அதற்கு வழிகாட்டுநெறிகளை வழங்கலாம்;

(xxi) மாவட்டத்திலுள்ள உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகளுக்கு, அவற்றின் செயற்பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக, தேவையான தொழில்நுட்ப உதவியினை வழங்கலாம் அல்லது அதற்கு தேர்வுரை வழங்கலாம்;

(xxii) மாவட்ட அளவிலான அரசுத் துறைகள், சட்ட முறையான அதிகார அமைப்புகள் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகள் ஆகியவற்றினால் தயாரிக்கப்படும் வளர்ச்சித்திட்டங்களை, அதில், பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்காகத் தேவையான வகையங்களைச் செய்யும் பொருட்டு, மறு ஆய்வு செய்யலாம்;

(xxiii) மாவட்டத்திலுள்ள வரையிடம் எதிலும் உள்ள கட்டுமானத்தை ஆய்வு செய்து பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்காக விதிக்கப்பட்ட தர நிலைகள் அத்தகைய கட்டுமானத்திற்குப் பின்பற்றப்படவில்லை அல்லது பின்பற்றப்பட்டிருக்கவில்லை என்று அது கருதுமாயின், அத்தகைய தரநிலைகளுக்கு இணங்கி இயங்குவதை எய்திடச் செய்வதற்குத் தேவைப்படலாகும் அத்தகைய நடவடிக்கையினை எடுக்குமாறு தொடர்புற்ற அதிகார அமைப்பினைப் பணிக்கலாம்;

(xxiv) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில், துயர்தீர்வு மையங்களாக அல்லது முகாம்களாக பயன்படுத்தக்கூடிய கட்டடங்களையும் இடங்களையும் அடையாளம் கண்டு, அத்தகைய கட்டடங்களில் அல்லது இடங்களில் குடிநீர் வழங்குவதற்காகவும் சுகாதாரத்திற்காகவும் ஏற்பாடு செய்யலாம்;

(xxv) துயர்தீர்வு மற்றும் மீட்புப் பொருள்கள் சேகரிப்பகங்களை நிறுவலாம் அல்லது அத்தகைய பொருட்களை ஒரு குறுகியகால அறிவிப்பில் கிடைக்கச் செய்வதற்கான ஆயத்தநிலையினை உறுதிசெய்யலாம்;

(xxvi) provide information to the State Authority relating to different aspects of disaster management;

(xxvii) encourage the involvement of non-governmental organisations and voluntary social- welfare institutions working at the grassroots level in the district for disaster management;

(xxviii) ensure communication systems are in order, and disaster management drills are carried out periodically;

(xxix) perform such other functions as the State Government or State Authority may assign to it or as it deems necessary for disaster management in the District.

District Plan.

31. (1) There shall be a plan for disaster management for every district of the State.

(2) The District Plan shall be prepared by the District Authority, after consultation with the local authorities and having regard to the National Plan and the State Plan, to be approved by the State Authority.

(3) The District Plan shall include—

(a) the areas in the district vulnerable to different forms of disasters;

(b) the measures to be taken, for prevention and mitigation of disaster, by the Departments of the Government at the district level and local authorities in the district;

(c) the capacity-building and preparedness measures required to be taken by the Departments of the Government at the district level and the local authorities in the district to respond to any threatening disaster situation or disaster;

(d) the response plans and procedures, in the event of a disaster, providing for-

(xxvi) பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் வெவ்வேறு பொருட்கூறுகள் தொடர்பாகவும் மாநில அதிகாரஅமைப்பிற்குத் தகவல் கொடுக்கலாம்;

(xxvii) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்காக மாவட்டத்தில் பொதுமக்கள் மட்டத்தில் பணிபுரியும் அரசுசாரா அமைப்புகளும் தன்னார்வ சமூக நல நிறுவனங்களும் சேர்ந்து செயலாற்றுவதை ஊக்குவிக்கலாம்;

(xxviii) தகவல் அமைப்புத் திட்டங்கள் சீராக இருக்கின்றன, மற்றும் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான பயிற்சிகள் காலமுறைதோறும் செய்து வரப்படுகின்றன என்பதை உறுதி செய்யலாம்;

(xxix) மாவட்டத்தில் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்காக மாநில அரசு அல்லது மாநில அதிகாரஅமைப்பு அதற்குக் குறித்தளிக்கலாகும் அல்லது அது தேவையெனக் கொள்கிற அத்தகைய பிற செயற்பணிகளைப் புரியலாம்.

31. (1) மாநிலத்தின் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திற்காகவும் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்காக திட்டம் ஒன்று இருந்துவருதல் வேண்டும்.

மாவட்டத் திட்டம்.

(2) மாவட்டத் திட்டமானது, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால், உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளுடன் கலந்தாய்வு செய்த பின்பும், மாநில அதிகாரஅமைப்பினால் ஒப்பேற்பு செய்யப்பட வேண்டிய தேசியத் திட்டத்தினையும் மாநிலத் திட்டத்தினையும் கருத்தில் கொண்டும், மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் தயாரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(3) மாவட்டத் திட்டமானது—

(அ) மாவட்டத்தில், வெவ்வேறு வடிவங்களிலான பேரழிவுகளினால் சேதப்படத்தக்க வரையிடங்கள்;

(ஆ) பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காகவும், மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறைகளினாலும் மாவட்டத்தில் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளினாலும் எடுக்கப்படவேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

(இ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் எதிர்கொள்வதற்கு மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறைகளினாலும் மாவட்டத்தில் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகளினாலும் எடுக்கப்படுவதற்கு வேண்டுமென்றும் செயலாட்சியை உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தநிலை நடவடிக்கைகள்;

(ஈ) பேரழிவு ஒன்றின் நிகழ்வில்—

- (i) allocation of responsibilities to the Departments of the Government at the district level and the local authorities in the district;
- (ii) prompt response to disaster and relief thereof;
- (iii) procurement of essential resources;
- (iv) establishment of communication links; and
- (v) the dissemination of information to the public;

(e) such other matters as may be required by the State Authority.

(4) The District Plan shall be reviewed and updated annually.

(5) The copies of the District Plan referred to in sub-sections (2) and (4) shall be made available to the Departments of the Government in the district.

(6) The District Authority shall send a copy of the District Plan to the State Authority which shall forward it to the State Government.

(7) The District Authority shall, review from time to time, the implementation of the Plan and issue such instructions to different departments of the Government in the district as it may deem necessary for the implementation thereof.

Plans by different authorities at district level and their implementation.

32. Every office of the Government of India and of the State Government at the district level and the local authorities shall, subject to the supervision of the District Authority,—

- (a) prepare a disaster management plan setting out the following, namely:—
 - (i) provisions for prevention and mitigation measures as provided for in the District Plan and as is assigned to the department or agency concerned;

(i) மாவட்ட அளவில் அரசுத் துறைகளுக்கும் மாவட்டத்தில் உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகளுக்கும் பொறுப்புகளை ஒப்படைத்தல்;

(ii) பேரழிவிற்கு உடனடியாக எதிர்ச்செயல் புரிதல் மற்றும் அதனின் துயர்தீர்வு;

(iii) இன்றியமையாத வளங்களைக் கொள்முதல் செய்தல்;

(iv) தகவல் இணைப்புகளை நிறுவுதல்; மற்றும்

(v) பொது மக்களுக்குத் தகவல் பரப்புதல்
ஆகியவற்றிற்கு வகைசெய்வதற்காக எதிர்ச்செயல் புரியும் திட்டங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகள்;

(உ) மாநில அதிகார அமைப்பினால் வேண்டுமென்றதப்படலாகும் அத்தகைய பிற பொருட்பாடுகள்

ஆகியவற்றை உள்ளடக்கும் .

(4) மாவட்டத் திட்டம், ஆண்டுதோறும் மறுஆய்வு செய்யப்படுதலும் நாளது தேதிவரையாக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

(5). (2) ஆம் மற்றும் (4) ஆம் உட்பிரிவுகளில் சுட்டப்பட்டுள்ள மாவட்டத் திட்டத்தின் புகள் மாவட்டத்திலுள்ள அரசுத் துறைகளுக்குக் கிடைக்குமாறு செய்தல் வேண்டும்.

(6) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, மாவட்டத் திட்டத்தின் படியொன்றை, மாநில அதிகார அமைப்பிற்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும், அது, அதனை மாநில அரசுக்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

(7) மாவட்ட அதிகார அமைப்பு, அவ்வப்போது, திட்டம் செயற்படுத்தப்படுவதை மறுஆய்வு செய்து, அதனைச் செயற்படுத்துவதற்காக அது தேவையெனக் கருதலாகும் அத்தகைய நெறிவறுத்தங்களை மாவட்டத்திலுள்ள வெவ்வேறு அரசுத் துறைகளுக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

32. இந்திய அரசின் மற்றும் மாநில அரசின் மாவட்ட அளவில் உள்ள ஒவ்வொரு அலுவலகமும், உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்புகளும், மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் கண்காணிப்பிற்கு உட்பட்டு,—

(அ) பின்வருவனவற்றை விவரித்து பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டம் ஒன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டும், அவையாவன:—

(i) மாவட்டத் திட்டத்தில் வகை செய்யப்பட்டவாறும் தொடர்புற்ற துறைக்கு அல்லது முகவாண்மைக்குக் குறித்தளிக்கப்பட்டவாறும் தடுப்பதற்கான மற்றும் மட்டுப்படுத்துவதற்கான வகையம்;

மாவட்ட அளவில் வெவ்வேறு அதிகார அமைப்புகளினாலான திட்டங்களும் அவற்றைச் செயற்படுத்துதலும்.

(ii) provisions for taking measures relating to capacity-building and preparedness as laid down in the District Plan;

(iii) the response plans and procedures, in the event of, any threatening disaster situation or disaster;

(b) coordinate the preparation and the implementation of its plan with those of the other organisations at the district level including local authority, communities and other stakeholders;

(c) regularly review and update the plan; and

(d) submit a copy of its disaster management plan, and of any amendment thereto, to the District Authority.

Requisition by the District Authority.

33. The District Authority may by order require any officer or any Department at the district level or any local authority to take such measures for the prevention or mitigation of disaster, or to effectively respond to it, as may be necessary, and such officer or department shall be bound to carry out such order.

Powers and functions of District Authority in the event of any threatening disaster situation or disaster.

34. For the purpose of assisting, protecting or providing relief to the community, in response to any threatening disaster situation or disaster, the District Authority may—

(a) give directions for the release and use of resources available with any Department of the Government and the local authority in the district;

(b) control and restrict vehicular traffic to, from and within, the vulnerable or affected area;

(c) control and restrict the entry of any person into, his movement within and departure from, a vulnerable or affected area;

(ii) மாவட்டத் திட்டத்தில் விதிக்கப்பட்டுள்ளவாறு செயலாட்சியை உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தநிலை தொடர்பான நடவடிக்கைகள் எடுப்பதற்கான வகையங்கள்;

(iii) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில் எதிர்ச்செயல் புரிதல் திட்டங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகள்;

(அ) மாவட்ட அளவில் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு, சமுதாயக் குழுமங்கள் மற்றும் பிற ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டவர்கள் உள்ளடங்கலான பிற அமைப்புகளுடைய திட்டங்களுடன் சேர்த்து அதனுடைய திட்டத்தினைத் தயாரித்தல் மற்றும் செயற்படுத்துதலை ஒருங்கிணைத்தல்;

(இ) திட்டத்தை முறையாக மறுஆய்வு செய்து நாளது தேதி வரையாக்குதல்; மற்றும்

(ஈ) பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டத்தின்படியொன்றையும் அதற்கான திருத்தம் எதனின் படியொன்றையும் மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பிற்கு அனுப்பி வைத்தல்.

33. மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு, ஆணை வாயிலாக, பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்காக, அல்லது அதற்குத் திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரிவதற்காக தேவைப்படலாகும் அத்தகைய நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்கு அலுவலர் எவரையும் அல்லது மாவட்ட அளவில் துறை எதனையும் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு எதனையும் வேண்டுறுத்தலாம் மற்றும் அத்தகைய அலுவலர் அல்லது துறை, அத்தகைய ஆணையை நிறைவேற்றுவதற்கு கட்டுப்படுத்தல் வேண்டும்;

மாவட்ட அதிகார அமைப்பினால் வேண்டுகோள் செய்யப்படுதல்.

34. அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்குமான எதிர்ச்செயல் புரிதலில் சமுதாயத்திற்கு உதவும், பாதுகாக்கும் அல்லது துயர்தீர்விற்கு வகைசெய்யும் நோக்கத்திற்காக, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு—

அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில், மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும்.

(அ) மாவட்டத்தில் உள்ள அரசுத் துறை மற்றும் உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு எதனிடமும் கிடைக்கத்தக்க வளங்களை விடுவிப்பதற்காகவும் அதனைப் பயன்படுத்துவதற்காகவும் பணிப்புரைகள் கொடுக்கலாம்;

(ஆ) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்திற்கும், அதிலிருந்தும், அதற்குள்ளும் ஊர்திப் போக்குவரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தலாம் மற்றும் வரையறுக்கலாம்;

(இ) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட வரையிடம் ஒன்றினுள் நபர் எவரும் நுழைவதையும், அதற்குள் அவரது நடமாட்டத்தையும் அதிலிருந்து வெளியேறுவதையும் கட்டுப்படுத்தலாம் மற்றும் வரையறுக்கலாம்;

(d) remove debris, conduct search and carry out rescue operations;

(e) provide shelter, food, drinking water and essential provisions, healthcare and services;

(f) establish emergency communication systems in the affected area;

(g) make arrangements for the disposal of the unclaimed dead bodies;

(h) recommend to any Department of the Government of the State or any authority or body under that Government at the district level to take such measures as are necessary in its opinion;

(i) require experts and consultants in the relevant fields to advise and assist as it may deem necessary;

(j) procure exclusive or preferential use of amenities from any authority or person;

(k) construct temporary bridges or other necessary structures and demolish structures which may be hazardous to public or aggravate the effects of the disaster;

(l) ensure that the non-governmental organisations carry out their activities in an equitable and non-discriminatory manner;

(m) take such other steps as may be required or warranted to be taken in such a situation.

CHAPTER V

MEASURES BY THE GOVERNMENT FOR DISASTER MANAGEMENT

Central
Government to
take measures.

35. (1) Subject to the provisions of this Act, the Central Government shall take all such measures as it deems necessary or expedient for the purpose of disaster management.

(ஈ) சிதைவுகளை அகற்றலாம், தேடுதல் நடத்தலாம் மற்றும் மீட்டி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளலாம்;

(உ) தங்குமிடம், உணவு, குடிநீர் மற்றும் இன்றியமையா உணவுப் பொருட்கள், உடல்நலம் பேணுகை மற்றும் சேவைகள் ஆகியவற்றை வழங்கலாம்;

(ஊ) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்தில் நெருக்கடிநிலைத் தகவல் அமைப்புத் திட்டங்களை நிறுவலாம்;

(எ) உரிமைக் கோரப்படாத இறந்தவர் உடல்களை அப்புறப்படுத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்யலாம்;

(ஏ) மாநில அரசுத் துறை எதற்கும் அல்லது மாவட்ட அளவில் அந்த அரசின் கீழுள்ள அதிகாரஅமைப்பு அல்லது குழுவும் எதற்கும், அது தேவையெனக் கருதும் அத்தகைய நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு பரிந்துரை செய்யலாம்;

(ஐ) தொடர்புடைய செயற்களங்களில் ஆலோசனை கொடுப்பதற்கும் உதவுவதற்கும் தாம் தேவையெனக் கருதலாகும் வல்லுநர்களையும் ஆலோசகர்களையும் வேண்டுகிறோம்;

(ஓ) அதிகாரஅமைப்பு எதனிடமிருந்தும் அல்லது நபர் எவரிடமிருந்தும் வசதிகளைத் தனிப்பட்ட முறையில் அல்லது சலுகை அடிப்படையில் பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கு முயன்று பெறலாம்;

(ஔ) தற்காலிகப் பாலங்களை அல்லது பிற தேவையானக் கட்டுமானங்களைக் கட்டலாம் மற்றும் பொதுமக்களுக்கு இடராக இருக்கலாகும் அல்லது பேரழிவின் விளைவுகளை பெருக்குவதாக இருக்கலாகும் கட்டுமானங்களைத் தகர்க்கலாம்;

(ஒள) அரசுசாரா அமைப்புகள் தமது நடவடிக்கைகளை நியாயமானதும் நடுநிலையானதுமான ஒரு முறையில் நிறைவேற்றுகின்றன என்பதை உறுதிசெய்யலாம்;

(க) அத்தகையதொரு சூழ்நிலையில் எடுக்கப்பட வேண்டுகிறப்பட்டலாகும் அல்லது பொறுப்பேற்கலாகும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாம்.

அத்தியாயம் V

பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்காக அரசால் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள்

35. (1) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, மைய அரசு, பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நோக்கத்திற்காக தான் தேவையென அல்லது உகந்ததெனக் கருதலாகும் அத்தகைய நடவடிக்கைகள் அனைத்தையும் எடுத்தல் வேண்டும்.

மைய அரசு நடவடிக்கை எடுத்தல்.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the provisions of sub-section (1), the measures which the Central Government may take under that sub-section include measures with respect to all or any of the following matters, namely:—

(a) coordination of actions of the Ministries or Departments of the Government of India, State Governments, National Authority, State Authorities, governmental and non-governmental organisations in relation to disaster management;

(b) ensure the integration of measures for prevention of disasters and mitigation by Ministries or Departments of the Government of India into their development plans and projects;

(c) ensure appropriate allocation of funds for prevention of disaster, mitigation, capacity-building and preparedness by the Ministries or Departments of the Government of India;

(d) ensure that the Ministries or Departments of the Government of India take necessary measures for preparedness to promptly and effectively respond to any threatening disaster situation or disaster;

(e) cooperation and assistance to State Governments, as requested by them or otherwise deemed appropriate by it;

(f) deployment of naval, military and air forces, other armed forces of the Union or any other civilian personnel as may be required for the purposes of this Act;

(g) coordination with the United Nations agencies, international organisations and governments of foreign countries for the purposes of this Act;

(h) establish institutions for research, training, and developmental programmes in the field of disaster management;

(i) such other matters as it deems necessary or expedient for the purpose of securing effective implementation of the provisions of this Act.

(2) குறிப்பாகவும், (1) ஆம் உட்பிரிவின் வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றியும், அந்த உட்பிரிவின்படி மைய அரசு, எந்த நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாகுமோ அந்த நடவடிக்கைகள், பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்தையும் அல்லது அவற்றில் எவற்றையும் பொறுத்த நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கியிருக்கும், அவையாவன:—

(அ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பது தொடர்பாக, இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகள், மாநில அரசுகள், தேசிய அதிகார அமைப்பு, மாநில அதிகார அமைப்புகள், அரசுசார் மற்றும் அரசுசாரா அமைப்புகள் ஆகியவற்றின் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைத்தல்;

(ஆ) இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களால் அல்லது துறைகளால் அவற்றின் வளர்ச்சித் திட்டங்களிலும் செயற் திட்டங்களிலும் பேரழிவினைத் தடுப்பதற்கான மற்றும் மட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளின் ஒருங்கிணைப்பை உறுதிசெய்தல்;

(இ) இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களால் அல்லது துறைகளால், பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக, மட்டுப்படுத்துவதற்காக, செயலாட்சி உருவாக்குவதற்காக மற்றும் ஆயத்தமாக இருப்பதற்காக உரிய நிதி ஒதுக்கீட்டினை உறுதிசெய்தல்;

(ஈ) பேரழிவுச் சூழ்நிலையின் அச்சுறுத்தல் அல்லது பேரழிவு எதற்கும் உடனடியாக ஆயத்தமாயிருப்பதற்கு மற்றும் திறம்பட எதிர் கொள்வதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்கு இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் மற்றும் துறைகள் உறுதிசெய்தல்;

(உ) மாநில அரசுகளுக்கு, அவைகளால் கோரப்பட்டவாறு அல்லது அதனால் பிறவாறு உரியதெனக் கொள்ளப்படுகிற ஒத்துழைப்பு மற்றும் உதவியளித்தல்;

(ஊ) இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக வேண்டுமென்றதற்படலாகும் கடற்படை, தரைப்படை மற்றும் வான் படைகள், ஒன்றியத்தின் பிற ஆயுதப் படைகள் அல்லது பிற படைத்துறை சாராத பணியாளர் எவரையும் ஈடுபடுத்துதல்;

(எ) இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக, ஐக்கிய நாடுகளின் முகவாண்மைகள், பன்னாட்டு அமைப்புகள் மற்றும் அயல் நாடுகளின் அரசுகளுடன் ஒருங்கிணைந்து செயற்படுதல்;

(ஏ) பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் செயற்களத்தில் ஆராய்ச்சிப் பயிற்சிக்காகவும் வளர்ச்சி அமைப்புத் திட்டங்களுக்காகவுமான நிறுவனங்களை நிறுவுதல்;

(ஐ) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களைத் திறம்பட செயல்படுத்துதலை எய்தும் நோக்கத்திற்காக அது தேவையென அல்லது உகந்ததெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற பொருட்பாடுகள்.

(3) The Central Government may extend such support to other countries affected by major disaster as it may deem appropriate.

Responsibilities
of Ministries or
Departments of
Government of
India.

36. It shall be the responsibility of every Ministry or Department of the Government of India to—

(a) take measures necessary for prevention of disasters, mitigation, preparedness and capacity- building in accordance with the guidelines laid down by the National Authority;

(b) integrate into its development plans and projects, the measures for prevention or mitigation of disasters in accordance with the guidelines laid down by the National Authority;

(c) respond effectively and promptly to any threatening disaster situation or disaster in accordance with the guidelines of the National Authority or the directions of the National Executive Committee in this behalf;

(d) review the enactments administered by it, its policies, rules and regulations, with a view to incorporate therein the provisions necessary for prevention of disasters, mitigation or preparedness;

(e) allocate funds for measures for prevention of disaster, mitigation, capacity-building and preparedness;

(f) provide assistance to the National Authority and State Governments for—

(i) drawing up mitigation, preparedness and response plans, capacity-building, data collection and identification and training of personnel in relation to disaster management;

(ii) carrying out rescue and relief operations in the affected area;

(iii) assessing the damage from any disaster;

(3) மைய அரசு, பெரிய அளவிலான பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள பிற நாடுகளுக்கு அது உரியதெனக் கருதலாகும் அத்தகைய ஆதரவினை நீட்டிக்கலாம்.

36. (அ) தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டுநெறிகளுக்கிணங்க, பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக, மட்டுப்படுத்துவதற்காக, ஆயத்தமாக இருப்பதற்காக மற்றும் செயலாட்சி உருவாக்குவதற்காகத் தேவைப்படும் நடவடிக்கைகளை எடுப்பது;

இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகளின் பொறுப்புகள்.

(ஆ) தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டுநெறிகளுக்கிணங்க அதனுடைய வளர்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் செயற்திட்டங்கள், பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்கான அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பது;

(இ) இதற்கென தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விவரிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டுநெறிகளுக்கிணங்க அல்லது தேசிய நிருவாகக் குழுவின் பணிப்புரைகளுக்கிணங்க அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலைக்கு அல்லது பேரழிவிற்கு திறமையான அல்லது உடனடியாக எதிர்ச்செயல் புரிவது;

(ஈ) அதனால் செயற்படுத்தப்படும் செய்சட்டங்கள், அதனுடைய கொள்கைகள், விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளைப் பேரழிவுகளைத் தடுத்தல், மட்டுப்படுத்துதல் அல்லது ஆயத்தமாக இருத்தலுக்குத் தேவையான வகையங்களை அதில் சேர்க்கும்பொருட்டு மறுஆய்வு செய்வது;

(உ) பேரழிவினைத் தடுப்பதற்கான, மட்டுப்படுத்துவதற்கான, செயலாட்சி உருவாக்குவதற்கான மற்றும் ஆயத்தமாக இருப்பதற்கான நடவடிக்கைகளுக்காக நிதியை ஒதுக்கீடு செய்வது;

(ஊ) தேசிய அதிகார அமைப்பு மற்றும் மாநில அரசுகளுக்கு—

- (i) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் தொடர்பாக மட்டுப்படுத்துதல், ஆயத்தமாக இருத்தல் மற்றும் எதிர்ச்செயல் புரிதல் திட்டங்கள், செயலாட்சி உருவாக்குதல், புள்ளி விவரங்களைச் சேகரித்தல் மற்றும் பணியாளர்களைக் கண்டறிதல் மற்றும் பயிற்சியளித்தலுக்கு வரைத்திட்டம் எழுதுவதற்காக;
- (ii) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்தில் மீட்பு மற்றும் துயர்தீர்வு செயற்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்காக;
- (iii) பேரழிவு எதனிலிருந்தும் சேதத்தினை மதிப்பீடு செய்வதற்காக;

(iv) carrying out rehabilitation and reconstruction;

(g) make available its resources to the National Executive Committee or a State Executive Committee for the purposes of responding promptly and effectively to any threatening disaster situation or disaster, including measures for—

- (i) providing emergency communication in a vulnerable or affected area;
- (ii) transporting personnel and relief goods to and from the affected area;
- (iii) providing evacuation, rescue, temporary shelter or other immediate relief;
- (iv) setting up temporary bridges, jetties and landing places;
- (v) providing, drinking water, essential provisions, healthcare, and services in an affected area;

(h) take such other actions as it may consider necessary for disaster management.

Disaster
management
plans of
Ministries or
Departments of
Government of
India.

37. (1) Every Ministry or Department of the Government of India shall—

(a) prepare a disaster management plan specifying the following particulars, namely:—

- (i) the measures to be taken by it for prevention and mitigation of disasters in accordance with the National Plan;

(iv) மறுவாழ்வு மற்றும் மறுஅமைப்பினைச் செயற்படுத்துவதற்காக

உதவி அளிப்பது;

(எ) (i) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட வரையிடங்களில் நெருக்கடிநிலை தொலைத்தகவல் தொடர்பிற்கு வகை செய்தல்;

(ii) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்திற்கு மற்றும் அதிலிருந்து பணியாளர்கள் மற்றும் துயர்தீர்வுப் பொருட்களை கொண்டு செல்லுதல்;

(iii) காலி செய்தல், மீட்டி, தற்காலிகத் தங்குமிடம் அமைத்தல் அல்லது பிற உடனடி துயர்தீர்விற்கு வகைசெய்தல்;

(iv) தற்காலிகப் பாலங்கள், படகுத்துறைகள் மற்றும் விமானம் தரையிறங்கும் இடங்களை அமைத்தல்;

(v) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடம் ஒன்றில் குடிநீர், இன்றியமையா உணவுப் பொருட்கள், உடல் நலம் பேணுகை மற்றும் சேவைகளுக்கு வகைசெய்தல்

ஆகிய நடவடிக்கைகள் உள்ளடங்கலாக, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் உடனடியான மற்றும் திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரியும் நோக்கங்களுக்காக தேசிய நிருவாகக் குழுவிற்கு அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு ஒன்றிற்கு அதனுடைய வளங்கள் கிடைக்குமாறு செய்வது;

(எ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கு, அது தேவையெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுப்பது,

ஆகியவை இந்திய அரசின் அமைச்சகம் அல்லது துறை ஒவ்வொன்றின் பொறுப்பாக இருத்தல் வேண்டும்.

37. (1) இந்திய அரசின் அமைச்சகம் அல்லது துறை ஒவ்வொன்றும்—

(அ) பின்வரும் விவரங்களைக் குறித்துரைத்து, பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டம் ஒன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டும், அவையாவன:—

(i) தேசியத் திட்டத்திற்கிணங்க பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக மற்றும் மட்டுப்படுத்துவதற்காக அதனால் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள்;

இந்திய அரசின் அமைச்சகங்களின் அல்லது துறைகளின் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான திட்டங்கள்.

- (ii) the specifications regarding integration of mitigation measures in its development plans in accordance with the guidelines of the National Authority and the National Executive Committee;
 - (iii) its roles and responsibilities in relation to preparedness and capacity-building to deal with any threatening disaster situation or disaster;
 - (iv) its roles and responsibilities in regard to promptly and effectively responding to any threatening disaster situation or disaster;
 - (v) the present status of its preparedness to perform the roles and responsibilities specified in sub-clauses (iii) and (iv);
 - (vi) the measures required to be taken in order to enable it to perform its responsibilities specified in sub-clauses (iii) and (iv);
- (b) review and update annually the plan referred to in clause (a);
- (c) forward a copy of the plan referred to in clause (a) or clause (b), as the case may be, to the Central Government which Government shall forward a copy thereof to the National Authority for its approval.
- (2) Every Ministry or Department of the Government of India shall—
- (a) make, while preparing disaster management plan under clause (a) of sub-section (1), provisions for financing the activities specified therein;
 - (b) furnish a status report regarding the implementation of the plan referred to in clause (a) of sub-section (1) to the National Authority, as and when required by it.

(ii) தேசிய அதிகாரஅமைப்பு மற்றும் தேசிய நிருவாகக் குழுவின் வழிகாட்டுநெறிகளுக்கிணங்க அதனுடைய வளர்ச்சித் திட்டங்களில் மட்டுப்படுத்தும் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைத்தல் குறித்த திட்ட விவரங்கள்;

(iii) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின்போதும் நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு ஆயத்தமாயிருத்தல் மற்றும் செயலாட்சி உருவாக்குதல் தொடர்பாக அதனுடைய பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள்;

(iv) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் உடனடியாக மற்றும் திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரிவது குறித்த அதனுடைய பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள்;

(v) . (iii) ஆம் மற்றும் (iv) ஆம் உட்கூறுகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகளைப் புரிவதற்கு அது ஆயத்தமாக இருத்தலின் தற்போதைய நிலை;

(vi) . (iii) ஆம் மற்றும் (iv) ஆம் உட்கூறுகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள அதனுடைய பொறுப்புகளைப் புரிவதற்கு அதனை இயல்விக்கும்பொருட்டு எடுக்கப்படுவதற்கு வேண்டுறுத்தப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள்;

(ஆ) . (அ) கூறில் சுட்டப்பட்டுள்ள திட்டத்தினை ஆண்டு தோறும் மறுஆய்வு செய்தல் மற்றும் நாளது தேதிவரையாக்குதல்வேண்டும்;

(இ) . (அ) கூறில் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, (ஆ) கூறில் சுட்டப்பட்டுள்ள திட்டத்தின் படியொன்றை மைய அரசுக்கு அனுப்புதல், அந்த அரசு அதனின் படியொன்றை தேசிய அதிகாரஅமைப்பிற்கு அதனுடைய ஒப்பேற்பளிப்பிற்காக அனுப்பி வைத்தல்வேண்டும்.

(2) இந்திய அரசின் அமைச்சகம் அல்லது துறை ஒவ்வொன்றும்—

(அ). (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) கூறின்படி, பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான திட்டத்தினைத் தயாரிக்கையில், அதில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகளுக்கு நிதியளிப்பிற்கான வகையங்களைச் செய்தல் வேண்டும்.

(ஆ). (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) கூறில் சுட்டப்பட்டுள்ள திட்டத்தினை செயற்படுத்துதல் குறித்த தகுநிலை அறிக்கை ஒன்றை, தேசிய அதிகாரஅமைப்பிற்கு, அதனால் வேண்டுறுத்தப்படும்போதெல்லாம் அனுப்புதல் வேண்டும்.

State Government
to take measures.

38. (1) Subject to the provisions of this Act, each State Government shall take all measures specified in the guidelines laid down by the National Authority and such further measures as it deems necessary or expedient, for the purpose of disaster management.

(2) The measures which the State Government may take under sub-section (1) include measures with respect to all or any of the following matters, namely:—

(a) coordination of actions of different departments of the Government of the State, the State Authority, District Authorities, local authority and other non-governmental organisations;

(b) cooperation and assistance in the disaster management to the National Authority and National Executive Committee, the State Authority and the State Executive Committee, and the District Authorities;

(c) cooperation with, and assistance to, the Ministries or Departments of the Government of India in disaster management, as requested by them or otherwise deemed appropriate by it;

(d) allocation of funds for measures for prevention of disaster, mitigation, capacity-building and preparedness by the departments of the Government of the State in accordance with the provisions of the State Plan and the District Plans;

(e) ensure that the integration of measures for prevention of disaster or mitigation by the departments of the Government of the State in their development plans and projects;

(f) integrate in the State development plan, measures to reduce or mitigate the vulnerability of different parts of the State to different disasters;

(g) ensure the preparation of disaster management plans by different departments of the State in accordance with the guidelines laid down by the National Authority and the State Authority;

38. (1) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, மாநில அரசு ஒவ்வொன்றும், தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டுநெறிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் அனைத்தையும் மற்றும் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் நோக்கத்திற்காகத் தேவையானது அல்லது உகந்ததென அது கருதலாகும் அத்தகைய மேலுமான நடவடிக்கைகளையும் எடுத்தல் வேண்டும்.

மாநில அரசு நடவடிக்கை எடுத்தல்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி மாநில அரசு எடுக்கலாகும் நடவடிக்கைகள், பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்தையும் அல்லது அவற்றில் எதனையும் பொறுத்த நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும், அவையாவன:—

(அ) மாநில அரசின் வெவ்வேறு துறைகளின், மாநில அதிகார அமைப்பின், மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளின், உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின் மற்றும் பிற அரசுசாரா அமைப்புகளின் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைத்தல்;

(ஆ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதில் தேசிய அதிகார அமைப்பு மற்றும் தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில அதிகார அமைப்பு மற்றும் மாநில நிருவாகக் குழு, மற்றும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகள் ஆகியவற்றுடன் ஒத்துழைத்தல் மற்றும் அவற்றிற்கு உதவி செய்தல்;

(இ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதில் இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகளுடன் அவற்றால் கோரப்பட்டவாறு அல்லது பிறவாறாக அதனால் உரியதெனக் கருதலாகிறவாறு ஒத்துழைப்புடன் செயற்படுதல் மற்றும் உதவி செய்தல்;

(ஈ) மாநிலத் திட்டம் மற்றும் மாவட்டத் திட்டங்களின் வகையங்களுக்கிணங்க, மாநில அரசின் துறைகளால் பேரழிவினைத் தடுத்தல், மட்டுப்படுத்துதல், செயலாட்சி உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தமாக இருத்தலுக்கான நடவடிக்கைகளுக்காக நிதி ஒதுக்கீடு செய்தல்;

(உ) மாநில அரசின் துறைகளினால் அவைகளுடைய வளர்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் செயற்திட்டங்கள் வாயிலாக பேரழிவினைத் தடுத்தல் அல்லது மட்டுப்படுத்துதலுக்கான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைத்தலை உறுதிசெய்தல்;

(ஊ) மாநிலத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளில் வெவ்வேறு பேரழிவுகளுக்கு சேதப்படும் தன்மையைக் குறைப்பதற்கான அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளை மாநில வளர்ச்சித் திட்டத்தில் ஒருங்கிணைத்தல்;

(எ) தேசிய அதிகார அமைப்பு மற்றும் மாநில அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டு நெறிகளுக்கிணங்க, மாநிலத்தின் வெவ்வேறு துறைகளினால் பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டங்கள் தயாரிக்கப்படுதலை உறுதிசெய்தல்;

(h) establishment of adequate warning systems up to the level of vulnerable communities;

(i) ensure that different departments of the Government of the State and the District Authorities take appropriate preparedness measures;

(j) ensure that in a threatening disaster situation or disaster, the resources of different departments of the Government of the State are made available to the National Executive Committee or the State Executive Committee or the District Authorities, as the case may be, for the purposes of effective response, rescue and relief in any threatening disaster situation or disaster;

(k) provide rehabilitation and reconstruction assistance to the victims of any disaster; and

(l) such other matters as it deems necessary or expedient for the purpose of securing effective implementation of provisions of this Act.

Responsibilities
of departments of
the State
Government.

39. It shall be the responsibility of every department of the Government of a State to—

(a) take measures necessary for prevention of disasters, mitigation, preparedness and capacity- building in accordance with the guidelines laid down by the National Authority and the State Authority;

(b) integrate into its development plans and projects, the measures for prevention of disaster and mitigation;

(c) allocate funds for prevention of disaster, mitigation, capacity-building and preparedness;

(d) respond effectively and promptly to any threatening disaster situation or disaster in accordance with the State Plan, and in accordance with the guidelines or directions of the National Executive Committee and the State Executive Committee;

(e) review the enactments administered by it, its policies, rules and regulations with a view to incorporate therein the provisions necessary for prevention of disasters, mitigation or preparedness;

(ஏ) சேதத்துக்குள்ளான சமுதாயங்களின் மட்டம் வரையில் போதிய அளவு எச்சரிக்கை அமைப்புக்களை நிறுவுதல்;

(ஐ) மாநில அரசின் வெவ்வேறு துறைகள் மற்றும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகள் உரிய ஆயத்த நடவடிக்கைகள் எடுத்தலை உறுதிசெய்தல்;

(ஓ) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவின்போது, மாநில அரசின் வெவ்வேறு துறைகளின் வளங்களை, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதிலும் திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரிதல், மீட்டல் மற்றும் துயர்தீர்க்கும் நோக்கத்திற்காக, நேர்வுக்கேற்ப, தேசிய நிருவாகக் குழு, அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளுக்குக் கிடைக்குமாறு செய்தலை உறுதிசெய்தல்;

(ஔ) பேரழிவு எதனாலும் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு மறுவாழ்வு மற்றும் மறுஅமைப்பு உதவியினை வழங்குதல்; மற்றும்

(ஐஎ) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்கள் திறம்பட செயல்படுத்தலை எய்தும் நோக்கத்திற்காகத் தேவையென அல்லது உகந்ததெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற பொருட்பாடுகள்.

39. (அ) தேசிய அதிகார அமைப்பு மற்றும் மாநில அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டு நெறிகளுக்கிணங்க, பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக, மட்டுப்படுத்துவதற்காக, ஆயத்தமாக இருப்பதற்காக மற்றும் செயலாட்சி உருவாக்குவதற்காகத் தேவைப்படும் நடவடிக்கைகளை எடுப்பது;

மாநில அரசுத் துறைகளின் பொறுப்புகள்.

(ஆ) பேரழிவுகளைத் தடுப்பதற்கான அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கான அதனுடைய வளர்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் செயற்திட்டங்களின் நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பது;

(இ) பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக, மட்டுப்படுத்துவதற்காக, செயலாட்சி உருவாக்குவதற்காக மற்றும் ஆயத்தமாக இருப்பதற்காக நிதி ஒதுக்கீடு செய்தல்;

(ஈ) மாநிலத் திட்டத்திற்கிணங்க மற்றும் தேசிய நிருவாகக் குழு அல்லது மாநில நிருவாகக் குழுவின் வழிகாட்டு நெறிகள் அல்லது பணிப்புரைகளுக்கிணங்க அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் திறம்பட அல்லது உடனடியாக எதிர்ச்செயல் புரிவது;

(உ) அதனால் செயற்படுத்தப்படும் செய்சட்டங்களை, அதனுடைய கொள்கைகளை, விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குறுத்தும் விதிகளை, பேரழிவுகளைத் தடுத்தல், மட்டுப்படுத்துதல் அல்லது ஆயத்தமாக இருத்தலுக்குத் தேவையான வகையங்களை அதில் சேர்க்கும் பொருட்டு மறுஆய்வு செய்வது;

(f) provide assistance, as required, by the National Executive Committee, the State Executive Committee and District Authorities, for—

(i) drawing up mitigation, preparedness and response plans, capacity-building, data collection and identification and training of personnel in relation to disaster management;

(ii) assessing the damage from any disaster;

(iii) carrying out rehabilitation and reconstruction;

(g) make provision for resources in consultation with the State Authority for the implementation of the District Plan by its authorities at the district level;

(h) make available its resources to the National Executive Committee or the State Executive Committee or the District Authorities for the purposes of responding promptly and effectively to any disaster in the State, including measures for—

(i) providing emergency communication with a vulnerable or affected area;

(ii) transporting personnel and relief goods to and from the affected area;

(iii) providing evacuation, rescue, temporary shelter or other immediate relief;

(iv) carrying out evacuation of persons or live-stock from an area of any threatening disaster situation or disaster;

(v) setting up temporary bridges, jetties and landing places;

(உ) தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில நிருவாகக் குழு மற்றும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளினால் வேண்டுமென்றிருக்கிற—

(i) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் தொடர்பாக, மட்டுப்படுத்துதல், ஆயத்தமாக இருத்தல் மற்றும் எதிர்ச்செயல் திட்டங்களை வகுத்தல், செயலாட்சி உருவாக்குதல், புள்ளி விவரங்களைச் சேகரித்தல் மற்றும் பணியாளர்களைக் கண்டறிதல் மற்றும் பயிற்சியளித்தலுக்கு வரைத்திட்டம் எழுதுதல்;

(ii) பேரழிவு எதனிலிருந்தும் சேதத்தினை மதிப்பீடு செய்தல்;

(iii) மறுவாழ்வு மற்றும் மறுஅமைப்பினைச் செயற்படுத்துதல்,

ஆகியவற்றிற்கு உதவி செய்வது;

(எ) மாவட்ட அளவிலான அதனுடைய அதிகார அமைப்புகளினால், மாவட்டத் திட்டத்தினை செயற்படுத்துவதற்காக, மாநில அதிகார அமைப்புகளுடன் கலந்தாய்வு செய்து வளங்களுக்கு வகைசெய்வது;

(ஏ) (i) சேதப்படத்தக்க அல்லது பாதிக்கப்பட்ட வரையிடங்களில் நெருக்கடிநிலை தொலைத் தகவல் தொடர்பிற்கு வகைசெய்தல்;

(ii) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்திற்கு மற்றும் அதிலிருந்து பணியாளர்கள் மற்றும் துயர்தீர்வுப் பொருட்களைக் கொண்டு செல்லுதல்;

(iii) காலிசெய்தல், மீட்பு, தற்காலிகத் தங்குமிடம் அமைத்தல் மற்றும் பிற உடனடி துயர்தீர்விற்கு வகைசெய்தல்;

(iv) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் வரையிடம் ஒன்றிலிருந்து நபர்கள் அல்லது வீட்டுவிலங்குகளை காலி செய்தலை மேற்கொள்ளுதல்;

(v) தற்காலிகப் பாலங்கள், படகுத்துறைகள் மற்றும் விமானம் தரையிறங்கும் இடங்களை அமைத்தல்;

- (vi) providing drinking water, essential provisions, healthcare and services in an affected area;

(i) such other actions as may be necessary for disaster management.

Disaster
management plan
of departments of
State.

40. (1) Every department of the State Government, in conformity with the guidelines laid down by the State Authority, shall—

(a) prepare a disaster management plan which shall lay down the following :—

- (i) the types of disasters to which different parts of the State are vulnerable;
- (ii) integration of strategies for the prevention of disaster or the mitigation of its effects or both with the development plans and programmes by the department;
- (iii) the roles and responsibilities of the department of the State in the event of any threatening disaster situation or disaster and emergency support function it is required to perform;
- (iv) present status of its preparedness to perform such roles or responsibilities or emergency support function under sub-clause (iii);
- (v) the capacity-building and preparedness measures proposed to be put into effect in order to enable the Ministries or Departments of the Government of India to discharge their responsibilities under section 37;

- (vi) பாதிக்கப்பட்ட வரையிடம் ஒன்றில் குடிநீர், இன்றியமையா உணவுப் பொருட்கள், உடல்நலம் பேணுகை மற்றும் சேவைகளுக்கு வகைசெய்தல்,

ஆகிய நடவடிக்கைகள் உள்ளடங்கலாக, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதற்கும் உடனடியாக திறம்பட எதிர்ச்செயல் புரியும் நோக்கங்களுக்காக தேசிய நிருவாகக்குழு அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்புகளுக்கு அதனுடைய வளங்கள் கிடைக்குமாறு செய்வது;

(ஐ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கு அது தேவையெனக் கருதலாகும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுப்பது,

ஆகியவை மாநில அரசுத் துறை ஒவ்வொன்றின் பொறுப்பாக இருத்தல் வேண்டும்.

40. (1) மாநில அரசுத் துறை ஒவ்வொன்றும், மாநில அதிகாரஅமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வழிகாட்டுநெறிகளுக்கு இணங்க—

மாநில அரசுத் துறைகளின் பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கானத் திட்டம்.

(அ) பின்வருவனவற்றை விவரிக்கும் பேரழிவினைச் சமாளிக்கும் திட்டம் ஒன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டும்:—

- (i) மாநிலத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளில் சேதப்படத்தக்க பேரழிவுகளின் வகைகள்;
- (ii) துறைகளின் வளர்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் வரைத்திட்டங்களுடன் பேரழிவினைத் தடுத்தல் அல்லது அதனின் விளைவுகளை மட்டுப்படுத்துதல் அல்லது அவை இரண்டிற்குமான திட்டமுறைகளை ஒருங்கிணைத்தல்;
- (iii) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில் மாநிலத் துறையின் பங்குகள் மற்றும் பொறுப்புகள் மற்றும் அது புரிவதற்கு வேண்டுமென்றிருக்கிற நெருக்கடிநிலை ஆதரவுப் பணி;
- (iv) (iii) ஆம் உட்கூறின்படியான அத்தகைய பங்குகள் அல்லது பொறுப்புகள் அல்லது நெருக்கடிநிலை ஆதரவுப் பணியினைப் புரிவதற்கு அதனுடைய ஆயத்தமாயிருத்தலின் தற்போதைய நிலை;
- (v) 37 ஆம் பிரிவின்படி அவைகளுடைய பொறுப்புகளைப் புரிவதற்கு இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள் அல்லது துறைகளை இயல்விக்கும்பொருட்டு, செல்திறப்படுத்தப்படுவதற்கு கருதப்பட்ட செயலாட்சி உருவாக்குதல் மற்றும் ஆயத்தமாக இருத்தல் நடவடிக்கைகள்;

(b) annually review and update the plan referred to in clause (a); and

(c) furnish a copy of the plan referred to in clause (a) or clause (b), as the case may be, to the State Authority.

(2) Every department of the State Government, while preparing the plan under sub-section (1), shall make provisions for financing the activities specified therein.

(3) Every department of the State Government shall furnish an implementation status report to the State Executive Committee regarding the implementation of the disaster management plan referred to in sub-section (1).

CHAPTER VI

LOCAL AUTHORITIES

Functions of the local authority.

41. (1) Subject to the directions of the District Authority, a local authority shall—

(a) ensure that its officers and employees are trained for disaster management;

(b) ensure that resources relating to disaster management are so maintained as to be readily available for use in the event of any threatening disaster situation or disaster;

(c) ensure all construction projects under it or within its jurisdiction conform to the standards and specifications laid down for prevention of disasters and mitigation by the National Authority, State Authority and the District Authority;

(d) carry out relief, rehabilitation and reconstruction activities in the affected area in accordance with the State Plan and the District Plan.

(2) The local authority may take such other measures as may be necessary for the disaster management.

(ஆ). (அ) கூறில் சுட்டப்பட்டுள்ள திட்டத்தை ஆண்டுதோறும் மறுஆய்வு செய்தல் மற்றும் நாளது தேதி வரையாக்குதல் வேண்டும்; மற்றும்

(இ) மாநில அதிகாரஅமைப்பிற்கு (அ) கூறில் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, (ஆ) கூறில் சுட்டப்பட்டுள்ள திட்டத்தின் படியொன்றை அளித்தல் வேண்டும்.

(2) மாநில அரசுத் துறை ஒவ்வொன்றும், (1) ஆம் உட்பிரிவின்படியான திட்டத்தினைத் தயாரிக்கையில், அதில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகளுக்கு நிதியளிப்புச் செய்வதற்காக வகையங்களைச் செய்தல் வேண்டும்.

(3) மாநில அரசுத் துறை ஒவ்வொன்றும், (1) ஆம் உட்பிரிவில் சுட்டப்பட்டுள்ள பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டத்தினை செயல்படுத்துதல் குறித்து மாநில நிருவாகக் குழுவிற்கு, செயற்படுத்துதலுக்கான தகுநிலை அறிக்கை ஒன்றை அளித்தல் வேண்டும்.

அத்தியாயம் VI

உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்புகள்

41. (1) மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின் பணிப்புரைகளுக்கு உட்பட்டு, உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று—

உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின் செயற்பணிகள்.

(அ) அதனுடைய அலுவலர்கள் மற்றும் பணியாளர்கள், பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்காக பயிற்சி எடுத்துள்ளார்கள் என்பதை உறுதிசெய்தல் வேண்டும்;

(ஆ) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் தொடர்பாக வளங்களை, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் நிகழ்வில், எளிதாகக் கிடைக்கத்தக்க வகையில் பேணிவரப்படுதலை உறுதி செய்தல் வேண்டும்;

(இ) தேசிய அதிகாரஅமைப்பினால், மாநில அதிகாரஅமைப்பினால் மற்றும் மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் பேரழிவினைத் தடுப்பதற்காக மற்றும் மட்டுப்படுத்துவதற்காக விவரிக்கப்பட்டுள்ள தரங்கள் மற்றும் குறிப்பிடுதல்களுக்கு இணங்கியவாறு அதன் கீழுள்ள அல்லது அதனுடைய அதிகாரவரம்பிற்குள் உள்ள கட்டமைப்புத் திட்டங்கள் அனைத்தையும் உறுதி செய்தல் வேண்டும்;

(ஈ) மாநிலத் திட்டம் மற்றும் மாவட்ட திட்டத்திற்கிணங்க பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்தில் துயர்தீர்வு, மறுவாழ்வு மற்றும் மறுஅமைப்பு நடவடிக்கைகளை நிறைவேற்றுவதல் வேண்டும்.

(2) உள்ளாட்சி அதிகாரஅமைப்பு, பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்காகத் தேவைப்படலாகும் அத்தகைய பிற நடவடிக்கைகளை எடுக்கலாம்.

CHAPTER VII

NATIONAL INSTITUTE OF DISASTER MANAGEMENT

National Institute
of Disaster
Management.

42. (1) With effect from such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette appoint in this behalf, there shall be constituted an institute to be called the National Institute of Disaster Management.

(2) The National Institute of Disaster Management shall consist of such number of members as may be prescribed by the Central Government.

(3) The term of office of, and vacancies among, members of the National Institute of Disaster Management and manner of filling such vacancies shall be such as may be prescribed.

(4) There shall be a governing body of the National Institute of Disaster Management which shall be constituted by the Central Government from amongst the members of the National Institute of Disaster Management in such manner as may be prescribed.

(5) The governing body of the National Institute of Disaster Management shall exercise such powers and discharge such functions as may be prescribed by regulations.

(6) The procedure to be followed in exercise of its powers and discharge of its functions by the governing body, and the term of office of, and the manner of filling vacancies among the members of the governing body, shall be such as may be prescribed by regulations.

(7) Until the regulations are made under this section, the Central Government may make such regulations; and any regulation so made may be altered or rescinded by the National Institute of Disaster Management in exercise of its powers.

அத்தியாயம் VII

பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம்

42. (1) மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக இதற்கெனக் குறித்திடலாகும் தேதியன்று செல்திறம் பெறுமாறு பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம் என வழங்கப்பெறும் நிறுவனம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம்.

(2) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம், மைய அரசால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய எண்ணிக்கையிலான உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(3) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்தின் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம் மற்றும் அவர்களுக்கிடையேயுள்ள காலியிடங்கள் மற்றும் அத்தகைய காலியிடங்களை நிரப்பும் முறை வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

(4) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்தின் ஆட்சிக் குழு ஒன்று இருந்து வருதல் வேண்டும், அது, பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்தின் உறுப்பினர்களுக்கிடையேயிருந்து வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய முறையில் மைய அரசினால் அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(5) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்தின் ஆட்சிக் குழு, ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளினால் வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துதலும், செயற்பணிகளைப் புரிதலும் வேண்டும்.

(6) ஆட்சிக் குழுவினால் அதனுடைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துதலில் மற்றும் செயற்பணிகளைப் புரிகையில் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறை மற்றும் ஆட்சிக் குழு உறுப்பினர்களின் பதவிக் காலம், மற்றும் அவர்களுக்கிடையேயுள்ள காலியிடங்களை நிரப்பும் முறை, ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளால் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

(7) இந்தப் பிரிவின்படி ஒழுங்குறுத்தும்விதிகள் செய்யப்படும் வரையில், மைய அரசு அத்தகைய ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளைச் செய்யலாம்; மற்றும் அவ்வாறு செய்யப்பட்ட ஒழுங்குறுத்தும்விதி எதுவும், பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்தால் அதனுடைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துதலில் மாற்றம் செய்யப்படலாம் அல்லது அழித்தறவு செய்யப்படலாம்.

(8) Subject to the provisions of this Act, the National Institute of Disaster Management shall function within the broad policies and guidelines laid down by the National Authority and be responsible for planning and promoting training and research in the area of disaster management, documentation and development of national level information base relating to disaster management policies, prevention mechanisms and mitigation measures.

(9) Without prejudice to the generality of the provisions contained in sub-section (8), the National Institute, for the discharge of its functions, may—

(a) develop training modules, undertake research and documentation in disaster management and organise training programmes;

(b) formulate and implement a comprehensive human resource development plan covering all aspects of disaster management;

(c) provide assistance in national level policy formulation;

(d) provide required assistance to the training and research institutes for development of training and research programmes for stakeholders including Government functionaries and undertake training of faculty members of the State level training institutes;

(e) provide assistance to the State Governments and State training institutes in the formulation of State level policies, strategies, disaster management framework and any other assistance as may be required by the State Governments or State training institutes for capacity-building of stakeholders, Government including its functionaries, civil society members, corporate sector and people's elected representatives;

(f) develop educational materials for disaster management including academic and professional courses;

(8) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனம், தேசிய அதிகார அமைப்பினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள பரந்த கொள்கைகள் மற்றும் வழிகாட்டுநெறிகளுக்குள் செயல்படுதல் வேண்டும் மற்றும் பேரழிவினைச் சமாளித்தலின் பகுதியில் திட்டமிடுதல் மற்றும் பயிற்சி மற்றும் ஆராய்ச்சியினை மேம்படுத்துதலுக்கும் பேரழிவினைச் சமாளித்தல் கொள்கைகள், தடுத்தலுக்கான இயங்கும் செயலமைவுத் திட்டங்கள் மற்றும் மட்டுப்படுத்துதலுக்கான நடவடிக்கைகள் தொடர்பான தேசிய அளவிலான தகவல் ஆதாரத்தின் ஆவணப்படுத்துதலுக்கும் மேம்படுத்துதலுக்கும் பொறுப்பாயிருத்தல் வேண்டும்.

(9) . (8)ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள வகையங்களின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றி, தேசிய நிறுவனம், அதனுடைய செயற்பணிகளைப் புரிவதற்காக—

(அ) பேரழிவினைச் சமாளிப்பதில் அளப்பதற்கான அலகுகளில் பயிற்சியினை மேம்படுத்தலாம், ஆராய்ச்சி மற்றும் ஆவணச்சான்று வழிக்காட்சியினை மேற்கொள்ளலாம் மற்றும் பயிற்சித் திட்டத்தினை அமைக்கலாம்;

(ஆ) பேரழிவினைச் சமாளித்தலின் அனைத்து நோக்குகளையும் உள்ளடக்கிய விரிவான மனித ஆற்றலை மேம்படுத்துதல் திட்டம் ஒன்றை முறைப்படுத்தலாம் மற்றும் செயற்படுத்தலாம்;

(இ) தேசிய அளவிலான திட்டம் முறைப்படுத்துதலுக்கு உதவி அளிக்கலாம்;

(ஈ) அரசு அலுவலர்கள் உள்ளடங்கலாக ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டவர்களுக்கான பயிற்சி மற்றும் ஆராய்ச்சித் திட்டங்களின் மேம்பாட்டிற்காக பயிற்சி மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களுக்கு கோரப்பட்ட உதவிக்கு வகை செய்யலாம், மற்றும் மாநில அளவிலான பயிற்சி நிறுவனங்களின் கலையியற்குழு உறுப்பினர்களின் பயிற்சியினை மேற்கொள்ளலாம்;

(உ) மாநில அளவிலான கொள்கைகள், திட்ட முறைகள், பேரழிவினைச் சமாளித்தல் வரைச்சட்டத்தினை முறைப்படுத்துதலுக்கு மாநில அரசுகளுக்கு மற்றும் மாநில பயிற்சி நிறுவனங்களுக்கு உதவி அளிக்கலாம் மற்றும் அதனுடைய அலுவலர்கள் உள்ளடங்கலாக, அரசு, கூட்டாண்மைத் துறையின், குடியியல் சங்க உறுப்பினர்கள் (Civil Society members) மற்றும் மக்களின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகளுக்கு ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டவர்களின் செயலாட்சியை உருவாக்குவதற்காக மாநில அரசுகளால் அல்லது மாநில பயிற்சி நிறுவனங்களால் கோரப்படலாகும் பிற உதவி எதனையும் வழங்கலாம்;

(ஊ) கல்விசார் மற்றும் விழைதொழில் படிப்பிப்பிரிவுகள் உள்ளடங்கலாக பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான கல்விசார் பொருட்களை மேம்படுத்தலாம்;

(g) promote awareness among stakeholders including college or school teachers and students, technical personnel and others associated with multi-hazard mitigation, preparedness and response measures;

(h) undertake, Organise and facilitate study courses, conferences, lectures, seminars within and outside the country to promote the aforesaid objects;

(i) undertake and provide for publication of journals, research papers and books and establish and maintain libraries in furtherance of the aforesaid objects;

(j) do all such other lawful things as are conducive or incidental to the attainment of the above objects; and

(k) undertake any other function as may be assigned to it by the Central Government.

Officers and other employees of the National Institute.

43. The Central Government shall provide the National Institute of Disaster Management with such officers, consultants and other employees, as it considers necessary, for carrying out its functions.

CHAPTER VIII

NATIONAL DISASTER RESPONSE FORCE

National Disaster Response Force.

44. (1) There shall be constituted a National Disaster Response Force for the purpose of specialist response to a threatening disaster situation or disaster.

(2) Subject to the provisions of this Act, the Force shall be constituted in such manner and, the conditions of service of the members of the Force, including disciplinary provisions therefore, be such as may be prescribed.

Control, direction, etc.

45. The general superintendence, direction and control of the Force shall be vested and exercised by the National Authority and the command and supervision of the Force shall vest in an officer to be appointed by the Central Government as the Director General of the National Disaster Response Force.

(எ) கல்லூரி அல்லது பள்ளி ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்கள், தொழில்நுட்பப் பணியாளர்கள் மற்றும் பல்முனை இடரினை மட்டுப்படுத்துதல், ஆயத்தமாயிருத்தல் மற்றும் எதிர்ச்செயல்புரிதல் நடவடிக்கைகளுடன் தொடர்புடைய மற்றவர்கள் உள்ளடங்கலாக ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டவர்களுக்கிடையே விழிப்புணர்வை வளர்க்கலாம்;

(ஏ) மேற்கூறப்பட்ட நோக்கங்களை வளர்ப்பதற்காக, நாட்டிற்குள்ளேயும் வெளியேயும், படிப்புப்பிரிவுகள், மாநாடுகள், விரிவுரைகள், கருத்தரங்குகளை மேற்கொள்ளலாம், நடத்தலாம், வசதி செய்யலாம்;

(ஐ) மேற்கூறப்பட்ட நோக்கங்களைத் தொடர்ந்து இதழ்கள், ஆய்வுத் தாள்கள் மற்றும் புத்தகங்கள் வெளியிடுதலுக்காக மற்றும் நூலகங்களை நிறுவுதல் மற்றும் பேணிவருதலை மேற்கொள்ளலாம் மற்றும் வகை செய்யலாம்;

(ஓ) மேற்கூறப்பட்ட நோக்கங்களை எய்துவதற்கு உகந்ததாக இருக்கிற அல்லது சார்வறுவாக இருக்கிற அத்தகைய பிற சட்ட முறையான செயல்கள் அனைத்தையும் செய்யலாம்; மற்றும்

(ஔ) மைய அரசால் அதற்குக் குறித்தளிக்கப்படலாகும் பிற செயற்பணிகள் எதனையும் மேற்கொள்ளலாம்.

43. மைய அரசு, பேரழிவினைச் சமாளிப்பதற்கான தேசிய நிறுவனத்திற்கு, அதனுடைய செயற்பணிகளைப் புரிவதற்காக, மைய அரசு தேவையெனக் கருதுகிற அத்தகைய அலுவலர்கள், ஆலோசகர்கள், மற்றும் பிற பணிபுரிபவர்களை அளித்தல் வேண்டும்.

தேசிய நிறுவனத்தின் அலுவலர்கள் மற்றும் பிற பணி புரிபவர்கள்.

அத்தியாயம் VIII

தேசியப் பேரழிவு மீட்சிப் படை

44. (1) அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு ஒன்றிற்கு வல்லாண்மை சார்ந்த எதிர்ச்செயல் புரியும் நோக்கத்திற்காக, தேசியப் பேரழிவு மீட்சிப் படை ஒன்று அமைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

தேசியப் பேரழிவு மீட்சிப் படை.

(2) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, படையானது அத்தகைய முறையில் அமைக்கப்படுதலும், அதற்கான ஒழுங்குநடவடிக்கை வகையங்கள் உள்ளடங்கலாக படையின் உறுப்பினர்களின் பணி வரைக்கட்டுகள் வகுத்துரைக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தலும் வேண்டும்.

45. படையின் பொதுக் கண்காணிப்பு, பணிப்புரை மற்றும் கட்டாக்கை, தேசிய அதிகார அமைப்பிடம் உற்றமைந்திருத்தலும் அதனால் புரியப்படுதலும் வேண்டும், மற்றும் படையின் ஆணையதிகாரம் மற்றும் மேற்பார்வை, தேசியப் பேரழிவு மீட்சிப் படையின் தலைமை இயக்குநராக மைய அரசால் அமர்த்தப்படும் அலுவலர் ஒருவரிடம் உற்றமைந்திருத்தல் வேண்டும்.

கட்டாக்கை, பணிப்புரை முதலியன.

CHAPTER IX

FINANCE, ACCOUNTS AND AUDIT

National Disaster
Response Fund.

46. (1) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, constitute a fund to be called the National Disaster Response Fund for meeting any threatening disaster situation or disaster and there shall be credited thereto—

(a) an amount which the Central Government may, after due appropriation made by Parliament by law in this behalf provide;

(b) any grants that may be made by any person or institution for the purpose of disaster management.

(2) The National Disaster Response Fund shall be made available to the National Executive Committee to be applied towards meeting the expenses for emergency response, relief and rehabilitation in accordance with the guidelines laid down by the Central Government in consultation with the National Authority.

National Disaster
Mitigation Fund.

47. (1) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, constitute a Fund to be called the National Disaster Mitigation Fund for projects exclusively for the purpose of mitigation and there shall be credited thereto such amount which the Central Government may, after due appropriation made by Parliament by law in this behalf, provide.

(2) The National Disaster Mitigation Fund shall be applied by the National Authority.

Establishment of
funds by State
Government.

48. (1) The State Government shall, immediately after notifications issued for constituting the State Authority and the District Authorities, establish for the purposes of this Act the following funds, namely:—

(a) the fund to be called the State Disaster Response Fund;

(b) the fund to be called the District Disaster Response Fund;

(c) the fund to be called the State Disaster Mitigation Fund;

அத்தியாயம் IX

நிதி, கணக்குகள் மற்றும் தணிக்கை

46. (1) மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் சமாளிப்பதற்காக, தேசியப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம் என்று வழங்கப்பெறும் நிதியம் ஒன்றை அமைக்கலாம், அதில்—

தேசியப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம்.

(அ) இதற்கென சட்டத்தின் வாயிலாக நாடாளுமன்றத்தினால் செய்யப்படும் உரிய நிதி ஒதுக்கீட்டிற்குப் பின்பு மைய அரசு வழங்கலாகும் தொகை ஒன்று;

(ஆ) பேரழிவினைச் சமாளித்தல் நோக்கத்திற்காக நபர் எவராலும் அல்லது நிறுவனம் எதனாலும் செய்யப்படலாகும் மானியம் எதுவும்

வரவு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(2) தேசியப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம், தேசிய அதிகார அமைப்புடன் கலந்தாய்வு செய்து மைய அரசால் விதிக்கப்படும் வழிகாட்டு நெறிகளுக்கு இணங்க, நெருக்கடிநிலை மீட்சி, துயர்தீர்வு மற்றும் மறுவாழ்வுக்கான செலவினங்களை எதிர்கொள்வது குறித்து செலுத்தப்படுவதற்கு தேசிய நிருவாகக் குழுவிற்குக் கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

47. (1) மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, மட்டுப்படுத்தும் நோக்கத்திற்கான தனிப்பட்ட திட்டங்களுக்காக, தேசியப் பேரழிவு மட்டுப்படுத்தலுக்கான நிதியம் என வழங்கப்பெறும் நிதியம் ஒன்றை அமைக்கலாம், மற்றும் அதில் இதற்கென சட்டத்தின் வாயிலாக நாடாளுமன்றத்தினால் செய்யப்படும் உரிய நிதி ஒதுக்கீட்டிற்குப் பின்பு, மைய அரசு வழங்கலாகும் தொகை, வரவு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

தேசியப் பேரழிவினை மட்டுப்படுத்து-தலுக்கான நிதியம்.

(2) தேசியப் பேரழிவினை மட்டுப்படுத்தலுக்கான நிதியம், தேசிய அதிகார அமைப்பினால் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

48. (1) மாநில அரசு, மாநில அதிகார அமைப்பு மற்றும் மாவட்ட அதிகார அமைப்புகளை அமைப்பதற்கான அறிவிக்கைகளை வெளியிட்ட பின்பு, உடனடியாக, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக, பின்வரும் நிதியங்களை நிறுவுதல் வேண்டும், அவையாவன:—

மாநில அரசால் நிதியங்கள் நிறுவப்படுதல்.

(அ) மாநிலப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம் என வழங்கப்பெறும் நிதியம்;

(ஆ) மாவட்டப் பேரழிவு மீட்சி நிதியம் என வழங்கப் பெறும் நிதியம்;

(இ) மாநிலப் பேரழிவு மட்டுப்படுத்தலுக்கான நிதியம் என வழங்கப் பெறும் நிதியம்;

(d) the fund to be called the District Disaster Mitigation Fund.

(2) The State Government shall ensure that the funds

(i) under clause (a) of sub-section (1) is available to the State Executive Committee;

(ii) under sub-clause (c) of sub-section (1) is available to the State Authority;

(iii) under clauses (b) and (d) of sub-section (1) are available to the District Authority.

Allocation of funds by Ministries and Departments.

49. (1) Every Ministry or Department of the Government of India shall make provisions, in its annual budget, for funds for the purposes of carrying out the activities and programmes set out in its disaster management plan.

(2) The provisions of sub-section (1) shall, *mutatis mutandis*, apply to departments of the Government of the State.

Emergency procurement and accounting.

50. Where by reason of any threatening disaster situation or disaster, the National Authority or the State Authority or the District Authority is satisfied that immediate procurement of provisions or materials or the immediate application of resources are necessary for rescue or relief,—

(a) it may authorise the concerned department or authority to make the emergency procurement and in such case, the standard procedure requiring inviting of tenders shall be deemed to be waived;

(b) a certificate about utilisation of provisions or materials by the controlling officer authorised by the National Authority, State Authority or District Authority, as the case may be, shall be deemed to be a valid document or voucher for the purpose of accounting of emergency, procurement of such provisions or materials.

(ஈ) மாவட்டப் பேரழிவு மட்டுப்படுத்துதலுக்கான நிதியம் என வழங்கப்பெறும் நிதியம்.

(2) மாநில அரசு—

- (i) (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) கூறினபடி நிறுவப்பட்ட நிதியங்கள் மாநில நிருவாகக் குழுவிற்குக் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்கிறது என்பதை;
- (ii) (1) ஆம் உட்பிரிவின் (இ) கூறினபடி நிறுவப்பட்ட நிதியங்கள் மாநில அதிகாரஅமைப்பிற்குக் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்கிறது என்பதை;
- (iii) (1) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) மற்றும் (ஈ) கூறுகளின்படி நிறுவப்பட்ட நிதியங்கள் மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பிற்குக் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்கிறது என்பதை

உறுதி செய்தல் வேண்டும்.

49. (1) இந்திய அரசின் அமைச்சகம் அல்லது துறை ஒவ்வொன்றும், அதனுடைய ஆண்டு வரவு-செலவுத் திட்டத்தில், அதனுடைய பேரழிவினைச் சமாளித்தல் திட்டத்தில் விதிக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் மற்றும் திட்டங்களை நிறைவேற்றும் நோக்கங்களுக்காக நிதியங்களுக்கு வகை செய்தல் வேண்டும்.

அமைச்சகங்கள் மற்றும் துறைகளினால் நிதியங்கள் ஒதுக்கீடு செய்யப்படுதல்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவின் வகையங்கள், மாநில அரசுத் துறைகளுக்கு வேண்டிய மாறுதல்களுடன் பொருந்துதல் வேண்டும்.

50. அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனின் காரணத்தினால், தேசிய அதிகாரஅமைப்பு அல்லது மாநில அதிகாரஅமைப்பு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு, மீட்பு அல்லது துயர் தீர்விற்கு அவசியமாக இருக்கிற உணவுப் பொருட்கள் அல்லது மூலப்பொருட்கள் உடனடியாக கொள்முதல் செய்யப்பட வேண்டும் அல்லது வளங்கள் உடனடியாகச் செலுத்தப்பட வேண்டும் என்று தெளிவுறக் காணுகிறவிடத்து,—

நெருக்கடிநிலைக் கொள்முதல் மற்றும் கணக்கு வைத்தல்.

(அ) அது தொடர்புடைய துறை அல்லது அதிகாரஅமைப்பிற்கு நெருக்கடிநிலைக் கொள்முதல் செய்வதற்கு அதிகாரமளிக்கலாம் மற்றும் அத்தகைய நேர்வில், ஒப்பந்தப் புள்ளிகளை வரவேற்பதற்கு வேண்டுமென்றும் நிலையான நெறிமுறை கைவிடப்பட்டிருப்பதாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்;

(ஆ) தேசிய அதிகாரஅமைப்பினால், மாநில அதிகாரஅமைப்பினால் அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாட்டு அலுவலரால் வழங்கப்பட்ட, உணவுப் பொருட்கள் அல்லது மூலப் பொருட்களின் பயனீட்டுக்கான சான்றிதழ் ஒன்று, அத்தகைய உணவுப் பொருட்கள் அல்லது மூலப் பொருட்களின் நெருக்கடிநிலைக் கொள்முதலைக் கணக்கிடும் நோக்கத்திற்காக, செல்லுந்தன்மையுடைய ஆவணம் அல்லது வரவுச்சீடாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

CHAPTER X

OFFENCES AND PENALTIES

Punishment for
obstruction, etc.

51. Whoever, without reasonable cause—

(a) obstructs any officer or employee of the Central Government or the State Government, or a person authorised by the National Authority or State Authority or District Authority in the discharge of his functions under this Act; or

(b) refuses to comply with any direction given by or on behalf of the Central Government or the State Government or the National Executive Committee or the State Executive Committee or the District Authority under this Act,

shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine, or with both, and if such obstruction or refusal to comply with directions results in loss of lives or imminent danger thereof, shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years.

Punishment for
false claim.

52. Whoever knowingly makes a claim which he knows or has reason to believe to be false for obtaining any relief, assistance, repair, reconstruction or other benefits consequent to disaster from any officer of the Central Government, the State Government, the National Authority, the State Authority or the District Authority, shall, on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, and also with fine.

Punishment for
misappropriation
of money or
materials, etc.

53. Whoever, being entrusted with any money or materials, or otherwise being, in custody of, or dominion over, any money or goods, meant for providing relief in any threatening disaster situation or disaster, misappropriates or appropriates for his own use or disposes of such money or materials or any part thereof

அத்தியாயம் X

குற்றச்செயல்களும் தண்டனைகளும்

51. தகுமான காரணம் இல்லாமல்—

(அ) மைய அரசின் அல்லது மாநில அரசின் அலுவலர் அல்லது பணிபுரிபவர் எவரையும் அல்லது தேசிய அதிகாரஅமைப்பினால் அல்லது மாநில அதிகாரஅமைப்பினால் அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட நபர் ஒருவரை, இந்தச் சட்டத்தின்படி அவருடைய பதவிப் பணிகளைப் புரிவதிலிருந்து தடை செய்கிற எவராயினும்; அல்லது

(ஆ) இந்தச் சட்டத்தின்படி மைய அரசு, அல்லது மாநில அரசு அல்லது தேசிய நிருவாகக் குழு அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் அல்லது அதன் சார்பாக வழங்கப்பட்ட பணிப்புரை எதற்கும் இணங்கிநடப்பதற்கு மறுக்கிற எவராயினும்

தடை செய்தல்,
முதலிய
வற்றிற்கான
தண்டனை.

குற்றத்தீர்ப்பின்பேரில், ஓர் ஆண்டு வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனையோ அல்லது பணத்தண்டனையோ அல்லது அவை இரண்டுமோ விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார் மற்றும் அத்தகைய தடைசெய்தல், பணிப்புரைகளுக்கு இணங்க மறுத்தலின் விளைவாக உயிர்ச் சேதம் அல்லது அதற்கான உடனடி அபாயம் இருக்குமாயின், குற்றத்தீர்ப்பின் பேரில் இரண்டு ஆண்டுகள் வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனை விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

52. பேரழிவின் விளைவாக துயர்தீர்வு, உதவி, பழுதுபார்த்தல், மறுஅமைப்புச் செய்தல் அல்லது பிற நலப்பயன்கள் எவற்றையும், மைய அரசின், மாநில அரசின், தேசிய அதிகாரஅமைப்பின், மாநில அதிகாரஅமைப்பின் அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின் அலுவலர் எவரிடமிருந்தும் பெறுவதற்காக, பொய்யானது என அவர் நம்புகிற அல்லது நம்புவதற்குக் காரணம் கொண்டிருக்கிற கோரிக்கை ஒன்றைத் தெரிந்தே செய்கிற எவராயினும், குற்றத்தீர்ப்பின் பேரில், இரண்டு ஆண்டுகள் வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனை விதித்து, மற்றும் பணத்தண்டத்துடனும் கூட தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

பொய்யான
கோரிக்கைக்குத்
தண்டனை.

53. பணம் அல்லது பொருட்கள் எவையும் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிற அல்லது அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதிலும் தீருதவி வழங்குவதற்குக் கருதப்பட்ட பணம் அல்லது பொருட்கள் எவற்றையும் பிறவாறாக பாதுகாப்பில் கொண்டிருந்து அல்லது அதன் மீது மேலாதிக்க உரிமை கொண்டிருந்து, அத்தகைய பணம் அல்லது பொருட்கள் அல்லது அவற்றின் பகுதி எதனையும் கையாடல் செய்கிற அல்லது அவருடைய சொந்தப் பயன்பாட்டிற்காக கைப்பற்றுதல் செய்கிற

பணம் அல்லது
பொருட்கள்,
முதலியவற்றைக்
கையாடல்
செய்தலுக்கான
தண்டனை.

or wilfully compels any other person so to do, shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, and also with fine.

Punishment for
false warning.

54. Whoever makes or circulates a false alarm or warning as to disaster or its severity or magnitude, leading to panic, shall on conviction, be punishable with imprisonment which may extend to one year or with fine.

Offences by
Departments of
the Government.

55. (1) Where an offence under this Act has been committed by any Department of the Government, the head of the Department shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly unless he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Act has been committed by a Department of the Government and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or is attributable to any neglect on the part of, any officer, other than the head of the Department, such officer shall be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Failure of officer
in duty or his
connivance at the
contravention of
the provisions of
this Act.

56. Any officer, on whom any duty has been imposed by or under this Act and who ceases or refuses to perform or withdraws himself from the duties of his office shall, unless he has obtained the express written permission of his official superior or has other lawful excuse for so doing, be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine.

Penalty for
contravention of
any order
regarding
requisitioning.

57. If any person contravenes any order made under section 65, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both.

அல்லது வேண்டுமென்றே பிற நபர் எவரையும் அவ்வாறு செய்வதற்குக் கட்டாயப்படுத்துகிற எவராயினும், குற்றத்தீர்ப்பின் பேரில், இரண்டு ஆண்டுகள் வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனை விதித்து, மற்றும் பணத்தண்டத்துடனும் கூட தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

54. பேரச்சத்திற்கு வழிவகுக்கிற பேரழிவு அல்லது அதனுடைய கடுமை அல்லது அளவு பற்றி பொய்யான அபாய அறிவிப்பு அல்லது எச்சரிக்கையினைச் செய்கிற அல்லது எங்கும் பரப்புகிற எவராயினும், குற்றத்தீர்ப்பின்பேரில் ஓர் ஆண்டு வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனையோ அல்லது பணத்தண்டமோ விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

பொய்யான
எச்சரிக்கைக்குத்
தண்டனை.

55. (1) இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒன்று, அரசுத் துறை எதனாலும் புரியப்பட்டுள்ளவிடத்து, துறையின் தலைவர், அத்தகைய குற்றச்செயல் அவருக்குத் தெரியாமலேயே புரியப்பட்டுள்ளது அல்லது புரியப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு அவர் உரிய முயற்சி அனைத்தையும் எடுத்துள்ளார் என்று மெய்ப்பித்தாலன்றி, அவர் அந்தக் குற்றச்செயலைப் புரிந்துள்ளதாகக் கொள்ளப்படுதலும், எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதலும், அதற்கிணங்க தண்டிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

அரசுத்
துறைகளினால்
செய்யப்படும்
குற்றச்செயல்கள்.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள எது எவ்வாறிருப்பினும், இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒன்று, அரசுத் துறை ஒன்றினால் புரியப்பட்டுள்ளது என்றும், குற்றச்செயல் துறையின் தலைவர் அல்லாத அலுவலர் எவரின் இசைவுடன் அல்லது மறைமுக ஆதரவுடன் அல்லது அவர்பாலுள்ள அசட்டை எதற்கும் சாட்டத்தக்கதாகப் புரியப்பட்டிருக்கிறது என மெய்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறவிடத்து, அத்தகைய அலுவலர், அந்தக் குற்றச்செயலைப் புரிந்துள்ளதாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதலும், அதற்கிணங்க தண்டிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

56. எந்த அலுவலருக்கு இந்தச் சட்டத்தினாலோ அதன் வழியாலோ கடமை எதுவும் விதிக்கப்பட்டுள்ளதோ அந்த அலுவலர் மற்றும் எவர், அவருடைய அலுவலகக் கடமைகளைப் புரிதலைத் தவிர்க்கிறாரோ அல்லது புரிவதற்கு மறுக்கிறாரோ, அல்லது அவராகவே விலகிவிடுகிறாரோ, அவர், அவருடைய அலுவல்நிலையில் மேல்நிலையில் உள்ளவரின் எழுத்துவடிவிலான அனுமதியை வெளிப்படையாகப் பெற்றிருந்தாலன்றி, அல்லது அவ்வாறு செய்வதற்குப் பிற சட்டமுறையான விலக்கு கொண்டிருந்தாலன்றி, ஓர் ஆண்டு வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனையுடன் அல்லது பணத்தண்டத்துடன் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

இந்தச் சட்டத்தின்
வகையங்களை
மீறுகையில்
கடமையில்
இருக்கும்
அலுவலரின்
தவறுகை அல்லது
அவருடைய
மறைமுக ஆதரவு.

57. 65 ஆம் பிரிவின்படி செய்யப்பட்ட ஆணை எதனையும் நபர் எவரும் மீறுவாராயின், அவர், ஓர் ஆண்டு வரை நீடிக்கலாகும் காலவரை ஒன்றிற்குச் சிறைத்தண்டனையோ, அல்லது பணத்தண்டமோ அல்லது அவை இரண்டுமோ விதித்துத் தண்டிக்கப்படத்தக்கவர் ஆவார்.

வேண்டுகோள்
குறித்த ஆணை
எதனின்
மீறுகைக்கான
தண்டனை.

Offence by
companies.

58. (1) Where an offence under this Act has been committed by a company or body corporate, every person who at the time the offence was committed, was in charge of, and was responsible to, the company, for the conduct of the business of the company, as well as the company, shall be deemed to be guilty of the contravention and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Provided that nothing in this sub-section shall render any such person liable to any punishment provided in this Act, if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Act has been committed by a company, and it is proved that the offence was committed with the consent or connivance of or is attributable to any neglect on the part of any director, manager, secretary or other officer of the company, such director, manager, secretary or other officer shall also, be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation.—For the purpose of this section—

(a) “company” means any body corporate and includes a firm or other association of individuals;

and

(b) “director”, in relation to a firm, means a partner in the firm.

Previous sanction
for prosecution.

59. No prosecution for offences punishable under sections 55 and 56 shall be instituted except with the previous sanction of the Central Government or the State Government, as the case may be, or of any officer authorised in this behalf, by general or special order, by such Government.

Cognizance of
offences.

60. No court shall take cognizance of an offence under this Act except on a complaint made by—

58 (1). இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒன்று நிறுமம் அல்லது கூட்டுருமக் குழுமம் ஒன்றினால் புரியப்பட்டுள்ளவிடத்து குற்றச்செயல் புரியப்பட்ட நேரத்தில் நிறுமத்தின் அலுவலை நடத்துவதற்கு பொறுப்பாயிருந்தவரும் மற்றும் நிறுமத்தின் பொறுப்பை வகித்த நபர் ஒவ்வொருவரும், மற்றும் அந்த நிறுமமும்கூட மீறுகைக் குற்றம் புரிந்துள்ளதாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதலும் அதற்கிணங்க தண்டிக்கப்படுதலும் வேண்டும்:

நிறுமங்களால்
செய்யப்படும்
குற்றச்செயல்.

வரம்புரையாக: இந்த உட்பிரிவில் உள்ள எதுவும், அத்தகைய நபர் எவரையும், அவர், அத்தகைய குற்றச்செயலானது அவருக்குத் தெரியாமலேயே புரியப்பட்டுள்ளது என்றும் அல்லது அத்தகைய குற்றச்செயல் புரிவதைத் தடுப்பதற்கு அவர் உரிய முயற்சி எடுத்துக் கொண்டார் என்றும் மெய்ப்பிப்பாராயின், தண்டனை எதற்கும் உள்ளாக்குதல் ஆகாது.

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவில் அடங்கியுள்ள எது எவ்வாறிருப்பினும், இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒன்று, நிறுமம் ஒன்றினால் புரியப்பட்டிருந்து மற்றும் அந்தக் குற்றச்செயலானது, நிறுமத்தின் இயக்குநர், மேலாளர், செயலாளர் அல்லது பிற அலுவலர் எவரின் இசைவுடன் அல்லது மறைமுக ஆதரவுடன் புரியப்பட்டுள்ளது அல்லது அவர்பாலுள்ள அசட்டை எதற்கும் சாட்டத்தக்கதாயுள்ளது என மெய்ப்பிக்கப்படுகிறவிடத்து, அத்தகைய இயக்குநர், மேலாளர், செயலாளர் அல்லது பிற அலுவலர், அந்தக் குற்றச்செயலைப் புரிந்துள்ளதாகக் கொள்ளப்படுதலும், எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்கு உள்ளாதலும் மற்றும் அதற்கிணங்க தண்டிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

விளக்கம்.— இந்தப் பிரிவின் நோக்கத்திற்காக —

(அ) “நிறுமம்” என்பது, கூட்டுருமக் குழுமம் எதுவும் என்று பொருள்படும், மற்றும் நிறுவகம் அல்லது பிற தனிநபர்களின் கழகம் எதனையும் உள்ளடக்கும்; மற்றும்

(ஆ) நிறுவகம் ஒன்று தொடர்பாக “இயக்குநர்” என்பது, நிறுவகத்தின் கூட்டாளி என்று பொருள்படும்.

59. 55 ஆம் மற்றும் 56 ஆம் பிரிவுகளின்படி தண்டிக்கப்படத்தக்க குற்றச்செயல்களுக்காக குற்றவழக்கு எதுவும், மைய அரசின் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசின் அல்லது அத்தகைய அரசினால் பொது அல்லது சிறப்பு ஆணையின் வாயிலாக இதற்கென அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர் எவரின் முன்ஒப்பளிப்புடன் அல்லாமல், தொடர்புபடுதல் ஆகாது.

குற்றவழக்குத்
தொடர்வதற்கு
முன்ஒப்பளிப்பு.

60. நீதிமன்றம் எதுவும், இந்தச் சட்டத்தின்படியான குற்றச்செயல் ஒன்றை,—

குற்றச் செயல்களை
விசாரணைக்கு
எடுத்துக்
கொள்ளுதல்.

(a) the National Authority, the State Authority, the Central Government, the State Government, the District Authority or any other authority or officer authorised in this behalf by that Authority or Government, as the case may be; or

(b) any person who has given notice of not less than thirty days in the manner prescribed, of the alleged offence and his intention to make a complaint to the National Authority, the State Authority, the Central Government, the State Government, the District Authority or any other authority or officer authorised as aforesaid.

CHAPTER XI

MISCELLANEOUS

Prohibition
against
discrimination.

61. While providing compensation and relief to the victims of disaster, there shall be no discrimination on the ground of sex, caste, community, descent or religion.

Power to issue
direction by
Central
Government.

62. Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, it shall be lawful for the Central Government to issue direction in writing to the Ministries or Departments of the Government of India, or the National Executive Committee or the State Government, State Authority, State Executive Committee, statutory bodies or any of its officers or employees, as the case may be, to facilitate or assist in the disaster management and such Ministry or Department or Government or Authority, Executive Committee, statutory body, officer or employee shall be bound to comply with such direction.

Powers to be
made available for
rescue operations.

63. Any officer or authority of the Union or a State, when requested by the National Executive Committee, any State Executive Committee or District Authority or any person authorised by such Committee or Authority in this behalf, shall make available to that Committee or authority or person, such officers and employees as requested for, to perform any of the functions in connection with the prevention of disaster or mitigation or rescue or relief work.

(அ) தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு, மைய அரசு, மாநில அரசு, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு, அல்லது அந்த அதிகாரஅமைப்பினால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, அரசால் இதற்கென அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிற அதிகாரஅமைப்பு அல்லது அலுவலர் எவராலும்; அல்லது

(ஆ) சாட்டியுரைக்கப்பட்ட குற்றச்செயல் பற்றியும், வகுத்துரைக்கப்பட்ட முறையில் முப்பது நாட்களுக்குக் குறையாத அறிவிப்பு கொடுத்துள்ள நபர் எவராலும், தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு, மைய அரசு, மாநில அரசு, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு அல்லது மேற்கூறப்பட்டவாறு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிற அதிகாரஅமைப்பு அல்லது அலுவலர் ஆகியோருக்கு முறையீடு ஒன்றைச் செய்வதற்கான தன் எண்ணத்தையும்

செய்யப்பட்ட முறையீடு ஒன்றின் பேரில் அல்லாமல், விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளுதல் ஆகாது.

அத்தியாயம் XI

பல்வகைப்பட்டவை

61. பேரழிவில் இலக்கானவர்களுக்கு சரியீடு மற்றும் தீருதவி வழங்குகையில், பாலினம், சாதி, சமூகம், குடிவழி அல்லது சமயக் காரணத்தின் பேரில், வேற்றுமைகாட்டுதல் ஆகாது.

வேற்றுமை
காட்டலுக்கு
எதிரான தடை.

62. அப்போதைக்குச் செல்லாற்றலிலுள்ள பிற சட்டம் எதிலும் அடங்கியுள்ள எது எவ்வாறிருப்பினும், நேர்வுக்கேற்ப, இந்திய அரசின் அமைச்சகங்கள், அல்லது துறைகள், அல்லது தேசிய நிருவாகக் குழு அல்லது மாநில அரசு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு, மாநில நிருவாகக் குழு, சட்டமுறையான குழுமங்கள் அல்லது அவற்றின் அலுவலர்கள் அல்லது பணிபுரிபவர்களுக்கு பேரழிவினைச் சமாளித்தலில் வசதியளிப்பதற்கு அல்லது உதவுவதற்கு, எழுத்துவடிவில் பணிப்புரை இடுவது மைய அரசிற்கு சட்டமுறையானது ஆகும் மற்றும் அத்தகைய அரசின் அமைச்சகங்கள், துறைகள் அல்லது அதிகாரஅமைப்பு, நிருவாகக் குழு, சட்டமுறையான குழுமம், அலுவலர் அல்லது பணிபுரிவோர் அத்தகைய பணிப்புரைக்கு இணங்கி நடப்பதற்குக் கட்டுப்பாட்டிருத்தல் வேண்டும்.

மைய அரசால்
பணிப்புரை
இடப்படுவதற்கு
அதிகாரம்.

63. ஒன்றியத்தின் அல்லது மாநிலம் ஒன்றின் அதிகாரஅமைப்பு எதுவும், தேசிய நிருவாகக் குழுவினால், மாநில அலுவலர் எவரும் அல்லது நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு எதனாலும் அல்லது அத்தகைய குழு அல்லது அதிகாரஅமைப்பினால் இதற்கென அதிகாரமளிக்கப்பட்ட நபர் எவராலும் வேண்டப்படும்போது அந்தக் குழு அல்லது அதிகாரஅமைப்பு அல்லது நபருக்கு, பேரழிவினைத் தடுத்தல் அல்லது மட்டுப்படுத்துதல் அல்லது மீட்பு அல்லது துயர்தீர்வு தொடர்பான செயற்பணிகள் எவற்றையும் புரிவதற்கு வேண்டப்பட்டவாறு அத்தகைய அலுவலர்கள் மற்றும் பணிபுரிபவர்கள் கிடைக்குமாறு செய்தல் வேண்டும்.

மீட்பு
நடவடிக்கைகள்
கிடைக்கத்
தக்கதாக
இருக்குமாறு
செய்வதற்கு
அதிகாரம்.

Making or
amending rules,
etc., in certain
circumstances.

64. Subject to the provisions of this Act, if it appears to the National Executive Committee, State Executive Committee or the District Authority, as the case may be, that provisions of any rule, regulation, notification, guideline, instruction, order, scheme or bye-laws, as the case may be, are required to be made or amended for the purposes of prevention of disasters or the mitigation thereof, it may require the amendment of such rules, regulation, notification, guidelines, instruction, order, scheme or bye-laws, as the case may be, for that purpose, and the appropriate department or authority shall take necessary action to comply with the requirements.

Power of
requisition of
resources,
provisions,
vehicles, etc., for
rescue operations,
etc.

65. (1) If it appears to the National Executive Committee, State Executive Committee or District Authority or any officer as may be authorised by it in this behalf that—

(a) any resources with any authority or person are needed for the purpose of prompt response;

(b) any premises are needed or likely to be needed for the purpose of rescue operations; or

(c) any vehicle is needed or is likely to be needed for the purposes of transport of resources from disaster affected areas or transport of resources to the affected area or transport in connection with rescue, rehabilitation or reconstruction,

such authority may, by order in writing, requisition such resources or premises or such vehicle, as the case may be, and may make such further orders as may appear to it to be necessary or expedient in connection with the requisitioning.

64. இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு உட்பட்டு, நேர்வுக்கேற்ப, தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பிற்கு, நேர்வுக்கேற்ப, விதி, ஒழுங்குறுத்தும்விதி, அறிவிக்கை, வழிகாட்டுநெறி, ஏவுரை, ஆணை, திட்டம் அல்லது துணைவிதிகள் எவையும், பேரழிவுகளைத் தடுத்தல் அல்லது அவற்றை மட்டுப்படுத்துதல் நோக்கங்களுக்காக, செய்யப்படுவதற்கு அல்லது திருத்தம் செய்யப்படுவதற்கு வேண்டுமென்றிருப்பதற்கு என்று தோன்றுமாயின், அது, நேர்வுக்கேற்ப, அத்தகைய விதிகள், ஒழுங்குறுத்தும்விதி, அறிவிக்கை, வழிகாட்டுநெறிகள், ஏவுரை, ஆணை, திட்டம் அல்லது துணைவிதிகளை, அத்தகைய நோக்கத்திற்காக திருத்தம் செய்வதற்கு வேண்டுமென்றதலாம் மற்றும் உரிய துறை அல்லது அதிகாரஅமைப்பு, வேண்டுமென்றதங்களுக்கு இணங்க தேவையான நடவடிக்கையினை எடுத்தல் வேண்டும்.

குறித்தசில சூழ்நிலைகளில் விதிகள் முதலியவற்றைச் செய்தல் அல்லது திருத்தம் செய்தல்.

65. (1) (அ) உடனடியாக எதிர்ச்செயல் புரியும் நோக்கத்திற்காக, அதிகாரஅமைப்பு அல்லது நபர் எவரிடமும் உள்ள வளங்கள் எவையும் தேவைப்படுகிறது; அல்லது

மீட்புச் செயற் பாடுகள் முதலிய வற்றிற்காக, வளங்கள், உணவுப் பொருட்கள், ஊர்திகள் முதலியவற்றைக் கோருவதற்கு அதிகாரம்.

(ஆ) மீட்புச் செயற்பாடுகளின் நோக்கத்திற்காக வளங்கள் எவையும் தேவைப்படுகிறது அல்லது பெரும்பாலும் தேவைப்படக்கூடும்; அல்லது

(இ) பேரழிவினால் பாதிக்கப்பட்ட வரையிடங்களிலிருந்து வளங்களை இடம் விட்டு இடம் கொண்டுசெல்லும் அல்லது பாதிக்கப்பட்ட வரையிடத்திற்கு வளங்களைக் கொண்டு செல்லும் அல்லது மீட்பு, மறுவாழ்வு அல்லது மறுஅமைப்பு தொடர்பாக இடம் விட்டு இடம் கொண்டுசெல்லும் நோக்கங்களுக்காக ஊர்தி எதுவும் தேவைப்படுகிறது அல்லது பெரும்பாலும் தேவைப்படக்கூடும்

என்று, தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில நிருவாகக் குழு, அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு அல்லது இதற்கென அதனால் அதிகாரமளிக்கப்படலாகும் அலுவலர் எவருக்கும் தோன்றுமாயின்,

அத்தகைய அதிகாரஅமைப்பு, எழுத்து வடிவிலான ஆணை வாயிலாக நேர்வுக்கேற்ப, அத்தகைய வளங்கள் அல்லது வளங்கள் அல்லது அத்தகைய ஊர்தியினைக் கோரலாம் மற்றும் கோரிக்கை தொடர்பாக தேவைப்படுகிறது அல்லது உகந்ததாயிருக்கிறது என்று அதற்குத் தோன்றலாகும் அத்தகைய மேலுமான ஆணைகளை வெளியிடலாம்.

(2) Whenever any resource, premises or vehicle is requisitioned under sub-section (1), the period of such requisition shall not extend beyond the period for which such resource, premises or vehicle is required for any of the purposes mentioned in that sub-section.

(3) In this section,—

(a) “resources” includes men and material resources;

(b) “services” includes facilities;

(c) “premises” means any land, building or part of a building and includes a hut, shed or other structure or any part thereof;

(d) “vehicle” means any vehicle used or capable of being used for the purpose of transport, whether propelled by mechanical power or otherwise.

Payment of
compensation.

66. (1) Whenever any Committee, Authority or officer referred to in sub-section (1) of section 65, in pursuance of that section requisitions any premises, there shall be paid to the persons interested compensation the amount of which shall be determined by taking into consideration the following, namely:—

(i) the rent payable in respect of the premises, or if no rent is so payable, the rent payable for similar premises in the locality;

(ii) if as consequence of the requisition of the premises the person interested is compelled to change his residence or place of business, the reasonable expenses (if any) incidental to such change:

(2). (1) ஆம் உட்பிரிவின்படி வளம், வளாகங்கள் அல்லது ஊர்தி எதுவும் கோரப்பட்டிருக்கிறபோதெல்லாம், அத்தகைய கோரிக்கை காலஅளவானது, எந்தக் காலஅளவுக்கு, அந்த உட்பிரிவில் சொல்லப்பட்டுள்ள நோக்கங்கள் எவற்றுக்காகவும் அத்தகைய வளம், வளாகம் அல்லது ஊர்தி வேண்டுமெனப்பட்டிருக்கிறதோ அந்தக் காலஅளவுக்கு மேல் நீட்டிக்கப்படுதல் ஆகாது.

(3) இந்தப் பிரிவில் —

(அ) “வளங்கள்” என்பது, மனிதர்கள் மற்றும் பொருட்களின் வளங்களை உள்ளடக்கும்;

(ஆ) “பணிகள்” என்பது, வசதிகளை உள்ளடக்கும்;

(இ) “வளாகங்கள்” என்பது, நிலம், கட்டிடம் அல்லது கட்டிடம் ஒன்றின் பகுதி எதுவும் என்று பொருள்படும் மற்றும் குடிசை, சாவடி அல்லது பிற கட்டமைப்பு அல்லது அதனின் பகுதி எதுவும் என்று பொருள்படும்;

(ஈ) “ஊர்தி” என்பது, இயந்திரவிசையினால் முன்னோக்கிச் செலுத்தப்படுவதாயினும் அல்லது பிறவாறாகவாயினும், இடம் விட்டு இடம் கொண்டு செல்லும் நோக்கத்திற்காகப் பயன்படுத்தப்பட்ட அல்லது பயன்படுத்தப்படுவதற்குத் தகுவான ஊர்தி எதுவும் என்று பொருள்படும்.

66. 65 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் சுட்டப்பட்டுள்ள குழு, அதிகாரஅமைப்பு அல்லது அலுவலர் எவரும், அந்தப் பிரிவினைத் தொடர்ந்து வளாகங்கள் எவற்றையும் கோருகிறபோதெல்லாம், உரித்தமுடைய நபர்களுக்கு, பின்வருவனவற்றைக் கருத்தில் கொண்டுத் தீர்மானிக்கப்படும் சரியீட்டுத் தொகையானது வழங்கப்படுதல் வேண்டும், அவையாவன:—

சரியீடு
வழங்கப்படுதல்.

- (i) வளாகங்கள் பொறுத்துச் செலுத்தத்தக்கதான வாடகை, அல்லது வாடகை எதுவும் அவ்வாறு செலுத்தத்தக்கதாக இல்லாதிருக்குமாயின், அந்த வட்டாரத்திலுள்ள அதேபோன்ற வளாகங்களுக்குச் செலுத்தத்தக்கதான வாடகை;
- (ii) வளாகங்களை கோரிக்கை செய்வதன் விளைவாக, உரித்தமுடைய நபர், அவருடைய குடியிருப்பிடத்தை அல்லது ஆகுதொழில் நடத்திவரும் இடத்தை மாற்றுவதற்குக் கட்டாயப்படுத்தப்படுவாராயின், அத்தகைய மாற்றத்திற்குச் சார்வறுவான தகுமான செலவினங்கள் (எவையேனுமிருப்பின் அவை):

Provided that where any person interested being aggrieved by the amount of compensation so determined makes an application within the thirty days to the Central Government or the State Government, as the case may be, for referring the matter to an arbitrator, the amount of compensation to be paid shall be such as the arbitrator appointed in this behalf by the Central Government or the State Government, as the case may be, may determine:

Provided further that where there is any dispute as to the title to receive the compensation or as to the apportionment of the amount of compensation, it shall be referred by the Central Government or the State Government, as the case may be, to an arbitrator appointed in this behalf by the Central Government or the State Government, as the case may be, for determination, and shall be determined in accordance with the decision of such arbitrator.

Explanation.—In this sub-section, the expression “person interested” means the person who was in actual possession of the premises requisitioned under section 65 immediately before the requisition, or where no person was in such actual possession, the owner of such premises.

(2) Whenever any Committee, Authority or officer, referred to in sub-section (1) of section 65 in pursuance of that section requisitions any vehicle, there shall be paid to the owner thereof compensation the amount of which shall be determined by the Central Government or the State Government, as the case may be, on the basis of the fares or rates prevailing in the locality for the hire of such vehicle:

Provided that where the owner of such vehicle being aggrieved by the amount of compensation so determined makes an application within the prescribed time to the Central Government or the State Government, as the case may be, for referring the matter to an arbitrator, the amount of compensation to be paid shall be such as the arbitrator appointed in this behalf by the Central Government or the State Government, as the case may be, may determine:

வரம்புரையாக: அவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்ட சரியீட்டுத் தொகையினால் குறையுற்றிருக்கிற உரித்தமுடைய நபர் எவரும், அந்தப் பொருட்பாட்டினை பொதுவர் ஒருவருக்குக் குறித்தனுப்புவதற்காக, மைய அரசு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசுக்கு முப்பது நாட்களுக்குள் விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்திருக்கிறவிடத்து, செலுத்தப்பட வேண்டிய சரியீட்டுத் தொகையானது, மைய அரசு அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசினால் இதற்கென அமர்த்தப்பட்டிருக்கிற பொதுவரால் தீர்மானிக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்:

மேலும் வரம்புரையாக: சரியீட்டினைப் பெறுவதற்கான உரிமைமூலம் குறித்து அல்லது சரியீட்டுத் தொகையினைப் பங்கீடு செய்வது குறித்துப் பூசல் எதுவும் இருக்கிறவிடத்து, அது மைய அரசு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசால், இதற்கென மைய அரசால் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசால் அமர்த்தப்பட்ட பொதுவர் ஒருவருக்குக் குறித்தனுப்பப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் அத்தகைய பொதுவரின் முடிபிற்கிணங்க தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

விளக்கம்.— இந்த உட்பிரிவில், உரித்தமுடைய நபர் என்ற சொற்றொடர், 65 ஆம் பிரிவின்படி கோரிக்கை செய்யப்பட்ட வளாகங்களின் உள்ளபடியான கையுடைமையினை, கோரிக்கைக்கு ஒட்டிமுன்பு எந்த நபர் கொண்டிருந்தாரோ அந்த நபர் அல்லது அத்தகைய உள்ளபடியான கையுடைமையில் நபர் எவரும் இல்லாதவிடத்து, அத்தகைய வளாகங்களின் உரிமையாளர் என்று பொருள்படும்.

(2). 65 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் சுட்டப்பட்டுள்ள குழு, அதிகாரஅமைப்பு அல்லது அலுவலர் எவரும், அந்தப் பிரிவினைத் தொடர்ந்து ஊர்தி எதனையும் கோருகிறபோதெல்லாம், அதனின் உரிமையாளருக்கு, மைய அரசு அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசால் அத்தகைய ஊர்தியினை வாடகைக்கு எடுப்பதற்காக அந்த வட்டாரத்தில் நிலவிவரும் கட்டணங்கள் அல்லது வாடகை வீதங்களின் அடிப்படையின்பேரில் தீர்மானிக்கப்படும் சரியீட்டுத் தொகை செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்:

வரம்புரையாக: அவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்ட சரியீட்டுத் தொகையினால் குறையுற்றிருக்கிற அத்தகைய ஊர்தியின் உரிமையாளர், அந்தப் பொருட்பாட்டினை பொதுவர் ஒருவருக்குக் குறித்தனுப்புவதற்காக, மைய அரசு அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசுக்கு வகுத்துரைக்கப்பட்ட காலத்திற்குள் விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்திருக்கிறவிடத்து, செலுத்தப்பட வேண்டிய சரியீட்டுத் தொகையானது, மைய அரசு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசினால் இதற்கென அமர்த்தப்பட்டிருக்கிற பொதுவரால் தீர்மானிக்கப்படலாகிறவாறு இருத்தல் வேண்டும்.

Provided further that where immediately before the requisitioning the vehicle or vessel was by virtue of a hire purchase agreement in the possession of a person other than the owner, the amount determined under this sub-section as the total compensation payable in respect of the requisition shall be apportioned between that person and the owner in such manner as they may agree upon, and in default of agreement, in such manner as an arbitrator appointed by the Central Government or the State Government, as the case may be, in this behalf may decide.

Direction to media for communication of warnings, etc.

67. The National Authority, the State Authority, or a District Authority may recommend to the Government to give direction to any authority or person in control of any audio or audio-visual media or such other means of communication as may be available to carry any warning or advisories regarding any threatening disaster situation or disaster, and the said means of communication and media as designated shall comply with such direction.

Authentication of orders or decisions.

68. Every order or decision of the National Authority or the National Executive Committee, the State Authority, or the State Executive Committee or the District Authority, shall be authenticated by such officers of the National Authority or the National Executive Committee or, the State Executive Committee, or the District Authority, as may be authorised by it in this behalf.

Delegation of powers.

69. The National Executive Committee, State Executive Committee, as the case may be, by general or special order in writing, may delegate to the Chairperson or any other member or to any officer, subject to such conditions and limitations, if any, as may be specified in the order, such of its powers and functions under this Act as it may deem necessary.

Annual report.

70. (1) The National Authority shall prepare once every year, in such form and at such time as may be prescribed, an annual report giving a true and full account of its activities during the previous year and copies thereof shall be forwarded to the Central Government and that Government shall cause the same to be laid before both Houses of Parliament within one month of its receipt.

மேலும் வரம்புரையாக: ஊர்தி அல்லது கலம் கோரிக்கை செய்யப்படுவதற்கு ஒட்டி முன்பு, வாடகைக் கொள்முதல் உடன்பாடு ஒன்றின் காரணத்தினால், உரிமையாளர் அல்லாத பிற நபர் ஒருவரின் கையுடைமையில் உள்ளவிடத்து, கோரிக்கை பொறுத்து செலுத்தத்தக்கதான மொத்தச் சரியீடாக இந்த உட்பிரிவின்படி தீர்மானிக்கப்பட்ட தொகை, அந்த நபருக்கும் உரிமையாளருக்கும் இடையே அவர்கள் உடன்படலாகும் அத்தகைய முறையில் பங்கீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் உடன்பாடு தவறுகையில், மைய அரசு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசால் இதற்கென அமர்த்தப்பட்ட பொதுவர் முடிபு செய்யலாகும் அத்தகைய முறையில் பங்கீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

67. தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பு ஒன்று, அச்சுறுத்தும் பேரழிவுச் சூழ்நிலை அல்லது பேரழிவு எதனையும் குறித்த எச்சரிக்கை அல்லது தேர்வுரைகள் எவற்றையும் வழங்குவதற்காக கிடைக்கத்தக்கதாகும் ஒலிபரப்பு அல்லது ஒலி-ஒளி தகவல் தொடர்பு அல்லது அத்தகைய பிற தொடர்பு நிலையங்களை கட்டாள்கை செய்யும் அதிகாரஅமைப்பு அல்லது நபர் எவருக்கும் பணிப்புரை வழங்குவதற்கு அரசுக்குப் பரிந்துரை செய்யலாம், மற்றும் குறித்துக் கூறப்பட்டவாறான கூறப்பட்ட தகவல் தெரிவிப்பு மற்றும் தகவல் தொடர்பு வழிவகைகள் அத்தகைய பணிப்புரைக்கு இணங்கி நடத்தல் வேண்டும்.

எச்சரிக்கைகள், முதலியவற்றை அறிவிப்பதற்காக தகவல் தொடர்பு நிலையங்களுக்குப் பணிப்புரையிடுதல்.

68. தேசிய அதிகாரஅமைப்பு அல்லது தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில அதிகாரஅமைப்பு, அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின் ஆணை அல்லது முடிபு ஒவ்வொன்றும், தேசிய அதிகாரஅமைப்பு, அல்லது தேசிய நிருவாகக் குழு, அல்லது மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின், இதற்கென அதனால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அத்தகைய அலுவலர்களால் சான்றொப்பம் இடப்படுதல் வேண்டும்.

ஆணைகளை அல்லது முடிபுகளை சான்றொப்பமிடுதல்.

69. தேசிய நிருவாகக் குழு, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில நிருவாகக் குழு, எழுத்து வடிவிலான பொதுவான அல்லது சிறப்பு ஆணையின் வாயிலாக, அது தேவையெனக் கருதலாகும் இந்தச் சட்டத்தின்படியான அதனுடைய அதிகாரங்கள் மற்றும் செயற்பணிகளை, ஆணையில் குறித்துரைக்கப்படலாகும், வரைக்கட்டுகள் மற்றும் வரம்புகள் எவையேனுமிருப்பின், அவற்றிற்கு உட்பட்டு, தலைமையாளருக்கு அல்லது பிற உறுப்பினர் அல்லது அலுவலர் எவருக்கும் ஒப்படைவு செய்யலாம்.

அதிகாரங்களை ஒப்படைவு செய்தல்.

70. (1) தேசிய அதிகாரஅமைப்பு ஒவ்வோர் ஆண்டிலும், ஒருமுறை, வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய வடிவத்திலும் அத்தகைய காலத்திலும் முந்தைய ஆண்டின்போது அதனுடைய நடவடிக்கைகளின் உண்மையானதும் மற்றும் முழுமையானதுமான விவரத்தைக் குறித்துக்காட்டும் ஆண்டறிக்கை ஒன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டும் மற்றும் அதனின் படிகள் மைய அரசுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் அந்த அரசு, அவை பெறப்பட்ட ஒரு மாதத்திற்குள் நாடாளுமன்ற ஈடுவைகளின் முன்பும் அவை வைக்கப்படுமாறு செய்வித்தல் வேண்டும்.

ஆண்டறிக்கை.

(2) The State Authority shall prepare once in every year, in such form and at such time as may be prescribed, an annual report giving a true and full account of its activities during the previous year and copies thereof shall be forwarded to the State Government and that Government shall cause the same to be laid before each House of the State Legislature where it consists of two Houses, or where such Legislature consists of one House, before that House.

Bar of jurisdiction
of court.

71. No court (except the Supreme Court or a High Court) shall have jurisdiction to entertain any suit or proceeding in respect of anything done, action taken, orders made, direction, instruction or guidelines issued by the Central Government, National Authority, State Government, State Authority or District Authority in pursuance of any power conferred by, or in relation to its functions, by this Act.

Act to have
overriding effect.

72. The provisions of this Act, shall have effect, notwithstanding anything inconsistent therewith contained in any other law for the time being in force or in any instrument having effect by virtue of any law other than this Act.

Action taken in
good faith.

73. No suit or prosecution or other proceeding shall lie in any court against the Central Government or the National Authority or the State Government or the State Authority or the District Authority or local authority or any officer or employee of the Central Government or the National Authority or the State Government or the State Authority or the District Authority or local authority or any person working for on behalf of such Government or authority in respect of any work done or purported to have been done or intended to be done in good faith by such authority or Government or such officer or employee or such person under the provisions of this Act or the rules or regulations made thereunder.

(2) மாநில அதிகார அமைப்பு, ஒவ்வோர் ஆண்டிலும், ஒருமுறை வகுத்துரைக்கப்படலாகும் அத்தகைய வடிவத்திலும் அத்தகைய காலத்திலும் முந்தைய ஆண்டின்போது அதனுடைய நடவடிக்கைகளின் உண்மையானதும் மற்றும் முழுமையானதுமான விவரத்தைக் குறித்துக்காட்டும் அறிக்கை ஒன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டும் மற்றும் அதனின் படிகள் மாநில அரசுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும் மற்றும் அந்த அரசு மாநிலச் சட்டமன்றத்தில், அது இரு அவைகளைக் கொண்டிருக்கிறவிடத்து ஒவ்வொரு அவையின் முன்பும், அல்லது அத்தகைய சட்டமன்றம் ஓர் அவையைக் கொண்டிருக்கிறவிடத்து, அந்த அவையின் முன்பும் வைக்கப்படுமாறு செய்வித்தல் வேண்டும்.

71. நீதிமன்றம் எதுவும், (உச்ச நீதிமன்றம் அல்லது உயர் நீதிமன்றம் ஒன்று தவிர,) இந்தச் சட்டத்தினால் வழங்கப்பட்ட அதிகாரம் எதனையும் தொடர்ந்து அல்லது அதனுடைய செயற்பணிகள் தொடர்பாக, மைய அரசு, தேசிய அதிகார அமைப்பு, மாநில அரசு, மாநில அதிகார அமைப்பு அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்பினால் செய்யப்பட்ட எதனையும், எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை, செய்யப்பட்ட ஆணை, வழங்கப்பட்ட பணிப்புரை, ஏவுரை அல்லது வழிகாட்டு நெறிகள் பொறுத்த உரிமைவழக்கு அல்லது பிற நடவடிக்கை எதனையும் ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அதிகாரவரம்பினைக் கொண்டிருத்தல் ஆகாது.

நீதிமன்றத்தின்
அதிகார
வரம்பிற்குத் தடை.

72. இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்கள், அப்போதைக்குச் செல்லாற்றலிலுள்ள பிற சட்டம் எதிலும் அல்லது இந்தச் சட்டம் அல்லாத பிற சட்டம் எதனின் பயன்திறன்வழி செல்திறம் கொண்டுள்ள முறையாவணம் எதிலும், இதற்கு முரணாக என்ன அடங்கியிருந்த போதிலும், செல்திறம் பெறும்.

சட்டம்
மீதூர்ந்தியங்கும்
செல்திறம்
உடையதாகும்.

73. இந்தச் சட்டத்தின் அல்லது அதன்படி செய்யப்பட்ட விதிகளின் அல்லது ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளின் வகையங்களின்படி அத்தகைய அதிகார அமைப்பு அல்லது அரசு அல்லது அத்தகைய அலுவலர் அல்லது பணிபுரிபவர் அல்லது அத்தகைய நபரால் நல்லெண்ணத்தில் செய்யப்பட்ட வேலை எதனையும் அல்லது செய்யப்பட்டுள்ளதாகக் கருதப்படும் அல்லது செய்யப்படக் கருதப்படும் வேலை எதனையும் பொறுத்து, மைய அரசு, அல்லது தேசிய அதிகார அமைப்பு அல்லது மாநில அரசு அல்லது மாநில அதிகார அமைப்பு அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்பு அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பு அல்லது மைய அரசின் அல்லது தேசிய அதிகார அமைப்பின் அல்லது மாநில அரசின் அல்லது மாநில அதிகார அமைப்பின் அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அல்லது உள்ளாட்சி அதிகார அமைப்பின் அலுவலர் அல்லது பணிபுரிபவர் எவருக்கும் அல்லது அத்தகைய அரசு அல்லது அதிகார அமைப்பிற்காக அல்லது அதன் சார்பாக வேலை செய்யும் நபர் எவருக்கும் எதிராக நீதிமன்றம் எதிலும், உரிமைவழக்கு அல்லது குற்ற வழக்கு அல்லது பிற நடவடிக்கை எதுவும் தொடரப்படுதல் ஆகாது.

நல்லெண்ணத்தில்
எடுக்கப்பட்ட
நடவடிக்கைக்குப்
பாதுகாப்பு.

Immunity from legal process.

74. Officers and employees of the Central Government, National Authority, National Executive Committee, State Government, State Authority, State Executive Committee or District Authority shall be immune from legal process in regard to any warning in respect of any impending disaster communicated or disseminated by them in their official capacity or any action taken or direction issued by them in pursuance of such communication or dissemination.

Power of Central Government to make rules.

75. (1) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—

(a) the composition and number of the members of the National Authority under sub-section (2), and the term of office and conditions of service of members of the National Authority under sub-section (4), of section 3;

(b) the allowances to be paid to the members of the advisory committee under sub-section (2) of section 7;

(c) the powers and functions of the Chairperson of the National Executive Committee under sub-section (3) of section 8 and the procedure to be followed by the National Executive Committee in exercise of its powers and discharge of its functions under sub-section (4) of section 8;

(d) allowances to be paid to the persons associated with the sub-committee constituted by the National Executive Committee under sub-section (3) of section 9;

(e) the number of members of the National Institute of Disaster Management under sub-section (2), the term of the office and vacancies among members and the manner of filling such vacancies under sub-section (3) and the manner of constituting the Governing Body of the National Institute of Disaster Management under sub-section (4) of section 42;

74. மைய அரசு, தேசிய அதிகார அமைப்பு, தேசிய நிருவாகக் குழு, மாநில அரசு, மாநில அதிகார அமைப்பு, மாநில நிருவாகக் குழு அல்லது மாவட்ட அதிகார அமைப்பின் அலுவலர்கள் மற்றும் பணிபுரிபவர்கள், அவர்களுடைய அலுவல்நிலையில் அவர்களால் தெரிவிக்கப்பட்ட அல்லது பரப்பப்பட்ட நிகழ்விருக்கும் பேரழிவு எதனையும் பொறுத்த எச்சரிக்கை எதனையும் குறித்த, அல்லது அத்தகைய தெரிவித்தல் அல்லது பரப்புதலைத் தொடர்ந்து அவர்களால் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை அல்லது வழங்கப்பட்ட பணிப்புரை எதனையும் குறித்த சட்டமுறைக் கட்டளையிலிருந்து காப்புரிமை அளிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

சட்டமுறைக் கட்டளையிலிருந்து காப்புரிமை.

75. (1) மைய அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக விதிகளைச் செய்யலாம்.

விதிகளைச் செய்வதற்கு மைய அரசுக்குள்ள அதிகாரம்.

(2) குறிப்பாகவும், முன்சென்ற அதிகாரத்தின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றியும், அத்தகைய விதிகள், பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்திற்காகவும், அல்லது அவற்றுள் எதற்காகவும் வகை செய்யலாம், அவையாவன:—

(அ). 3 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படியான தேசிய அதிகார அமைப்பினை அமைத்தல் மற்றும் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் 3 ஆம் பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவின்படி தேசிய அதிகார அமைப்பின் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம் மற்றும் பணி வரைக்கட்டுகள்;

(ஆ). 7 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படியான தேர்வுரைக் குழுவின் உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய படித்தொகைகள்;

(இ). 8 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்படியான தேசிய நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளரின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும் மற்றும் 8 ஆம் பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவின்படி அதனுடைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துகையில் மற்றும் அதனுடைய செயற்பணிகளைப் புரிகையில் தேசிய நிருவாகக் குழுவினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறை;

(ஈ). 9 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்படி தேசிய நிருவாகக் குழுவினால் அமைக்கப்பட்ட துணைக் குழுவுடன் தொடர்புடைய நபர்களுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டிய படித்தொகைகள்;

(உ). 42 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படி பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான தேசிய நிறுவனத்தின் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை, (3) ஆம் உட்பிரிவின்படி பதவிக்காலம் மற்றும் அவர்களுக்கிடையேயுள்ள காலியிடங்கள் மற்றும் அத்தகைய காலியிடங்களை நிரப்பும் முறை மற்றும் (4) ஆம் உட்பிரிவின்படி பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான தேசிய நிறுவனத்தின் ஆட்சிக் குழுவினை அமைக்கும் முறை;

(f) the manner of constitution of the Force, the conditions of service of the members of the Force, including disciplinary provisions under sub-section (2) of section 44;

(g) the manner in which notice of the offence and of the intention to make a complaint to the National Authority, the State Authority, the Central Government, the State Government or the other authority or officer under clause (b) of section 60;

(h) the form in which and the time within which annual report is to be prepared under section 70;

(i) any other matter which is to be, or may be, prescribed, or in respect of which provision is to be made by rules.

Power to make regulations.

76. (1) The National Institute of Disaster Management, with the previous approval of the Central Government may, by notification in the Official Gazette, make regulations consistent with this Act and the rules made thereunder to carry out the purposes of this Act.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such regulations may provide for all or any of the following matters, namely:—

(a) powers and functions to be exercised and discharged by the governing body;

(b) procedure to be followed by the governing body in exercise of the powers and discharge of its functions;

(c) any other matter for which under this Act provision may be made by the regulations.

(உள). 44 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படியான படையினை அமைக்கும் முறை, ஒழுங்கு நடவடிக்கை வகையங்கள் உள்ளடங்கலாக, படையின் உறுப்பினர்களின் பணி வரைக்கட்டுகள்;

(எ). 60 ஆம் பிரிவின் (ஆ) கூறின்படி தேசிய அதிகார அமைப்பு, மாநில அதிகார அமைப்பு, மைய அரசு, மாநில அரசு அல்லது பிற அதிகார அமைப்பிற்கு அல்லது அலுவலருக்கு குற்றச்செயல் பற்றி அல்லது முறையீடு செய்வதற்கான உட்கருத்து பற்றிய அறிவிப்பு எந்த முறையில் செய்யப்படுதல் வேண்டுமோ அந்த முறை;

(ஏ). 70 ஆம் பிரிவின்படி எந்தப் படிவத்தில் மற்றும் எந்தக் காலத்திற்குள் ஆண்டறிக்கை தயாரிக்கப்பட வேண்டுமோ அந்தப் படிவம் மற்றும் காலம்;

(ஐ). வகுத்துரைக்கப்பட வேண்டிய அல்லது வகுத்துரைக்கப்படலாகும் எந்தப் பிற பொருட்பாடு பொறுத்து விதிகளினால் வகையம் செய்யப்பட வேண்டுமோ அந்தப் பிற பொருட்பாடு எதுவும்.

76. (1) பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான தேசிய நிறுவனம், மைய அரசின் முன் ஒப்பேற்பளிப்புடன், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக, இந்தச் சட்டத்திற்கு மற்றும் அதன்படி செய்யப்பட்ட விதிகளுக்கு இணங்கியவாறான ஒழுங்குறுத்தும் விதிகளைச் செய்யலாம்.

ஒழுங்குறுத்தும் விதிகளைச் செய்வதற்கு அதிகாரம்.

(2) குறிப்பாகவும், முன்சென்ற அதிகாரத்தின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றியும், அத்தகைய ஒழுங்குறுத்தும்விதிகள் பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்திற்காகவும், அல்லது அவற்றுள் எதற்காகவும் வகை செய்யலாம், அவையாவன:—

(அ) ஆட்சிக் குழுவினால் செலுத்தப்பட வேண்டிய அதிகாரங்கள் மற்றும் ஆற்றப்பட வேண்டிய செயற்பணிகள்;

(ஆ) ஆட்சிக் குழுவினால் அதன் அதிகாரங்களைச் செலுத்துகையில் மற்றும் செயற்பணிகளை ஆற்றுகையில் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறை;

(இ) எந்தப் பொருட்பாட்டிற்கு இந்தச் சட்டத்தின்படி, ஒழுங்குறுத்தும்விதிகளினால் வகையம் செய்யப்படலாகுமோ அந்தப் பிற பொருட்பாடு எதுவும்.

Rules and regulations to be laid before Parliament.

77. Every rule made by the Central Government and every regulation made by the National Institute of Disaster Management under this Act shall be laid, as soon as may be after it is made, before each House of Parliament, while it is in session, for a total period of thirty days which may be comprised of one session or in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions aforesaid, both Houses agree in making any modification in the rule or regulation or both Houses agree that the rule or regulation should not be made, the rule or regulation shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule or regulation.

Power of State Government to make rules.

78. (1) The State Government may, by notification in the Official Gazette, make rules to carry out the provisions of this Act.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—

(a) the composition and number of the members of the State Authority under sub-section (2), and the term of office and conditions of service of the members of the State Authority under sub-section (5), of section 14;

(b) the allowances to be paid to the members of the advisory committee under sub-section (2) of section 17;

(c) the powers and functions of the Chairperson of the State Executive Committee under sub-section (3), and the procedure to be followed by the State Executive Committee in exercise of its powers and discharge of its functions under sub-section (4) of section 20;

(d) allowances to be paid to the persons associated with the sub-committee constituted by the State Executive Committee under sub-section (3) of section 21;

77. இந்தச் சட்டத்தின்படி மைய அரசால் செய்யப்படும் விதி ஒவ்வொன்றும் மற்றும் பேரழிவினைச் சமாளித்தலுக்கான தேசிய நிறுவனத்தால் செய்யப்படும் ஒழுங்குறுத்தும்விதி ஒவ்வொன்றும், அது செய்யப்பட்ட பின்பு, கூடிய விரைவில் நாடாளுமன்ற அவை ஒவ்வொன்றிலும், அது முப்பது நாட்களைக் கொண்ட ஒரு மொத்தக் காலஅளவுக்கு ஒரு கூட்டத்தொடராகவோ இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அடுத்தடுத்த கூட்டத்தொடர்களாகவோ அமர்வில் இருக்கையில் அதன்முன்பு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்; மேலும் மேற்சொன்ன கூட்டத்தொடரை அல்லது அடுத்தடுத்த கூட்டத்தொடர்களை உடனடியாகத் தொடர்ந்துவரும் கூட்டத்தொடர் முடிவடைவதற்கு முன்பு, அந்த விதியில் அல்லது ஒழுங்குறுத்தும்விதியில் மாற்றமைவு எதனையும் செய்வதற்கு இரண்டு அவைகளும் ஒத்துக்கொள்ளுமாயின், அல்லது அந்த விதி அல்லது ஒழுங்குறுத்தும்விதி செய்யப்படுதல் ஆகாது என்பதை இரண்டு அவைகளும் ஒத்துக்கொள்ளுமாயின், அதன்பின்பு, அந்த விதி அல்லது ஒழுங்குறுத்தும்விதி அவ்வாறு மாற்றமைவு செய்யப்பட்ட வடிவத்தில் மட்டுமே செல்திறம் உடையது ஆகும் அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, செல்திறம் இல்லாது போகும், எனினும் அத்தகைய மாற்றமைவு அல்லது அழித்தறவு எதுவும் அந்த விதியின்படி முன்னதாகச் செய்யப்பட்ட எதனின் செல்லுந்தன்மைக்கும் குந்தகமின்றி இருத்தல் வேண்டும்.

விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குறுத்தும் விதிகள் நாடாளுமன்றத்தின் முன்பு வைக்கப்படுதல்.

78. (1) மாநில அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக விதிகளைச் செய்யலாம்.

விதிகளைச் செய்வதற்கு மாநில அரசுக்குள்ள அதிகாரம்.

(2) குறிப்பாகவும், முன்சென்ற அதிகாரத்தின் பொதுப்பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றியும், அத்தகைய விதிகள், பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்திற்காகவும் அல்லது அவற்றுள் எதற்காகவும் வகை செய்யலாம், அவையாவன:—

(அ) 14 ஆம்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படியான மாநில அதிகாரஅமைப்பினை அமைத்தல் மற்றும் அதன் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் (5) ஆம் உட்பிரிவின்படி மாநில அதிகாரஅமைப்பின் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம் மற்றும் பணிவரைக்கட்டுகள்;

(ஆ) 17 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்படியான தேர்வுரைக் குழுவின் உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய படித்தொகைகள்;

(இ) 20 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்படியான மாநில நிருவாகக் குழுவின் தலைமையாளரின் அதிகாரங்களும் செயற்பணிகளும் மற்றும் (4) ஆம் உட்பிரிவின்படி அதனுடைய அதிகாரங்களைச் செலுத்துகையில் மற்றும் செயற்பணிகளைப் புரிகையில் மாநில நிருவாகக் குழுவினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நெறிமுறை;

(ஈ) 21 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்படி மாநில நிருவாகக் குழுவினால் அமைக்கப்பட்ட துணைக் குழுவுடன் தொடர்புடைய நபர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய படித்தொகைகள்;

(e) the composition and the number of members of the District Authority under sub-section (2), and the powers and functions to be exercised and discharged by the Chief Executive Officer of the District Authority under sub-section (3) of section 25;

(f) allowances payable to the persons associated with any committee constituted by the District Authority as experts under sub-section (3) of section 28;

(g) any other matter which is to be, or may be, prescribed, or in respect of which provision is to be made by rules.

(3) Every rule made by the State Government under this Act shall be laid, as soon as may be after it is made, before each House of the State Legislature where it consists of two Houses, or where such Legislature consists of one House before that House.

Power to remove difficulties.

79. (1) If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, the Central Government or the State Government, as the case may be, by notification in the Official Gazette, make order not inconsistent with the provisions of this Act as may appear to it to be necessary or expedient for the removal of the difficulty:

Provided that no such order shall be made after the expiration of two years from the commencement of this Act.

(2) Every order made under this section shall be laid, as soon as may be after it is made, before each House of Parliament or the Legislature, as the case may be.

(உ) 25ஆம் பிரிவின் (2)ஆம் உட்பிரிவின்படியான மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினை அமைத்தல் மற்றும் அதன் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் (3)ஆம் உட்பிரிவின்படியான மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பின் தலைமை நிருவாக அலுவரால் செலுத்தப்பட வேண்டிய அதிகாரங்கள் மற்றும் ஆற்றப்பட வேண்டிய செயற்பணிகள்;

(ஊ) 28 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்படி வல்லுநர்களாக, மாவட்ட அதிகாரஅமைப்பினால் அமைக்கப்பட்ட குழு எதனுடனும் இணைந்துள்ள நபர்களுக்கு வழங்கத்தக்கதான படித்தொகைகள்;

(எ) வகுத்துரைக்கப்படவேண்டிய அல்லது வகுத்துரைக்கப்படலாகும் எந்தப் பொருட்பாடு பொறுத்து விதிகளினால் வகைசெய்யப்பட வேண்டுமோ அந்தப் பிற பொருட்பாடு எதுவும்.

(3) இந்தச் சட்டத்தின்படி, மாநில அரசால் செய்யப்படும் விதி ஒவ்வொன்றும், அது செய்யப்பட்ட பின்பு, கூடிய விரைவில், மாநில சட்டமன்றம், அது ஈரவைகளைக் கொண்டிருக்கிறவிடத்து, ஒவ்வொரு அவையின் முன்பும், அல்லது மாநிலச் சட்டமன்றம் ஓர் அவையைக் கொண்டிருக்கிறவிடத்து, அந்த அவையின் முன்பும், வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

79.(1) இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களைச் செல்திறப்படுத்துகையில் இடர்ப்பாடு எதுவும் எழுமாயின், மைய அரசு அல்லது, நேர்வுக்கேற்ப, மாநில அரசு, அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக, இடர்ப்பாட்டினை அகற்றுவதற்குத் தேவையானது அல்லது உகந்தது என அதற்குத் தோன்றலாகும், இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்கு முரணாக இல்லாத ஆணையினை இயற்றலாம்:

இடர்ப்பாடுகளை அகற்றுவதற்கு அதிகாரம்.

வரம்புரையாக: அத்தகைய ஆணை எதுவும், இந்தச் சட்டத்தின் தொடக்கத்திலிருந்து இரண்டு ஆண்டுகள் கழிவுற்ற பின்பு இயற்றப்படுதல் ஆகாது.

(2) இந்தப் பிரிவின்படி இயற்றப்படும் ஆணை ஒவ்வொன்றும், அது இயற்றப்பட்ட பின்பு, கூடிய விரைவில், நாடாளுமன்ற அவை ஒவ்வொன்றின் முன்பும், அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, சட்டமன்றத்தின் முன்பும், வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.